Europski parlament
2024-2029

Odbor za vanjske poslove

2024/2081(INI)

7.11.2024

AMANDMANI
321 - 577

Nacrt izvješća
Isabel Wiseler-Lima
(PE763.138v01-00)

Ljudska prava i demokracija u svijetu i politika Europske unije u tom području – godišnje izvješće za 2024.
(2024/2081(INI))

AM_Com_NonLegReport

Amandman 321
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj razini; ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati rad UN-a, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da EU i njegove države članice trebaju nastupati jedinstveno u UN-u i na drugim multilateralnim forumima; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;	17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj razini; ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati rad UN-a, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da EU i njegove države članice trebaju nastupati jedinstveno u UN-u i na drugim multilateralnim forumima ***te poziva na napredak u osiguravanju članskog mjesta za EU u međunarodnim organizacijama, među ostalim u Vijeću sigurnosti UN-a***; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;

Or. en

Amandman 322
Loucas Fourlas

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj	17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj

razini; ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati rad UN-a, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da EU i njegove države članice trebaju nastupati jedinstveno u UN-u i na drugim multilateralnim forumima; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;

razini; ***naglašava da u Uniji postoje područja koja su još uvijek pod nezakonitom okupacijom, što ima katastrofalne posljedice za ljudska prava;*** ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati rad UN-a, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da EU i njegove države članice trebaju nastupati jedinstveno u UN-u i na drugim multilateralnim forumima; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;

Or. en

Amandman 323
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj razini; ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati rad UN-a, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da EU i njegove države članice trebaju nastupati jedinstveno u UN-u i na drugim multilateralnim forumima; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u	17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj razini; ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati rad UN-a, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da EU i njegove države članice trebaju nastupati jedinstveno u UN-u i na drugim multilateralnim forumima ***te podržavati snažnu retoriku u skladu s***

multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;

međunarodnim standardima u području ljudskih prava; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;

Or. en

Amandman 324
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj razini; ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati rad UN-a, kako politički tako i financijski; ***ponovno ističe da EU i njegove države članice trebaju nastupati jedinstveno u UN-u i na drugim multilateralnim forumima;*** traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;	17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj razini; ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati rad UN-a, kako politički tako i financijski; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;

Or. en

Amandman 325
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj razini; ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; ***poziva*** EU i njegove države članice ***da nastave*** podupirati rad UN-a, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da EU i njegove države članice trebaju nastupati jedinstveno u UN-u i na drugim multilateralnim forumima; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;	17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj razini; ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; ***konstatira da*** EU i njegove države članice ***nastavljaju*** podupirati rad UN-a, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da EU i njegove države članice trebaju nastupati jedinstveno u UN-u i na drugim multilateralnim forumima***; ponavlja da je potrebno provesti reforme UN-a i nekoliko njegovih tijela***; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;
	Or. sv

Amandman 326
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj razini; ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati rad UN-a, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da EU i njegove države članice trebaju	17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj razini; ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati rad UN-a ***i svih njegovih agencija***, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da EU i njegove

nastupati jedinstveno u UN-u i na drugim multilateralnim forumima; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;	države članice trebaju nastupati jedinstveno u UN-u i na drugim multilateralnim forumima; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;

Or. en

Amandman 327
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj razini; ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati rad UN-a, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da EU i njegove države članice trebaju nastupati jedinstveno u UN-u i na drugim multilateralnim forumima; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;	17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj razini; ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela ***i agencija*** kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati rad ***sustava*** UN-a, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da EU i njegove države članice trebaju nastupati jedinstveno u UN-u i na drugim multilateralnim forumima; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;

Or. en

Amandman 328
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije

Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj razini; ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati rad UN-a, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da EU i njegove države članice trebaju nastupati jedinstveno u UN-u i na drugim multilateralnim forumima; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;	17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj razini; ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati rad UN-a, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da EU i njegove države članice trebaju ***nastojati*** nastupati jedinstveno u UN-u i na drugim multilateralnim forumima; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;

Or. fi

Amandman 329
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj razini; ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati rad UN-a, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da EU i njegove države članice trebaju	17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj razini; ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati rad UN-a; ponovno ističe da EU i njegove države članice trebaju nastupati jedinstveno u UN-u i na

nastupati jedinstveno u UN-u i na drugim multilateralnim forumima; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;	drugim multilateralnim forumima; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;

Or. en

Amandman 330
Arkadiusz Mularczyk
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj razini; ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati rad UN-a, kako politički tako i financijski; ponovno ističe da EU i njegove države članice trebaju nastupati jedinstveno u UN-u i na drugim multilateralnim forumima; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;	17. ponovno potvrđuje da promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava diljem svijeta iziskuje snažnu međunarodnu suradnju na multilateralnoj razini; ističe posebno važnu ulogu UN-a i njegovih tijela kao glavnog foruma koji mora biti u stanju učinkovito promicati napore za mir i sigurnost, održivi razvoj te poštovanje ljudskih prava i međunarodnog prava; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati rad UN-a; ponovno ističe da EU i njegove države članice trebaju nastupati jedinstveno u UN-u i na drugim multilateralnim forumima; traži da delegacije EU-a preuzmu snažniju ulogu u multilateralnim forumima, za koje bi na raspolaganju trebale imati odgovarajuća sredstva;

Or. en

Amandman 331
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije

Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a odbacuje prijedlog da se EU-u dodijeli stalno mjesto u svim multilateralnim forumima jer bi se time doprinijelo slabljenju nacionalnog suvereniteta i ograničila sposobnost država članica da djeluju u svojim nacionalnim interesima; naglašava da dodjeljivanje prikrivenih državnih obilježja EU-u predstavlja izravnu prijetnju nacionalnom suverenitetu država članica i daljnji korak prema federalizaciji; naglašava da, u skladu s člankom 24. stavkom 1. UEU-a, kako je dopunjen relevantnim izjavama Međuvladine konferencije iz 2007., odredbama koje se odnose na zajedničku vanjsku i sigurnosnu politiku EU-u se ne dopušta da zadire u nadležnosti država članica u vanjskoj politici, što uključuje ulogu Visokog predstavnika i Europske službe za vanjsko djelovanje, koja ne bi trebala utjecati na postojeću pravnu osnovu, odgovornosti ili nadležnosti država članica u razvoju i provedbi njihovih vanjskih politika, upravljanju njihovim nacionalnim diplomatskim službama, održavanju odnosa s trećim zemljama ili sudjelovanju u međunarodnim organizacijama, uključujući članstvo u Vijeću sigurnosti UN-a;

Or. en

Amandman 332
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a naglašava da trenutačni

multilateralni poredak mora u svoju arhitekturu u potpunosti uključiti nove globalne aktere, osobito one usmjerene na demokraciju i ljudska prava; poziva EU i njegove države članice da zajamče zasebno i stalno člansko mjesto Unije na multilateralnim forumima, uključujući Vijeće sigurnosti UN-a; ističe potrebu za ujedinjenim i jednoglasnim djelovanjem EU-a i njegovih država članica te učinkovitim rješavanjem globalnih pitanja ljudskih prava i demokracije u multilateralnim forumima;

Or. en

Amandman 333
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a žali zbog antiizraelske pristranosti u UN-u, posebno u Vijeću za ljudska prava, te poziva na reformu kriterija za članstvo kako bi se spriječilo da ga Iran i drugi autoritarni i totalitarni režimi zloupotrebljavaju;

Or. en

Amandman 334
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.a iznimno je zabrinut zbog veza zaposlenika Agencije Ujedinjenih naroda za pomoć palestinskim izbjeglicama na Bliskom istoku (UNRWA) s terorizmom;

snažno potiče EU i njegove države članice da se suzdrže od financiranja organizacija koje na bilo koji način podupiru terorizam ili su u njega uključene;

Or. fi

Amandman 335
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.b najoštrije osuđuje sudjelovanje glavnog tajnika Ujedinjenih naroda Antónija Guterresa na šesnaestom sastanku na vrhu skupine BRICS u Rusiji, čiji je domaćin bio Vladimir Putin; smatra da sudjelovanje glavnog tajnika na sastanku na vrhu znatno oslabljuje vjerodostojnost UN-a kao organizacije koja promiče međunarodni mir; ističe da se čini da se posjetom Guterresa legitimizira kriminalni režim Vladimira Putina, koji je time ostvario propagandnu pobjedu;

Or. fi

Amandman 336
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.b žali zbog zlouporabe organizacija multilateralnih foruma od strane niza trećih zemalja, a posebno autoritarnih i totalitarnih režima, kao što su u nekim slučajevima posebne skupine prijateljstava u UN-u, kako bi se

unaprijedio program kojim se ugrožavaju ljudska prava i multilateralni svjetski poredak utemeljen na pravilima; poziva EU da zajedno sa zemljama istomišljenicama razvije čvrstu strategiju kako bi se obuzdala ta situacija i da u slučaju napada ili prijetnji pošalje ujedinjenu i snažnu poruku potpore tim organizacijama;

Or. en

Amandman 337
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 17.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	17.b naglašava da Francuska, kao jedina država članica EU-a sa stalnim sjedištem u Vijeću sigurnosti UN-a, već jamči europsko predstavništvo te da je dodjeljivanje članskog mjesta EU-u nepotrebno i predstavljalo bi čin sabotaže protiv suvereniteta Francuske i njezinih nacionalnih interesa; upozorava da bi se takvim potezom EU-u dao status države, podrivao suverenitet država članica i predstavljao daljnji korak u smjeru federalizacije te kršenje članka 24. stavka 1. Ugovora o Europskoj uniji;

Or. en

Amandman 338
András László

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. duboko je zabrinut zbog sve većih	***Briše se.***

napada autoritarnih režima na globalni poredak utemeljen na pravilima, među ostalim potkopavanjem funkcioniranja tijela UN-a zloupotrebom prava veta u Vijeću sigurnosti UN-a; ističe da smanjena učinkovitost tih tijela sa sobom nosi stvarne troškove u smislu sukoba, izgubljenih života i ljudske patnje te ozbiljno oslabljuje opću sposobnost zemalja da se nose s globalnim izazovima; poziva države članice i partnere sličnih stavova da pojačaju napore kako bi se taj trend preokrenuo;

Or. en

Amandman 339
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. duboko je zabrinut ***zbog sve većih napada autoritarnih režima na globalni poredak utemeljen na pravilima, među ostalim potkopavanjem funkcioniranja tijela UN-a zloupotrebom prava veta u Vijeću sigurnosti*** UN-a***; ističe da smanjena učinkovitost tih tijela sa sobom nosi stvarne troškove u smislu sukoba, izgubljenih života i ljudske patnje te ozbiljno oslabljuje opću sposobnost zemalja da se nose s globalnim izazovima; poziva države članice i partnere sličnih stavova da pojačaju napore kako bi se taj trend preokrenuo***;-	18. ***napominje da aktualni trendovi pokazuju da države članice UN-a sve više dovode u pitanje dodanu vrijednost mirovnih operacija UN-a; zabrinut je zbog nedostatka nepristranosti, objektivnosti i neselektivnosti mehanizama i odbora UN-a za ljudska prava; duboko je zabrinut zbog uplitanja Odbora UN-a za ukidanje diskriminacije žena i Odbora UN-a za ukidanje rasne diskriminacije u nadležnosti država stranaka;*** duboko je zabrinut ***zbog utjecaja koji na slobodu izražavanja imaju prijedlozi UN-a u okviru globalnih načela za integritet informacija i Pakta za budućnost***;

Or. de

Amandman 340
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. duboko je zabrinut zbog sve većih napada autoritarnih režima na globalni poredak utemeljen na pravilima, među ostalim potkopavanjem funkcioniranja tijela UN-a zloupotrebom prava veta u Vijeću sigurnosti UN-a; ističe da smanjena učinkovitost tih tijela sa sobom nosi stvarne troškove u smislu sukoba, izgubljenih života i ljudske patnje te ozbiljno oslabljuje opću sposobnost zemalja da se nose s globalnim izazovima; poziva države članice i partnere sličnih stavova da pojačaju napore kako bi se taj trend preokrenuo;	18. duboko je zabrinut zbog sve većih napada autoritarnih režima na globalni poredak utemeljen na pravilima, među ostalim potkopavanjem funkcioniranja tijela UN-a zloupotrebom prava veta u Vijeću sigurnosti UN-a***, stigmatizacijom agencija UN-a koje pružaju humanitarnu pomoć u područjima sukoba te delegimizacijom mirovnih misija UN-a koje su ključne za zaštitu ljudskih prava i održavanje regionalne stabilnosti***; ističe da smanjena učinkovitost tih tijela sa sobom nosi stvarne troškove u smislu sukoba, izgubljenih života i ljudske patnje te ozbiljno oslabljuje opću sposobnost zemalja da se nose s globalnim izazovima; poziva države članice i partnere sličnih stavova da pojačaju napore kako bi se taj trend preokrenuo;

Or. en

Amandman 341
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. duboko je zabrinut zbog sve većih napada autoritarnih režima na globalni poredak utemeljen na pravilima, među ostalim potkopavanjem funkcioniranja tijela UN-a zloupotrebom prava veta u Vijeću sigurnosti UN-a; ističe da smanjena učinkovitost tih tijela sa sobom nosi stvarne troškove u smislu sukoba, izgubljenih života i ljudske patnje te ozbiljno oslabljuje opću sposobnost zemalja da se nose s globalnim izazovima;	18. duboko je zabrinut zbog sve većih napada autoritarnih režima na globalni poredak utemeljen na pravilima, među ostalim potkopavanjem funkcioniranja tijela UN-a zloupotrebom prava veta u Vijeću sigurnosti UN-a; ističe da smanjena učinkovitost tih tijela sa sobom nosi stvarne troškove u smislu sukoba, izgubljenih života i ljudske patnje te ozbiljno oslabljuje opću sposobnost zemalja da se nose s globalnim izazovima;

poziva države članice i partnere sličnih stavova da pojačaju napore kako bi se taj trend preokrenuo;-	poziva države članice i partnere sličnih stavova da pojačaju napore kako bi se taj trend preokrenuo;- ***ističe, međutim, da je potrebno hitno reformirati nekoliko agencija UN-a i da postoje opravdane kritike;***

Or. sv

Amandman 342
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. duboko je zabrinut zbog sve većih napada autoritarnih režima na globalni poredak utemeljen na pravilima, među ostalim potkopavanjem funkcioniranja tijela UN-a zloupotrebom prava veta u Vijeću sigurnosti UN-a; ističe da smanjena učinkovitost tih tijela sa sobom nosi stvarne troškove u smislu sukoba, izgubljenih života i ljudske patnje te ozbiljno oslabljuje opću sposobnost zemalja da se nose s globalnim izazovima; poziva države članice i partnere sličnih stavova da pojačaju napore kako bi se taj trend preokrenuo;	18. duboko je zabrinut zbog sve većih napada autoritarnih režima na globalni poredak utemeljen na pravilima, među ostalim potkopavanjem funkcioniranja tijela UN-a zloupotrebom prava veta u Vijeću sigurnosti UN-a; ističe da smanjena učinkovitost tih tijela sa sobom nosi stvarne troškove u smislu sukoba, izgubljenih života i ljudske patnje te ozbiljno oslabljuje opću sposobnost zemalja da se nose s globalnim izazovima; poziva države članice i partnere sličnih stavova da pojačaju napore kako bi se taj trend preokrenuo; ***ponavlja svoj poziv EU-u i njegovim državama članicama da povećaju financijsku potporu za posebne postupke UN-a;***

Or. en

Amandman 343
Arkadiusz Mularczyk
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. duboko je zabrinut zbog sve većih napada autoritarnih režima na globalni poredak utemeljen na pravilima, među ostalim potkopavanjem funkcioniranja tijela UN-a zloupotrebom prava veta u Vijeću sigurnosti UN-a; ističe da smanjena učinkovitost tih tijela sa sobom nosi stvarne troškove u smislu sukoba, izgubljenih života i ljudske patnje te ozbiljno oslabljuje opću sposobnost zemalja da se nose s globalnim izazovima; poziva države članice i partnere sličnih stavova da pojačaju napore kako bi se taj trend preokrenuo;	18. duboko je zabrinut zbog sve većih napada autoritarnih režima na globalni poredak utemeljen na pravilima, među ostalim potkopavanjem funkcioniranja tijela UN-a zloupotrebom prava veta u Vijeću sigurnosti UN-a***, a posebno opetovanom upotrebom veta od strane Rusije u pitanjima neširenja oružja***; ističe da smanjena učinkovitost tih tijela sa sobom nosi stvarne troškove u smislu sukoba, izgubljenih života i ljudske patnje te ozbiljno oslabljuje opću sposobnost zemalja da se nose s globalnim izazovima; poziva države članice i partnere sličnih stavova da pojačaju napore kako bi se taj trend preokrenuo;

Or. en

Amandman 344
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. duboko je zabrinut zbog sve većih napada autoritarnih režima na globalni poredak utemeljen na pravilima, među ostalim potkopavanjem funkcioniranja tijela UN-a zloupotrebom prava veta u Vijeću sigurnosti UN-a; ističe da smanjena učinkovitost tih tijela sa sobom nosi stvarne troškove u smislu sukoba, izgubljenih života i ljudske patnje te ozbiljno oslabljuje opću sposobnost zemalja da se nose s globalnim izazovima; poziva države članice i partnere sličnih stavova da pojačaju napore kako bi se taj trend preokrenuo;	18. duboko je zabrinut zbog sve većih napada autoritarnih režima ***te niza dugogodišnjih demokratskih zemalja iz cijeloga svijeta*** na globalni poredak utemeljen na pravilima, među ostalim potkopavanjem funkcioniranja tijela UN-a zloupotrebom prava veta u Vijeću sigurnosti UN-a; ističe da smanjena učinkovitost tih tijela sa sobom nosi stvarne troškove u smislu sukoba, izgubljenih života i ljudske patnje te ozbiljno oslabljuje opću sposobnost zemalja da se nose s globalnim izazovima; poziva države članice i partnere sličnih stavova da pojačaju napore kako bi se taj trend preokrenuo;

Or. en

Amandman 345
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
18. duboko je zabrinut zbog sve većih napada ***autoritarnih režima*** na globalni poredak utemeljen na pravilima, među ostalim potkopavanjem funkcioniranja tijela UN-a zloupotrebom prava veta u Vijeću sigurnosti UN-a; ističe da smanjena učinkovitost tih tijela sa sobom nosi stvarne troškove u smislu sukoba, izgubljenih života i ljudske patnje te ozbiljno oslabljuje opću sposobnost zemalja da se nose s globalnim izazovima; poziva države članice i partnere sličnih stavova da pojačaju napore kako bi se taj trend preokrenuo;	18. duboko je zabrinut zbog sve većih napada na globalni poredak utemeljen na pravilima***, posebno od strane autoritarnih i totalitarnih režima***, među ostalim potkopavanjem funkcioniranja tijela UN-a zloupotrebom prava veta u Vijeću sigurnosti UN-a; ističe da smanjena učinkovitost tih tijela sa sobom nosi stvarne troškove u smislu sukoba, izgubljenih života i ljudske patnje te ozbiljno oslabljuje opću sposobnost zemalja da se nose s globalnim izazovima; poziva države članice i partnere sličnih stavova da pojačaju napore kako bi se taj trend preokrenuo;

Or. en

Amandman 346
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a žali zbog izostanka djelovanja Europske unije i SAD-a u pogledu neosnovanih napada izraelske vlade i vojske na UN, a posebno na Agenciju za pomoć i rad Ujedinjenih naroda za palestinske izbjeglice na Bliskom istoku, pa čak i protiv glavnog tajnika koji je proglašen nepoželjnom osobom;

Or. en

Amandman 347
András László, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 18.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	18.a poziva institucije EU-a i države članice da promiču prekid vatre i mirovne pregovore na multilateralnoj razini kako bi se zaustavili oružani sukobi diljem svijeta;

Or. en

Amandman 348
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, ***među ostalim pokretanjem*** „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje 20 milijuna EUR potpore; poziva EU i njegove države članice da ***nastave podupirati Međunarodni kazneni sud*** potrebnim sredstvima ***i*** resursima te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta; poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda, uključujući Ured tužitelja i vijeća, te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne	19. pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, ***te pokretanje*** „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje 20 milijuna EUR potpore ***za organizacije civilnog društva koje su posvećene promicanju pravde i odgovornosti za međunarodna kaznena djela i za teške povrede ljudskih prava te povećanju sudjelovanja preživjelih u procesima***; poziva EU i njegove države članice da ***intenziviraju svoju potporu Međunarodnom kaznenom sudu*** potrebnim sredstvima***, među ostalim*** resursima ***i političkom potporom*** te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv

institucije;	nekažnjavanja diljem svijeta; poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda, uključujući Ured tužitelja i vijeća, ***da potaknu druge zemlje da se pridruže i surađuju sa sudom, među ostalim da izvršavaju uhidbene naloge Međunarodnog kaznenog suda,*** te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne institucije ***u cijelome svijetu bez iznimke; poziva EU, uključujući njegove glavne partnere, da potakne treće zemlje da priznaju Međunarodni kazneni sud i postanu država stranka Rimskog statuta;***

Or. en

Amandman 349
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, među ostalim pokretanjem „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje 20 milijuna EUR potpore; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati Međunarodni kazneni sud potrebnim sredstvima i resursima te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta; poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda, uključujući Ured tužitelja i vijeća, te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne	19. ***podsjeća da je Međunarodni kazneni sud koji raspolaže dostatnim financijskim sredstvima ključan za učinkovit kazneni progon teških međunarodnih zločina;*** pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, među ostalim pokretanjem „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje 20 milijuna EUR potpore; ***naglašava potrebu za povećanom i dosljednom financijskom i logističkom potporom međunarodne zajednice kako bi se Međunarodnom kaznenom sudu omogućilo da učinkovito ispunjava svoj mandat;*** poziva EU i njegove države članice ***da osiguraju održivo financiranje i*** da nastave podupirati Međunarodni

institucije;	kazneni sud potrebnim sredstvima i resursima te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta***, uključujući doprinose uzajamnom fondu za žrtve kojim se osiguravaju odštete pojedincima koji su oštećeni kaznenim djelima koja su u nadležnosti Suda***; poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda, uključujući Ured tužitelja i vijeća, te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne institucije;

Or. en

Amandman 350
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, ***među ostalim pokretanjem*** „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje 20 milijuna EUR potpore; poziva EU i njegove države članice da ***nastave podupirati*** Međunarodni kazneni sud potrebnim sredstvima i ***resursima*** te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta; poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda, uključujući Ured tužitelja i vijeća, te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne	19. pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, ***te pokretanje*** „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje 20 milijuna EUR potpore ***organizacijama civilnog društva koje su posvećene promicanju pravde i odgovornosti za međunarodne zločine i teška kršenja ljudskih prava, među ostalim i povećanjem sudjelovanja preživjelih u procesima***; poziva EU i njegove države članice da ***i dalje podupiru*** Međunarodni kazneni sud potrebnim sredstvima ***te da tu potporu intenziviraju, među ostalim resursima*** i ***političkom potporom,*** te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja

institucije;

diljem svijeta; poziva sve države članice da ***zaštite integritet ugovora o sudovima, da*** poštuju ***i štite*** radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda, uključujući Ured tužitelja i vijeća, ***da potaknu druge zemlje da se uključe i surađuju sa sudom, među ostalim da izvršavaju uhidbene naloge Međunarodnog kaznenog suda*** te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne institucije ***u cijelome svijetu, bez iznimke***;

Or. en

Amandman 351
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, ***među ostalim pokretanjem*** „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje ***20 milijuna EUR potpore***; poziva EU i njegove države članice da ***nastave podupirati*** Međunarodni kazneni sud potrebnim sredstvima i ***resursima*** te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta; poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda, uključujući Ured tužitelja i vijeća, te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne institucije;	19. pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, ***te pokretanje*** „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje ***financijska potpora organizacijama civilnog društva koje su posvećene promicanju pravde i odgovornosti za međunarodne zločine i teška kršenja ljudskih prava, među ostalim i povećanjem sudjelovanja preživjelih u procesima***; poziva EU i njegove države članice da ***i dalje podupiru*** Međunarodni kazneni sud potrebnim sredstvima ***te da tu potporu intenziviraju, među ostalim resursima*** i ***političkom potporom,*** te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta; poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda, uključujući Ured tužitelja i vijeća, ***da potaknu druge***

zemlje da se uključe i surađuju sa sudom, među ostalim da izvršavaju uhidbene naloge Međunarodnog kaznenog suda te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne institucije;

Or. en

Amandman 352
András László

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, među ostalim pokretanjem „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje 20 milijuna EUR potpore; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati Međunarodni kazneni sud potrebnim sredstvima i resursima te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta; ***poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda, uključujući Ured tužitelja i vijeća, te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne institucije;***	19. pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, među ostalim pokretanjem „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje 20 milijuna EUR potpore; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati Međunarodni kazneni sud potrebnim sredstvima i resursima te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta;

Or. en

Amandman 353
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije

Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, među ostalim pokretanjem „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje 20 milijuna EUR potpore; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati Međunarodni kazneni sud potrebnim sredstvima i resursima te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta; poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda, uključujući Ured tužitelja i vijeća, te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne institucije;	19. pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, među ostalim pokretanjem „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje 20 milijuna EUR potpore; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati Međunarodni kazneni sud potrebnim sredstvima i resursima te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta; poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda, uključujući Ured tužitelja i vijeća, te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne institucije; ***poziva Međunarodni kazneni sud da dosljedno provodi preporuke neovisnog stručnog pregleda;***

Or. de

Amandman 354
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, među ostalim pokretanjem „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje 20 milijuna EUR potpore; poziva EU i	19. pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, među ostalim pokretanjem „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje 20 milijuna EUR potpore; poziva EU i

njegove države članice da nastave podupirati Međunarodni kazneni sud potrebnim sredstvima i resursima te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta; poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda, uključujući Ured tužitelja i vijeća, te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne institucije;	njegove države članice da nastave podupirati Međunarodni kazneni sud potrebnim sredstvima i resursima te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta; poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda, uključujući Ured tužitelja i vijeća, te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne institucije; ***naglašava važnost nepolitizacije Međunarodnog kaznenog suda jer će povjerenje u taj sud biti narušeno ako dođe do zloupotrebe njegova mandata;***
	Or. sv

Amandman 355
Mounir Satouri

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, ***među ostalim pokretanjem „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje 20 milijuna EUR potpore***; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati Međunarodni kazneni sud potrebnim sredstvima i resursima te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta; poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda, uključujući Ured tužitelja i vijeća, te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne	19. pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, ***te pohvaljuje pokretanje programa pod vodstvom civilnog društva naslovljenog „Globalna inicijativa za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina – za učinkovito pravosuđe”***; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati Međunarodni kazneni sud potrebnim sredstvima i resursima ***i da povećaju tu potporu, među ostalim i za uzajamni fond Međunarodnog kaznenog suda namijenjen za žrtve,*** te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta; poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda,

institucije;	uključujući Ured tužitelja i vijeća, te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne institucije;

Or. en

Amandman 356
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, među ostalim pokretanjem „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje 20 milijuna EUR potpore; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati Međunarodni kazneni sud potrebnim sredstvima i resursima te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta; poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda, uključujući Ured tužitelja i vijeća, te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne institucije;	19. pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, među ostalim pokretanjem „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje 20 milijuna EUR potpore; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati Međunarodni kazneni sud potrebnim sredstvima i resursima te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta; poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda ***te da ih provode***, uključujući Ured tužitelja i vijeća, te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne institucije;

Or. en

Amandman 357
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, među ostalim pokretanjem „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje 20 milijuna EUR potpore; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati Međunarodni kazneni sud potrebnim sredstvima i resursima te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta; poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda, uključujući Ured tužitelja i vijeća, te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne institucije;	19. pozdravlja političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, među ostalim pokretanjem „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje 20 milijuna EUR potpore; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati Međunarodni kazneni sud potrebnim sredstvima i resursima te da se koriste svim instrumentima koji su mu na raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta; poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda ***te da ih izvršavaju***, uključujući Ured tužitelja i vijeća, te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne institucije;

Or. en

Amandman 358
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
19. ***pozdravlja*** političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, među ostalim pokretanjem „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje 20 milijuna EUR potpore; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati Međunarodni kazneni sud potrebnim sredstvima i resursima te da se koriste svim instrumentima koji su mu na	19. ***prima na znanje*** političku i financijsku potporu koju je EU pružio Međunarodnom kaznenom sudu, uključujući Ured tužitelja Međunarodnog kaznenog suda, među ostalim pokretanjem „Globalne inicijative za borbu protiv nekažnjavanja međunarodnih zločina” u sklopu koje se Međunarodnom kaznenom sudu daje 20 milijuna EUR potpore; poziva EU i njegove države članice da nastave podupirati Međunarodni kazneni sud potrebnim sredstvima i resursima te da se koriste svim instrumentima koji su mu na

raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta; poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda, uključujući Ured tužitelja i vijeća, te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne institucije;	raspolaganju za jačanje borbe protiv nekažnjavanja diljem svijeta; poziva sve države članice da poštuju radnje i odluke svih tijela Međunarodnog kaznenog suda, uključujući Ured tužitelja i vijeća, te da podrže njihov rad kao neovisne i nepristrane međunarodne pravosudne institucije;

Or. en

Amandman 359
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 19.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	19.a s tim u vezi naglašava da je Međunarodni kazneni sud izdao uhidbeni nalog za Vladimira Putina i Mariju Ljvova-Bjelovu, povjerenicu za prava djece; podsjeća da su uhidbeni nalozi izdani zbog njihova sudjelovanja u otmici ukrajinske djece i njihovoj deportaciji u Rusiju; naglašava da je obveza svake države potpisnice Rimskog statuta Međunarodnog kaznenog suda uhititi tražene osobe; najoštrije osuđuje propust mongolskih vlasti da postupe u skladu s uhidbenim nalogom prilikom posjeta Vladimira Putina toj zemlji 3. rujna 2024.;

Or. fi

Amandman 360
Mounir Satouri

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

20. ponovno ističe snažnu potporu EU-a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za međunarodnu pravdu; s dubokom zabrinutošću primjećuje zabrinjavajući i rastući trend potkopavanja odluka međunarodnih institucija i njihovih zaposlenika od strane državnih dužnosnika;	20. ponovno ističe snažnu potporu EU-a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu kao neovisnim i nepristranim pravosudnim institucijama u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za međunarodnu pravdu; s dubokom zabrinutošću primjećuje zabrinjavajući i rastući trend potkopavanja odluka međunarodnih institucija i njihovih zaposlenika od strane državnih dužnosnika; ***konkretno, u najkritičnijem smislu osuđuje političke napade, sankcije i druge prisilne mjere uvedene ili predviđene protiv samog Međunarodnog kaznenog suda i protiv njegova osoblja; poziva države članice i institucije EU-a da surađuju i rade na rješenjima kako bi se institucija Međunarodnog kaznenog suda ili njezino osoblje zaštitilo od svih budućih sankcija koje bi ugrozile funkcioniranje suda ili čak njegovo postojanje.***

Or. en

Amandman 361
Mariusz Kamiński

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponovno ističe snažnu potporu EU-a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za međunarodnu pravdu; s dubokom zabrinutošću primjećuje zabrinjavajući i rastući trend potkopavanja odluka međunarodnih institucija i njihovih zaposlenika od strane državnih dužnosnika;	20. ponovno ističe snažnu potporu EU-a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za međunarodnu pravdu; s dubokom zabrinutošću primjećuje zabrinjavajući i rastući trend potkopavanja odluka međunarodnih institucija i njihovih zaposlenika od strane državnih dužnosnika; ***poziva međunarodnu zajednicu da izvrši uhidbene naloge koje je izdao Međunarodni kazneni sud; smatra da bi kršenje međunarodne obveze države potpisnice Rimskog statuta da uhiti Putina trebalo imati ozbiljne posljedice za***

sve države koje zanemaruju te naloge te ističe važnost međunarodne suradnje radi pozivanja na kaznenu odgovornost za ratne zločine i ostvarivanja pravde za žrtve;

Or. pl

Amandman 362
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponovno ističe snažnu potporu EU-a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za ***međunarodnu pravdu***; s dubokom zabrinutošću primjećuje zabrinjavajući i rastući trend potkopavanja odluka međunarodnih institucija i njihovih zaposlenika od strane državnih dužnosnika;	20. ponovno ističe snažnu potporu EU-a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu ***kao ključnim institucijama za očuvanje međunarodne pravde*** u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za ***multilateralizam***; s dubokom zabrinutošću primjećuje zabrinjavajući i rastući trend potkopavanja odluka međunarodnih institucija i njihovih zaposlenika od strane državnih dužnosnika; ***podsjeća na svoju snažnu potporu neovisnosti Međunarodnog kaznenog suda, kako je utvrđeno u Rimskom statutu, te poziva sve države članice da poštuju i štite tu neovisnost te da se suzdrže od bilo kakvih radnji kojima bi se mogla ugroziti nepristranost suda;***

Or. en

Amandman 363
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponovno ističe snažnu potporu EU-	20. ponovno ističe snažnu potporu EU-

a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za međunarodnu pravdu; s dubokom zabrinutošću primjećuje zabrinjavajući i rastući trend potkopavanja odluka međunarodnih institucija i njihovih zaposlenika od strane državnih dužnosnika;	a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za međunarodnu pravdu; s dubokom zabrinutošću primjećuje zabrinjavajući i rastući trend potkopavanja odluka međunarodnih institucija i njihovih zaposlenika od strane državnih dužnosnika; ***smatra da je nepristranost sudaca Međunarodnog suda i Međunarodnog kaznenog suda ključna za očuvanje vjerodostojnosti; smatra da je ključno da se Međunarodni sud i Međunarodni kazneni sud ne koriste kao politički alat;***

Or. de

Amandman 364
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponovno ističe snažnu potporu EU-a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za međunarodnu pravdu; s dubokom zabrinutošću primjećuje zabrinjavajući i rastući trend potkopavanja odluka međunarodnih institucija i njihovih zaposlenika od strane državnih dužnosnika;	20. ponovno ističe snažnu potporu EU-a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za međunarodnu pravdu; ***poziva institucije EU-a i sve države članice da poštuju i provode mjere i odluke svih tijela Međunarodnog suda;*** s dubokom zabrinutošću primjećuje zabrinjavajući i rastući trend potkopavanja odluka međunarodnih institucija i njihovih zaposlenika od strane državnih dužnosnika; ***poziva EU i njegove države članice da zaštite Međunarodni sud, njegove dužnosnike i one koji s njim surađuju od prijetnji i napada;***

Or. en

Amandman 365
Catarina Vieira

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponovno ističe snažnu potporu EU-a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za međunarodnu pravdu; ***s dubokom zabrinutošću primjećuje*** zabrinjavajući i rastući trend potkopavanja odluka međunarodnih institucija i njihovih zaposlenika od ***strane državnih dužnosnika***;	20. ponovno ističe snažnu potporu EU-a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za međunarodnu pravdu; ***osuđuje*** zabrinjavajući i rastući trend potkopavanja odluka međunarodnih institucija i njihovih zaposlenika ***te onih koji s njima surađuju; poziva EU i njegove države članice da zaštite Međunarodni kazneni sud, njegove dužnosnike i one koji s njim surađuju*** od ***prijetnji i napada, bez obzira na podrijetlo tih prijetnji***;

Or. en

Amandman 366
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponovno ističe snažnu potporu EU-a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za međunarodnu pravdu; ***s dubokom zabrinutošću primjećuje*** zabrinjavajući i rastući trend ***potkopavanja odluka*** međunarodnih institucija i njihovih zaposlenika od ***strane državnih dužnosnika***;	20. ponovno ističe snažnu potporu EU-a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za međunarodnu pravdu; ***osuđuje*** zabrinjavajući i rastući trend ***državnih dužnosnika da potkopavaju odluke*** međunarodnih institucija i njihovih zaposlenika***; i onih koji s njima surađuju; poziva EU i njegove države članice da zaštite Međunarodni kazneni sud, njegove dužnosnike i one koji s njima surađuju*** od ***prijetnji i napada***;

Or. en

Amandman 367
András László

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponovno ističe snažnu potporu EU-a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za međunarodnu pravdu; ***s dubokom zabrinutošću primjećuje zabrinjavajući i rastući trend potkopavanja odluka međunarodnih institucija i njihovih zaposlenika od strane državnih dužnosnika;***	20. ponovno ističe snažnu potporu EU-a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za međunarodnu pravdu;

Or. en

Amandman 368
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponovno ističe snažnu potporu EU-a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za međunarodnu pravdu; s dubokom zabrinutošću primjećuje zabrinjavajući i rastući trend potkopavanja odluka međunarodnih institucija i njihovih zaposlenika od strane državnih dužnosnika;	20. ponovno ističe snažnu potporu EU-a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za međunarodnu pravdu; s dubokom zabrinutošću primjećuje zabrinjavajući i rastući trend potkopavanja odluka međunarodnih institucija i njihovih zaposlenika od strane državnih dužnosnika; ***žali zbog toga što neke države članice Međunarodnog kaznenog suda ne izvršavaju uhidbene naloge Međunarodnog kaznenog suda i na taj način ugrožavaju rad suda;***

Or. en

Amandman 369
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
20. ponovno ističe snažnu potporu EU-a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za međunarodnu pravdu; ***s dubokom zabrinutošću primjećuje zabrinjavajući i rastući trend potkopavanja odluka međunarodnih institucija*** i ***njihovih zaposlenika*** od ***strane državnih dužnosnika***;	20. ponovno ističe snažnu potporu EU-a Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu u kontekstu posebno zahtjevnog vremena za međunarodnu pravdu; ***poziva EU i njegove države članice da zaštite Međunarodni kazneni sud, njegove dužnosnike*** i ***one koji s njim surađuju*** od ***prijetnji i napada***;

Or. en

Amandman 370
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.a poziva na pružanje potpore inicijativi Republike Južne Afrike čiji je cilj kazneni progon Izraela zbog ratnih zločina i genocida u Gazi; poziva države članice da podrže Međunarodni sud i zatraže od Izraela da odmah postupi u skladu s pravno obvezujućim nalozima koje je sud izdao u siječnju, ožujku i svibnju 2024., u kojima je Međunarodni sud Izraelu naredio da spriječi genocid nad Palestincima i dopusti da u Gazu uđe potrebna pomoć;

Or. en

Amandman 371
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert

Biedroń, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.a potiče EU da uvede preventivne mjere kako bi se Međunarodni kazneni sud učinkovito zaštitio od mogućeg donošenja zakonodavstva koje je u tijeku u Zastupničkom domu SAD-a, a čiji je cilj nametanje ciljanih sankcija sucima, osoblju i pravnim stručnjacima Međunarodnog kaznenog suda, i na taj način ublaži njegove štetne posljedice na rad suda;

Or. en

Amandman 372
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.a prepoznaje univerzalnu nadležnost kao važan alat međunarodnog kaznenopravnog sustava za sprečavanje i borbu protiv nekažnjavanja te promicanje međunarodne odgovornosti; poziva države članice da primjenjuju univerzalnu nadležnost u borbi protiv nekažnjavanja;

Or. en

Amandman 373
András László

Prijedlog rezolucije
Stavak 20.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	20.a ponavlja da međunarodni sudovi moraju biti neovisni i nepristrani;

Or. en

Amandman 374
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. sa zabrinutošću primjećuje sve veće nepoštovanje međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o ljudskim pravima, posebno u obliku aktualnih sukoba diljem svijeta; ističe da je iznimno važno da agencije za humanitarnu pomoć mogu pružiti potpunu, pravodobnu i neometanu pomoć svim ljudima u ranjivom položaju te poziva sve strane u oružanim sukobima da zaštite civilno stanovništvo ***te*** humanitarne i zdravstvene radnike; poziva sve države da se bezuvjetno i u potpunosti pridržavaju međunarodnog humanitarnog prava; posebno poziva međunarodnu zajednicu i države članice da promiču odgovornost i borbu protiv nekažnjavanja teških kršenja međunarodnog humanitarnog prava; poziva na sustavno stvaranje humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i u borbenim situacijama, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da izbjegnu sukobe te oštro osuđuje sve napade na njih;	21. sa zabrinutošću primjećuje sve veće nepoštovanje međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o ljudskim pravima, posebno u obliku aktualnih sukoba diljem svijeta; ističe da je iznimno važno da agencije za humanitarnu pomoć mogu pružiti potpunu, pravodobnu i neometanu pomoć svim ljudima u ranjivom položaju te poziva sve strane u oružanim sukobima da zaštite civilno stanovništvo***,*** humanitarne i zdravstvene radnike ***te novinare i medijske djelatnike***; poziva sve države da se bezuvjetno i u potpunosti pridržavaju međunarodnog humanitarnog prava; posebno poziva međunarodnu zajednicu i države članice da promiču odgovornost i borbu protiv nekažnjavanja teških kršenja međunarodnog humanitarnog prava; poziva na sustavno stvaranje humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i u borbenim situacijama, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da izbjegnu sukobe te oštro osuđuje sve napade na njih; ***zahtijeva neometan pristup humanitarnim organizacijama koje nadziru ratne zarobljenike i pomažu im, kako je predviđeno Ženevskom konvencijom o ratnim zarobljenicima; izražava zabrinutost zbog prijavljenih zlostavljanja i nedostataka ruskog***

Crvenog križa kad je riječ o pružanju pomoći ukrajinskim ratnim zarobljenicima i informiranju njihovih obitelji o mjestu njihova pritvora te očekuje od Međunarodnog pokreta Crvenog križa i Crvenog polumjeseca da poduzme hitne mjere u skladu sa svojim ustavom; poziva na međunarodnu suradnju i pomoć u vraćanju prisilno deportirane i nezakonito posvojene ukrajinske djece iz Ruske Federacije;

Or. en

Amandman 375
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. sa zabrinutošću primjećuje sve veće nepoštovanje međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o ljudskim pravima, posebno u obliku aktualnih sukoba ***diljem svijeta***; ističe da je iznimno važno da agencije za humanitarnu pomoć mogu pružiti potpunu, pravodobnu i neometanu pomoć svim ljudima u ranjivom položaju te poziva sve strane u oružanim sukobima da zaštite civilno stanovništvo te humanitarne i zdravstvene radnike; poziva sve države da se bezuvjetno i u potpunosti pridržavaju međunarodnog humanitarnog prava; posebno poziva međunarodnu zajednicu i države članice da promiču odgovornost i borbu protiv nekažnjavanja teških kršenja međunarodnog humanitarnog prava; poziva na sustavno stvaranje humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i u borbenim situacijama, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da izbjegnu sukobe te oštro osuđuje sve napade na njih;	21. sa zabrinutošću primjećuje sve veće nepoštovanje međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o ljudskim pravima, posebno u obliku aktualnih sukoba ***u kojima se neselektivno napadaju civili***; ističe da je iznimno važno da agencije za humanitarnu pomoć mogu pružiti potpunu, pravodobnu i neometanu pomoć svim ljudima u ranjivom položaju te poziva sve strane u oružanim sukobima da ***u potpunosti poštuju njihov rad te im omoguće da pruže osnovnu pomoć civilima bez uplitanja; potiče sve strane u oružanim sukobima da*** zaštite civilno stanovništvo***, novinare*** te humanitarne i zdravstvene radnike; poziva sve države da se bezuvjetno i u potpunosti pridržavaju ***međunarodnih ljudskih prava i*** međunarodnog humanitarnog prava; posebno poziva međunarodnu zajednicu i države članice da promiču odgovornost i borbu protiv nekažnjavanja teških kršenja međunarodnog humanitarnog prava ***te da pruže potporu Međunarodnom sudu i Međunarodnom kaznenom sudu u***

izvršavanju njihovih mandata kao ključnih institucija za očuvanje međunarodne pravde; poziva na sustavno stvaranje humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i u borbenim situacijama, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da izbjegnu sukobe te oštro osuđuje sve napade na njih;

Or. en

Amandman 376
Arkadiusz Mularczyk
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. sa zabrinutošću primjećuje sve veće nepoštovanje međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o ljudskim pravima, posebno u obliku aktualnih sukoba diljem svijeta; ističe da je iznimno važno da agencije za humanitarnu pomoć mogu pružiti potpunu, pravodobnu i neometanu pomoć svim ljudima u ranjivom položaju te poziva sve strane u oružanim sukobima da zaštite civilno stanovništvo te humanitarne i zdravstvene radnike; poziva sve države da se bezuvjetno i u potpunosti pridržavaju međunarodnog humanitarnog prava; posebno poziva međunarodnu zajednicu i države članice da promiču odgovornost i borbu protiv nekažnjavanja teških kršenja međunarodnog humanitarnog prava; poziva na sustavno stvaranje humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i u borbenim situacijama, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da izbjegnu sukobe te oštro osuđuje sve napade na njih;	21. sa zabrinutošću primjećuje sve veće nepoštovanje međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o ljudskim pravima, posebno u obliku aktualnih sukoba diljem svijeta; ističe da je iznimno važno da agencije za humanitarnu pomoć mogu pružiti potpunu, pravodobnu i neometanu pomoć svim ljudima u ranjivom položaju te poziva sve strane u oružanim sukobima da zaštite civilno stanovništvo te humanitarne i zdravstvene radnike; ***naglašava hitnu potrebu za rješavanjem aktualne humanitarne krize uzrokovane ruskom ratnom agresijom na Ukrajinu, zbog koje su već raseljeni milijuni ljudi unutar EU-a i izvan njegovih granica, te poziva na veću zaštitu tih raseljenih osoba;*** poziva sve države da se bezuvjetno i u potpunosti pridržavaju međunarodnog humanitarnog prava; posebno poziva međunarodnu zajednicu i države članice da promiču odgovornost i borbu protiv nekažnjavanja teških kršenja međunarodnog humanitarnog prava; poziva na sustavno stvaranje humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i u

borbenim situacijama, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da izbjegnu sukobe te oštro osuđuje sve napade na njih;

Or. en

Amandman 377
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. sa zabrinutošću primjećuje sve veće nepoštovanje međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o ljudskim pravima, posebno u obliku aktualnih sukoba diljem svijeta; ističe da je iznimno važno da agencije za humanitarnu pomoć mogu pružiti potpunu, pravodobnu i neometanu pomoć svim ljudima u ranjivom položaju te poziva sve strane u oružanim sukobima da zaštite civilno stanovništvo te humanitarne i zdravstvene radnike; poziva sve države da se bezuvjetno i u potpunosti pridržavaju međunarodnog humanitarnog prava; posebno poziva međunarodnu zajednicu i države članice da promiču odgovornost i borbu protiv nekažnjavanja teških kršenja međunarodnog humanitarnog prava; poziva na sustavno stvaranje humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i u borbenim situacijama, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da izbjegnu sukobe te oštro osuđuje sve napade na njih;	21. sa zabrinutošću primjećuje sve veće nepoštovanje međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o ljudskim pravima, posebno u obliku aktualnih sukoba diljem svijeta; ***osuđuje stalne pokušaje podrivanja i diskreditiranja UN-a, njegova glavnog tajnika i njegovih agencija kao što je UNRWA, kao i napade na njegove mirovne misije;*** ističe da je iznimno važno da agencije za humanitarnu pomoć mogu pružiti potpunu, pravodobnu i neometanu pomoć svim ljudima u ranjivom položaju te poziva sve strane u oružanim sukobima da zaštite civilno stanovništvo te humanitarne i zdravstvene radnike; poziva sve države da se bezuvjetno i u potpunosti pridržavaju međunarodnog humanitarnog prava; posebno poziva međunarodnu zajednicu i države članice da promiču odgovornost i borbu protiv nekažnjavanja teških kršenja međunarodnog humanitarnog prava; poziva na sustavno stvaranje humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i u borbenim situacijama, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da izbjegnu sukobe te oštro osuđuje sve napade na njih;

Or. en

Amandman 378
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. sa zabrinutošću primjećuje sve veće nepoštovanje međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o ljudskim pravima, posebno u obliku aktualnih sukoba diljem svijeta; ističe da je iznimno važno da agencije za humanitarnu pomoć mogu pružiti potpunu, pravodobnu i neometanu pomoć svim ljudima u ranjivom položaju te poziva sve strane u oružanim sukobima da zaštite civilno stanovništvo te humanitarne i zdravstvene radnike; poziva sve države da se bezuvjetno i u potpunosti pridržavaju međunarodnog humanitarnog prava; posebno poziva međunarodnu zajednicu i države članice da promiču odgovornost i borbu protiv nekažnjavanja teških kršenja međunarodnog humanitarnog prava; poziva na sustavno stvaranje humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i u borbenim situacijama, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da izbjegnu sukobe te oštro osuđuje sve napade na njih;	21. sa zabrinutošću primjećuje sve veće nepoštovanje međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o ljudskim pravima, posebno u obliku aktualnih sukoba diljem svijeta; ***oštro osuđuje porast namjernih, neselektivnih i nerazmjernih napada na civile i civilne objekte u više područja sukoba;*** ističe da je iznimno važno da agencije za humanitarnu pomoć mogu pružiti potpunu, pravodobnu i neometanu pomoć svim ljudima u ranjivom položaju te poziva sve strane u oružanim sukobima da zaštite civilno stanovništvo te humanitarne i zdravstvene radnike; poziva sve države da se bezuvjetno i u potpunosti pridržavaju međunarodnog humanitarnog prava; posebno poziva međunarodnu zajednicu i države članice da promiču odgovornost i borbu protiv nekažnjavanja teških kršenja međunarodnog humanitarnog prava; poziva na sustavno stvaranje humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i u borbenim situacijama, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da izbjegnu sukobe te oštro osuđuje sve ***nedavne*** napade na njih;

Or. en

Amandman 379
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

21. sa zabrinutošću primjećuje sve veće nepoštovanje međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o ljudskim pravima, posebno u obliku aktualnih sukoba diljem svijeta; ističe da je iznimno važno da agencije za humanitarnu pomoć mogu pružiti potpunu, pravodobnu i neometanu pomoć svim ljudima u ranjivom položaju te poziva sve strane u oružanim sukobima da zaštite civilno stanovništvo te humanitarne i zdravstvene radnike; poziva sve države da se bezuvjetno i u potpunosti pridržavaju međunarodnog humanitarnog prava; posebno poziva međunarodnu zajednicu i države članice da promiču odgovornost i borbu protiv nekažnjavanja teških kršenja međunarodnog humanitarnog prava; poziva na sustavno stvaranje humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i u borbenim situacijama, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da izbjegnu sukobe te oštro osuđuje sve napade na njih;	21. sa zabrinutošću primjećuje sve veće nepoštovanje međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o ljudskim pravima, posebno u obliku aktualnih sukoba diljem svijeta; ističe da je iznimno važno da agencije za humanitarnu pomoć mogu pružiti potpunu, pravodobnu i neometanu pomoć svim ljudima u ranjivom položaju te poziva sve strane u oružanim sukobima da zaštite civilno stanovništvo te humanitarne i zdravstvene radnike; poziva sve države da se bezuvjetno i u potpunosti pridržavaju međunarodnog humanitarnog prava; posebno poziva međunarodnu zajednicu i države članice da promiču odgovornost i borbu protiv nekažnjavanja teških kršenja međunarodnog humanitarnog prava; poziva na sustavno stvaranje humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i u borbenim situacijama, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da izbjegnu sukobe te oštro osuđuje sve napade na njih; ***ponavlja da je upotreba ljudskih štitova u sukobima neprihvatljiva i najoštrije osuđuje uzimanje talaca;***

Or. sv

Amandman 380
Lucia Yar, Barry Andrews, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. sa zabrinutošću primjećuje sve veće nepoštovanje međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o ljudskim pravima, posebno u obliku aktualnih sukoba diljem svijeta; ističe da je iznimno važno da agencije za humanitarnu pomoć mogu pružiti potpunu, pravodobnu i neometanu pomoć svim ljudima u ranjivom položaju te poziva sve strane u oružanim sukobima da zaštite civilno stanovništvo te	21. sa zabrinutošću primjećuje sve veće nepoštovanje međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o ljudskim pravima, posebno u obliku aktualnih sukoba diljem svijeta; ističe da je iznimno važno da agencije za humanitarnu pomoć mogu pružiti potpunu, pravodobnu i neometanu pomoć svim ljudima u ranjivom položaju te poziva sve strane u oružanim sukobima da zaštite civilno stanovništvo te

humanitarne i zdravstvene radnike; poziva sve države da se bezuvjetno i u potpunosti pridržavaju međunarodnog humanitarnog prava; posebno poziva međunarodnu zajednicu i države članice da promiču odgovornost i borbu protiv nekažnjavanja teških kršenja međunarodnog humanitarnog prava; poziva na sustavno stvaranje humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i u borbenim situacijama, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da izbjegnu sukobe te oštro osuđuje sve napade na njih;

humanitarne i zdravstvene radnike; ***poziva sve strane u oružanim sukobima da poštuju legitimnost i nepovredivost mirovnih misija UN-a;*** poziva sve države da se bezuvjetno i u potpunosti pridržavaju međunarodnog humanitarnog prava; posebno poziva međunarodnu zajednicu i države članice da promiču odgovornost i borbu protiv nekažnjavanja teških kršenja međunarodnog humanitarnog prava; poziva na sustavno stvaranje humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i u borbenim situacijama, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da izbjegnu sukobe te oštro osuđuje sve napade na njih;

Or. en

Amandman 381
András László, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. sa zabrinutošću primjećuje sve veće nepoštovanje međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o ljudskim pravima, posebno u obliku aktualnih sukoba diljem svijeta; ističe da je iznimno važno da agencije za humanitarnu pomoć mogu pružiti potpunu, pravodobnu i neometanu pomoć svim ljudima u ranjivom položaju te poziva sve strane u oružanim sukobima da zaštite civilno stanovništvo te humanitarne i zdravstvene radnike; poziva sve države da se bezuvjetno i u potpunosti pridržavaju međunarodnog humanitarnog prava; posebno poziva međunarodnu zajednicu i države članice da promiču odgovornost i borbu protiv nekažnjavanja teških kršenja međunarodnog humanitarnog prava; poziva na sustavno stvaranje humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i u borbenim	21. sa zabrinutošću primjećuje sve veće nepoštovanje međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o ljudskim pravima, posebno u obliku aktualnih sukoba diljem svijeta; ističe da je iznimno važno da agencije za humanitarnu pomoć mogu pružiti potpunu, pravodobnu i neometanu pomoć svim ljudima u ranjivom položaju te poziva sve strane u oružanim sukobima da zaštite civilno stanovništvo te humanitarne i zdravstvene radnike; poziva sve države da se bezuvjetno i u potpunosti pridržavaju međunarodnog humanitarnog prava; posebno poziva međunarodnu zajednicu i države članice da promiču odgovornost i borbu protiv nekažnjavanja teških kršenja međunarodnog humanitarnog prava; poziva na sustavno stvaranje humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i u borbenim

situacijama, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da izbjegnu sukobe te oštro osuđuje sve napade na njih;	situacijama, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da izbjegnu sukobe te oštro osuđuje sve napade na njih; ***zabrinut je zbog toga što je seksualno nasilje nad ženama, djevojkama i djevojčicama rašireno u sukobima;***

Or. en

Amandman 382
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
21. sa zabrinutošću primjećuje sve veće nepoštovanje međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o ljudskim pravima, posebno u obliku aktualnih sukoba diljem svijeta; ističe da je iznimno važno da agencije za humanitarnu pomoć mogu pružiti potpunu, pravodobnu i neometanu pomoć svim ljudima u ranjivom položaju te poziva sve strane u oružanim sukobima da zaštite civilno stanovništvo te humanitarne i zdravstvene radnike; poziva sve države da se bezuvjetno i u potpunosti pridržavaju međunarodnog humanitarnog prava; posebno poziva međunarodnu zajednicu i države članice da promiču odgovornost i borbu protiv nekažnjavanja teških kršenja međunarodnog humanitarnog prava; poziva na sustavno stvaranje humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i u borbenim situacijama, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da izbjegnu sukobe te oštro osuđuje sve napade na njih;	21. sa zabrinutošću primjećuje sve veće nepoštovanje međunarodnog humanitarnog prava i međunarodnog prava o ljudskim pravima, posebno u obliku aktualnih sukoba diljem svijeta; ističe da je iznimno važno da ***sve agencije UN-a i*** agencije za humanitarnu pomoć mogu pružiti potpunu, pravodobnu i neometanu pomoć svim ljudima u ranjivom položaju te poziva sve strane u oružanim sukobima da zaštite civilno stanovništvo te humanitarne i zdravstvene radnike; poziva sve države da se bezuvjetno i u potpunosti pridržavaju međunarodnog humanitarnog prava; posebno poziva međunarodnu zajednicu i države članice da promiču odgovornost i borbu protiv nekažnjavanja teških kršenja međunarodnog humanitarnog prava; poziva na sustavno stvaranje humanitarnih koridora u zaraćenim regijama i u borbenim situacijama, kad god je to potrebno, kako bi se ugroženim civilima omogućilo da izbjegnu sukobe te oštro osuđuje sve napade na njih;

Or. en

Amandman 383
Mariusz Kamiński

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a oštro osuđuje rusko pogubljenje ukrajinskih ratnih zarobljenika; smatra da nedostatak odgovornosti za slične zločine počinjene u prošlosti, uključujući masakr poljskih časnika u Katynu koji je proveden po nalogu najviših vlasti Sovjetskog Saveza, kao i upućivanja na staljinističke tradicije i krivotvorenje povijesti, potiču ozračje nekažnjavanja i daljnje ratne zločine; poziva međunarodnu zajednicu da poduzme odlučne mjere za kažnjavanje počinitelja tih zločina i da uspostavi učinkovite mehanizme za sprečavanje takvih djela u budućnosti;

Or. pl

Amandman 384
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a upozorava na rodno uvjetovane učinke oružanih sukoba, uključujući upotrebu seksualnog nasilja nad ženama, djevojkama i djevojčicama kao ratnog oružja; poziva EU i njegove države članice da u okviru svojih humanitarnih odgovora prioritiziraju i sustavno uključuju potporu i financiranje potrepština i usluga u području spolnog i reproduktivnog zdravlja, kako je navedeno u paketu o minimalnim početnim uslugama za spolno i

reproduktivno zdravlje u kriznim situacijama;

Or. en

Amandman 385
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a osuđuje ruski zločin agresije i zločine protiv čovječnosti počinjene u Ukrajini; ponovno poziva EU i njegove države članice da aktivno podupiru napore da se osigura odgovaranje za ratne zločine pred postojećim međunarodnim sudovima i institucijama, kao i za zločin agresije uspostavom posebnog međunarodnog suda, kao jednom od mogućnosti;

Or. en

Amandman 386
András László, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a oštro osuđuje napade na humanitarne radnike, podsjeća da humanitarne radnike i medicinsko osoblje treba zaštititi u vrijeme sukoba u skladu s međunarodnim humanitarnim pravom; ponavlja da humanitarni radnici ne smiju biti mete u sukobima;

Or. en

Amandman 387
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a najoštrije osuđuje upotrebu seksualnog nasilja nad ženama, djevojkama i djevojčicama kao ratnog oružja i poziva na zajedničke napore kako bi se okončalo nekažnjavanje počinitelja;

Or. en

Amandman 388
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.a osuđuje činjenicu da su gotovo svi civili u Gazi raseljeni i da gotovo svi pate od gladi; podsjeća da je Međunarodni sud naložio Izraelu da dopusti ulazak potrebne pomoći u Gazu i u tom smislu poziva izraelsku vladu da osigura pružanje osnovnih usluga i humanitarne pomoći koji su hitno potrebni;

Or. en

Amandman 389
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.b ističe da UNRWA ima

nezamjenjivu ulogu u pružanju pomoći koja je od presudne važnosti za svakodnevno preživljavanje 2,2 milijuna civila u Gazi, čiji se život i temeljna prava nalaze pod neizrecivo velikom prijetnjom; protivi se obustavi financiranja UNRWA-e te poziva EU i njegove države članice da adekvatnim financiranjem pruže potporu UNRWA-i kako bi mogla nastaviti i unaprijediti svoj humanitarni rad koji spašava živote;

Or. en

Amandman 390
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.b ponavlja poziv državama članicama da pomognu zauzdati oružane sukobe i ozbiljna kršenja ljudskih prava ili međunarodnog humanitarnog prava strogom primjenom odredbi članka 7. Ugovora UN-a o trgovini oružjem o izvozu i procjeni izvoza, Zajedničkog stajališta Vijeća 2008/944/ZVSP o izvozu oružja;

Or. en

Amandman 391
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.c s obzirom na rodno uvjetovane učinke oružanih sukoba, žali zbog toga što se nedovoljno prioritizira i naglašava

spolno i rodno uvjetovano nasilje te spolno i reproduktivno zdravlje i prava u sveukupnom EU-ovu odgovoru kad je riječ o humanitarnoj pomoći i pomoći izbjeglicama; ponavlja da humanitarne krize pojačavaju izazove u pogledu spolnog i reproduktivnog zdravlja i prava i rodno uvjetovane probleme te podsjeća na to da su u kriznim zonama, posebno među ranjivim skupinama kao što su izbjeglice i migranti, žene, djevojke i djevojčice posebno izložene seksualnom nasilju, spolno prenosivim bolestima, seksualnom iskorištavanju, korištenju silovanja kao ratnog oružja i neželjenim trudnoćama; poziva Komisiju i države članice da u okviru humanitarne pomoći glavni prioritet daju rodnoj ravnopravnosti te spolnom i reproduktivnom zdravlju i pravima, kao i preuzimanju odgovornosti te pristupu pravosuđu i pravnoj zaštiti u slučajevima kršenja spolnih i reproduktivnih prava te rodno uvjetovanog nasilja, među ostalim u pogledu osposobljavanja humanitarnih aktera i budućeg financiranja;

Or. en

Amandman 392
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.d izražava zabrinutost zbog čestih kršenja Zajedničkog stajališta Vijeća 2008/944/ZVSP o utvrđivanju zajedničkih pravila kontrole izvoza vojne tehnologije i opreme; poziva sve države članice da se strogo pridržavaju Kodeksa ponašanja EU-a pri izvozu oružja, a posebno da obustave sve prijenose oružja, nadzorne i obavještajne opreme te materijala koji bi vlade, terorističke skupine ili plaćenici

mogli upotrijebiti u zatiranju ljudskih prava i a fortiori u svrhu oružanih sukoba; naglašava da su neke države članice EU-a među najvećim izvoznicima oružja na svijetu i smatra da je od ključne važnosti primijeniti i ojačati međunarodne standarde za prodaju oružja kako bi se spriječilo da bilo koja država članica EU-a ili europsko poduzeće izravno ili neizravno sudjeluje u eskalaciji nasilja ili u financiranju vojski ili skupina uključenih u kršenje ljudskih prava; traži ta poduzeća da preuzmu moralnu, društvenu i pravnu odgovornost;

Or. en

Amandman 393
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 21.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	21.e poziva države članice da odmah zaustave izvoz oružja u Izrael u skladu sa Zajedničkim stajalištem Vijeća 2008/944/ZVSP o definiranju zajedničkih pravila kojima se uređuje kontrola izvoza vojne tehnologije i opreme; upozorava da države koje podupiru Izrael isporukama oružja sada mogu biti tužene pred Međunarodnim sudom zbog pomaganja i sudioništva u genocidu nad Palestincima, čime se krši članak 3.e Konvencije o genocidu, koji kriminalizira sudioništvo;

Or. en

Amandman 394
András László, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 14.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Pristup „Team Europe”	***Briše se.***

Or. en

Amandman 395
András László, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. prepoznaje potencijal za snažnije usklađivanje pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava između veleposlanstava država članica i delegacija EU-a u zemljama koje nisu članice EU-a; naglašava priliku da veleposlanstva država članica preuzmu sve aktivniju ulogu u promicanju i zaštiti ljudskih prava, uz istodobno podupiranje civilnog društva u tim zemljama; naglašava važnost zajedničke odgovornosti između država članica i delegacija EU-a u tim naporima; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoje kolektivne napore u promicanju poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava i potpori demokracije diljem svijeta;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 396
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. ***prepoznaje potencijal za snažnije***	22. ***napominje da su pokušaji davanja***

usklađivanje pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava između veleposlanstava država članica i delegacija EU-a u zemljama koje nisu članice EU-a; naglašava priliku da veleposlanstva država članica preuzmu sve aktivniju ulogu u promicanju i ***zaštiti ljudskih prava, uz istodobno podupiranje civilnog društva u tim zemljama; naglašava važnost zajedničke odgovornosti između država članica i delegacija EU-a u tim naporima; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoje kolektivne napore u promicanju poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava i potpori demokracije diljem svijeta***;

prednosti vanjskoj politici država članica ***uspostavom autonomne diplomacije*** EU-a ***putem pristupa Tima Europa izravan napad na njihovu suverenost*** i ***još jedan korak prema federalizaciji***;

Or. en

Amandman 397
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. prepoznaje potencijal za snažnije usklađivanje pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava između veleposlanstava država članica i delegacija EU-a u zemljama koje nisu članice EU-a; naglašava priliku da veleposlanstva država članica preuzmu sve aktivniju ulogu u promicanju i zaštiti ljudskih prava, uz istodobno podupiranje civilnog društva u tim zemljama; naglašava važnost zajedničke odgovornosti između država članica i delegacija EU-a u tim naporima; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoje kolektivne napore u promicanju poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava i potpori demokracije diljem svijeta;	22. prepoznaje potencijal za snažnije usklađivanje pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava između veleposlanstava država članica i delegacija EU-a u zemljama koje nisu članice EU-a; naglašava priliku da veleposlanstva država članica preuzmu sve aktivniju ulogu u promicanju i zaštiti ljudskih prava, uz istodobno podupiranje civilnog društva u tim zemljama; naglašava važnost zajedničke odgovornosti između država članica i delegacija EU-a u tim naporima; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoje kolektivne napore u promicanju poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava i potpori demokracije diljem svijeta; ***potiče pomno praćenje i procjenu kapaciteta delegacija EU-a kako bi se osiguralo da svaka delegacija EU-a ima određenu kontaktnu***

točku za slučajeve kršenja ljudskih prava te da se tom mandatu dodijele dostatna sredstva za učinkovit i pravodoban odgovor; u tom kontekstu ponovno ističe koliko su za delegacije EU-a važne postojeće smjernice EU-a povezane s posebnim slučajevima ljudskih prava;

Or. en

Amandman 398
Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev, Lukas Mandl, Nicolás Pascual De La Parte, Davor Ivo Stier

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. prepoznaje potencijal za snažnije usklađivanje pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava između veleposlanstava država članica i delegacija EU-a u zemljama koje nisu članice EU-a; naglašava priliku da veleposlanstva država članica preuzmu sve aktivniju ulogu u promicanju i zaštiti ljudskih prava, uz istodobno podupiranje civilnog društva u tim zemljama; naglašava važnost zajedničke odgovornosti između država članica i delegacija EU-a u tim naporima; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoje kolektivne napore u promicanju poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava i potpori demokracije diljem svijeta;	22. prepoznaje potencijal za snažnije usklađivanje pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava između veleposlanstava država članica i delegacija EU-a u zemljama koje nisu članice EU-a; naglašava priliku da veleposlanstva država članica preuzmu sve aktivniju ulogu u promicanju i zaštiti ljudskih prava, uz istodobno podupiranje civilnog društva u tim zemljama; naglašava važnost zajedničke odgovornosti između država članica i delegacija EU-a u tim naporima; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoje kolektivne napore u promicanju poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava i potpori demokracije diljem svijeta; ***potiče pomno praćenje i procjenu kapaciteta delegacija EU-a kako bi se osiguralo da svaka delegacija EU-a ima određenu kontaktnu točku za slučajeve kršenja ljudskih prava te da se tom mandatu dodijele dostatna sredstva za učinkovit i pravodoban odgovor; preporučuje da se delegacije EU-a redovito osposobljavaju o postojećim smjernicama EU-a povezanima s posebnim pitanjima***

ljudskih prava;

Or. en

Amandman 399
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. prepoznaje potencijal za snažnije usklađivanje pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava između veleposlanstava država članica i delegacija EU-a u zemljama koje nisu članice EU-a; naglašava priliku da veleposlanstva država članica preuzmu sve aktivniju ulogu u promicanju i zaštiti ljudskih prava, uz istodobno podupiranje civilnog društva u tim zemljama; naglašava važnost zajedničke odgovornosti između država članica i delegacija EU-a u tim naporima; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoje kolektivne napore u promicanju poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava i potpori demokracije diljem svijeta;	22. prepoznaje potencijal za snažnije usklađivanje pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava između veleposlanstava država članica i delegacija EU-a u zemljama koje nisu članice EU-a***, posebno u poticanju tih zemalja da poštuju svoje međunarodne obveze i da se suzdrže od uznemiravanja i progona kritičara***; naglašava priliku da veleposlanstva država članica preuzmu sve aktivniju ulogu u promicanju i zaštiti ljudskih prava, uz istodobno podupiranje civilnog društva u tim zemljama***; poziva EU i njegove države članice da iskoriste sva moguća sredstva kako bi potaknule zemlje da oslobode političke zatvorenike***; naglašava važnost zajedničke odgovornosti između država članica i delegacija EU-a u tim naporima; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoje kolektivne napore u promicanju poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava i potpori demokracije diljem svijeta;

Or. en

Amandman 400
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. prepoznaje potencijal za snažnije usklađivanje pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava između veleposlanstava država članica i delegacija EU-a u zemljama koje nisu članice EU-a; naglašava priliku da veleposlanstva država članica preuzmu sve aktivniju ulogu u promicanju i zaštiti ljudskih prava, uz istodobno podupiranje civilnog društva u tim zemljama; naglašava važnost zajedničke odgovornosti između država članica i delegacija EU-a u tim naporima; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoje kolektivne napore u promicanju poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava i potpori demokracije diljem svijeta;	22. prepoznaje potencijal za snažnije usklađivanje pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava između veleposlanstava država članica i delegacija EU-a u zemljama koje nisu članice EU-a; naglašava priliku da veleposlanstva država članica preuzmu sve aktivniju ulogu u promicanju i zaštiti ljudskih prava, uz istodobno podupiranje civilnog društva u tim zemljama; naglašava važnost zajedničke odgovornosti između država članica i delegacija EU-a u tim naporima; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoje kolektivne napore u promicanju poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava i potpori demokracije diljem svijeta; ***preporučuje da se osoblje delegacija EU-a redovno osposobljava o postojećim Smjernicama EU-a o promicanju i zaštiti slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja;***

Or. en

Amandman 401
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. prepoznaje potencijal za snažnije usklađivanje pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava između veleposlanstava država članica i delegacija EU-a u zemljama koje nisu članice EU-a; naglašava priliku da veleposlanstva država članica preuzmu sve aktivniju ulogu u promicanju i zaštiti ljudskih prava, uz istodobno podupiranje civilnog društva u tim zemljama; naglašava važnost zajedničke odgovornosti između država članica i delegacija EU-a u tim naporima; poziva EU i njegove države članice da	22. prepoznaje potencijal za snažnije usklađivanje pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava između veleposlanstava država članica i delegacija EU-a u zemljama koje nisu članice EU-a; naglašava priliku da veleposlanstva država članica preuzmu sve aktivniju ulogu u promicanju i zaštiti ljudskih prava, uz istodobno podupiranje civilnog društva u tim zemljama; naglašava važnost zajedničke odgovornosti između država članica i delegacija EU-a u tim naporima; poziva EU i njegove države članice da

pojačaju svoje kolektivne napore u promicanju poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava i potpori demokracije diljem svijeta;	pojačaju svoje kolektivne napore u promicanju poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava i potpori demokracije diljem svijeta; ***poziva EU da prilikom ulaganja i projekata u okviru strategije Global Gateway osigura promicanje i zaštitu ljudskih prava kako bi se osiguralo da ne nanose štetu;***

Or. en

Amandman 402
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. prepoznaje potencijal za snažnije usklađivanje pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava između veleposlanstava država članica i delegacija EU-a u zemljama koje nisu članice EU-a; naglašava priliku da veleposlanstva država članica preuzmu sve aktivniju ulogu u promicanju i zaštiti ljudskih prava, uz istodobno podupiranje civilnog društva u tim zemljama; naglašava važnost zajedničke odgovornosti između država članica i delegacija EU-a u tim naporima; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoje kolektivne napore u promicanju poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava i potpori demokracije diljem svijeta;	22. prepoznaje potencijal za snažnije usklađivanje pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava između veleposlanstava država članica i delegacija EU-a u zemljama koje nisu članice EU-a***, te između država članica i institucija EU-a***; naglašava priliku da veleposlanstva država članica preuzmu sve aktivniju ulogu u promicanju i zaštiti ljudskih prava, uz istodobno podupiranje civilnog društva u tim zemljama; naglašava važnost zajedničke odgovornosti između država članica i delegacija EU-a u tim naporima; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoje kolektivne napore u promicanju poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava i potpori demokracije diljem svijeta;

Or. en

Amandman 403
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
22. ***prepoznaje potencijal za*** snažnije usklađivanje pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava između veleposlanstava država članica i delegacija EU-a u zemljama koje nisu članice EU-a; naglašava priliku da veleposlanstva država članica preuzmu sve aktivniju ulogu u promicanju i zaštiti ljudskih prava, uz istodobno podupiranje civilnog društva u tim zemljama; naglašava važnost zajedničke odgovornosti između država članica i delegacija EU-a u tim naporima; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoje kolektivne napore u promicanju poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava i potpori demokracije diljem svijeta;	22. ***poziva na*** snažnije usklađivanje pristupa zaštiti i promicanju ljudskih prava između veleposlanstava država članica i delegacija EU-a u zemljama koje nisu članice EU-a; naglašava priliku da veleposlanstva država članica preuzmu sve aktivniju ulogu u promicanju i zaštiti ljudskih prava, uz istodobno podupiranje civilnog društva u tim zemljama; naglašava važnost zajedničke odgovornosti između država članica i delegacija EU-a u tim naporima; poziva EU i njegove države članice da pojačaju svoje kolektivne napore u promicanju poštovanja, zaštite i ostvarivanja ljudskih prava i potpori demokracije diljem svijeta;

Or. en

Amandman 404
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a sa zabrinutošću primjećuje nedostatak dosljednosti u vanjskom djelovanju EU-a u pogledu ljudskih prava i poziva EU da prilikom svojih ulaganja i projekata u okviru strategije Global Gateway osigura promicanje i zaštitu ljudskih prava kako bi se osiguralo da ne nanose štetu; pozdravlja Komisijin pokazatelj nejednakosti (I-Marker), preporučuje najširu primjenu pokazatelja nejednakosti, među ostalim u inicijativama Tima Europa i u pogledu strategije Global Gateway, te potiče da ga se dopuni pokazateljima rodne

ravnopravnosti i invaliditeta kako bi se osigurao najveći mogući učinak na skupine koje se suočavaju s intersekcijskim nepovoljnim položajem;

Or. en

Amandman 405
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 22.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	22.a podsjeća da delegacije EU-a ni u kojem slučaju ne mogu udvostručiti ulogu veleposlanstava država članica u vanjskim odnosima, koja su glavni akteri u diplomatskom angažmanu i bilateralnim odnosima te predstavljaju nacionalne interese država članica; naglašava važnost zadržavanja različitih odgovornosti i funkcija kako bi se osigurala učinkovita suradnja i zastupanje;

Or. en

Amandman 406
Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 15.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	oštro osuđuje zlodjela, ratne zločine i teška kršenja međunarodnog humanitarnog prava, uključujući seksualno nasilje, rodno uvjetovano nasilje, deportaciju djece te mučenje i ubojstva civila i ratnih zarobljenika koje su počinile turske oružane snage i njihovi

pomagači u nezakonitoj, neopravdanoj i ničim izazvanoj turskoj ratnoj agresiji na Republiku Cipar te izražava duboku zabrinutost zbog navedenoga; podsjeća da je potpora Republici Cipru u trpljenju nezakonite turske okupacije njezina državnog područja ključna za očuvanje međunarodnog poretka utemeljenog na pravilima; apelira na to da se poduzmu sve potrebne mjere kako bi se osiguralo da se osobe koje su počinile ratne zločine i prekršile ljudska prava u Republici Cipru identificiraju i privedu pravdi; poziva EU i njegove države članice da pruže punu potporu relevantnim dionicima, mjerama i mehanizmima u tom području; naglašava važnost čuvanja dokaza o ratnim zločinima i zločinima protiv čovječnosti te pozdravlja svaki napor koji se čini u tu svrhu;

Or. el

Amandman 407
Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 15.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	prima na znanje ideološki motiviranu potpunu likvidaciju kršćana Osmanskog Carstva/Turske koja se sustavno provodi tijekom vremena te nepostojanje inicijativa europskih institucija za ostvarenje pravde za Armence, Grke i Asirce;

Or. el

Amandman 408
Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije

Podnaslov 15.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	napominje da je koordinacija Europske komisije u pogledu njemačke isplate odštete i otplate prisilnih zajmova Grčkoj i Poljskoj, nakon Drugog svjetskog rata, prije svega etičko pitanje, ali i pitanje humanosti i demokracije, čime će se ojačati primjer demokracije koji Europa pruža na međunarodnoj sceni;

Or. el

Amandman 409
Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 15.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	napominje da bi EU trebao djelovati u skladu s međunarodnim pravom, posebno kad je riječ o zaštiti svojih država članica; u tom pogledu poziva na sljedeće: ***strogu provedbu Ugovora iz Lausanne; drugim riječima traži da se Grcima vrate Konstantinopol, Imbros i Tenedos te da se pruži odšteta za progon, i*** ***traži da se poduzmu mjere za suzbijanje prisutnosti turske vojske u Republici Cipru, Siriji i Iraku;***

Or. el

Amandman 410
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

Pravo na slobodu od mučenja i nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja	Pravo na slobodu od mučenja i ***drugog okrutnog,*** nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ***ili kažnjavanja***

Or. en

Amandman 411
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 16.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Pravo na slobodu od mučenja i nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja	Pravo na slobodu od mučenja i ***drugog okrutnog,*** nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ***ili kažnjavanja***

Or. en

Amandman 412
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Paragraph 23

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. osuđuje svako djelovanje ili pokušaj legalizacije, poticanja, odobravanja, pristanka ili prihvaćanja mučenja i drugog okrutnog, nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ili metoda kažnjavanja pod bilo kojim okolnostima; osuđuje postojanje sve većeg broja izvješća o tome da se državni akteri koriste mučenjem u konfliktnim situacijama diljem svijeta te ponavlja apsolutnu prirodu prava na slobodu od mučenja ili drugih oblika nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja;	23. osuđuje svako djelovanje ili pokušaj legalizacije, poticanja, odobravanja, pristanka ili prihvaćanja mučenja i drugog okrutnog, nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ili metoda kažnjavanja pod bilo kojim okolnostima; osuđuje postojanje sve većeg broja izvješća o tome da se državni akteri koriste mučenjem u ***mnogim različitim kontekstima, među ostalim u zatvorskim okruženjima, ali i izvan njih, posebno u kontekstu prosvjeda, i u*** konfliktnim situacijama diljem svijeta te ponavlja apsolutnu prirodu prava na slobodu od mučenja ili drugih oblika nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja; ***ponavlja da su***

tijela za ljudska prava priznala da zabrana pobačaja može žene izložiti mučenju ili okrutnom, nečovječnom ili ponižavajućem postupanju te poziva na reformu restriktivnih zakona o pobačaju; ponovno poziva na univerzalnu ratifikaciju Konvencije protiv mučenja i drugih okrutnih, neljudskih ili ponižavajućih postupaka ili kažnjavanja i njezina Fakultativnog protokola te na potrebu da države usklade svoje nacionalne odredbe sa svojim međunarodnim obvezama;

Or. en

Amandman 413
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. osuđuje svako djelovanje ili pokušaj legalizacije, poticanja, odobravanja, pristanka ili prihvaćanja mučenja i drugog okrutnog, nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ili metoda kažnjavanja pod bilo kojim okolnostima; osuđuje postojanje sve većeg broja izvješća o tome da se državni akteri koriste mučenjem u konfliktnim situacijama diljem svijeta te ponavlja apsolutnu prirodu prava na slobodu od mučenja ili drugih oblika nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja;	23. osuđuje svako djelovanje ili pokušaj legalizacije, poticanja, odobravanja, pristanka ili prihvaćanja mučenja i drugog okrutnog, nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ili metoda kažnjavanja pod bilo kojim okolnostima; ***poziva EU da ponovno istakne svoju politiku nulte tolerancije prema mučenju i drugim oblicima zlostavljanja;*** osuđuje postojanje sve većeg broja izvješća o tome da se državni akteri koriste mučenjem u konfliktnim situacijama diljem svijeta te ponavlja apsolutnu prirodu prava na slobodu od mučenja ili drugih oblika nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja; ***ponavlja da su tijela za ljudska prava priznala da zabrana pobačaja može žene izložiti mučenju ili okrutnom, nečovječnom ili ponižavajućem postupanju te poziva na reformu restriktivnih zakona o pobačaju;***

Or. en

Amandman 414
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. osuđuje svako djelovanje ili pokušaj legalizacije, poticanja, odobravanja, pristanka ili prihvaćanja mučenja i drugog okrutnog, nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ili metoda kažnjavanja pod bilo kojim okolnostima; osuđuje postojanje sve većeg broja izvješća o tome da se državni akteri koriste mučenjem u konfliktnim situacijama diljem svijeta te ponavlja apsolutnu prirodu prava na slobodu od mučenja ili drugih oblika nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja;	23. osuđuje svako djelovanje ili pokušaj legalizacije, poticanja, odobravanja, pristanka ili prihvaćanja mučenja i drugog okrutnog, nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ili metoda kažnjavanja pod bilo kojim okolnostima; osuđuje postojanje sve većeg broja izvješća o tome da se državni akteri koriste mučenjem ***u mnogim različitim kontekstima, među ostalim u zatvorskim okruženjima, ali i izvan njih, i*** u konfliktnim situacijama diljem svijeta te ponavlja apsolutnu prirodu prava na slobodu od mučenja ili drugih oblika nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja; ***ponovno ističe svoju politiku nulte tolerancije prema mučenju i drugim oblicima zlostavljanja;***

Or. en

Amandman 415
Mariusz Kamiński

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. osuđuje svako djelovanje ili pokušaj legalizacije, poticanja, odobravanja, pristanka ili prihvaćanja mučenja i drugog okrutnog, nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ili metoda kažnjavanja pod bilo kojim okolnostima;	23. osuđuje svako djelovanje ili pokušaj legalizacije, poticanja, odobravanja, pristanka ili prihvaćanja mučenja i drugog okrutnog, nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ili metoda kažnjavanja pod bilo kojim okolnostima;

osuđuje postojanje sve većeg broja izvješća o tome da se državni akteri koriste mučenjem u konfliktnim situacijama diljem svijeta te ponavlja apsolutnu prirodu prava na slobodu od mučenja ili drugih oblika nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja;	osuđuje postojanje sve većeg broja izvješća o tome da se državni akteri koriste mučenjem***, među ostalim, ali ne samo*** u konfliktnim situacijama diljem svijeta te ponavlja apsolutnu prirodu prava na slobodu od mučenja ili drugih oblika nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja; ***poziva relevantne institucije, uključujući Europski sud za ljudska prava, da detaljno ispitaju svaki takav slučaj;***

Or. pl

Amandman 416
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
23. osuđuje svako djelovanje ili pokušaj legalizacije, poticanja, odobravanja, pristanka ili prihvaćanja mučenja i drugog okrutnog, nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ili metoda kažnjavanja pod bilo kojim okolnostima; osuđuje postojanje sve većeg broja izvješća o tome da se državni akteri koriste mučenjem u konfliktnim situacijama diljem svijeta te ponavlja apsolutnu prirodu prava na slobodu od mučenja ili drugih oblika nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja;	23. osuđuje svako djelovanje ili pokušaj legalizacije, poticanja, odobravanja, pristanka ili prihvaćanja mučenja i drugog okrutnog, nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja ili metoda kažnjavanja pod bilo kojim okolnostima; osuđuje postojanje sve većeg broja izvješća o tome da se državni akteri koriste mučenjem u konfliktnim situacijama diljem svijeta***, osobito kršenje Ženevske konvencije o ratnim zarobljenicima, kao i ubijanje ratnih zarobljenika, što je ratni zločin,*** te ponavlja apsolutnu prirodu prava na slobodu od mučenja ili drugih oblika nečovječnog ili ponižavajućeg postupanja;

Or. en

Amandman 417
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije

Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.a podsjeća na potrebu za provedbom sveobuhvatnog pristupa usmjerenog na žrtve, od prevencije do obeštećenja, uključujući rehabilitaciju, zaštitu i pozivanje na odgovornost u slučajevima mučenja i zlostavljanja; u skladu s revidiranim Smjernicama za politiku EU-a prema trećim zemljama u vezi s mučenjem i drugim okrutnim, neljudskim ili ponižavajućim postupanjem ili kažnjavanjem, koje je Vijeće usvojilo 16. rujna 2019., ponavlja svoju potporu organizacijama civilnog društva u njihovim aktivnostima iskorjenjivanja mučenja i nadgledanja mjesta pritvora; smatra lokalne organizacije civilnog društva prioritetom u svojoj sveukupnoj bilateralnoj i multilateralnoj suradnji;

Or. en

Amandman 418
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.a ponovno poziva na univerzalnu ratifikaciju Konvencije protiv mučenja i drugih okrutnih, neljudskih ili ponižavajućih postupaka ili kažnjavanja i njezina Fakultativnog protokola te na potrebu da države usklade svoje nacionalne odredbe sa svojim međunarodnim obvezama; u skladu s revidiranim Smjernicama za politiku EU-a prema trećim zemljama u vezi s mučenjem i drugim okrutnim, neljudskim ili ponižavajućim postupanjem ili kažnjavanjem, koje je Vijeće usvojilo 16. rujna 2019., ponavlja važnost suradnje s

relevantnim dionicima u borbi za iskorjenjivanje mučenja i nadgledanje mjesta pritvora;

Or. en

Amandman 419
Mariusz Kamiński

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.a osuđuje činjenicu da Lukašenkin režim podvrgava političke zatvorenike mučenju, prisilnom radu i uskraćivanju zdravstvene skrbi; poziva međunarodni pokret Crvenoga križa i druge institucije da ispunjavaju svoju zadaću pružanja potpore političkim zatvorenicima; poziva međunarodnu zajednicu da primijeni univerzalnu nadležnost na članove sustava represije koji su odgovorni za zatvaranja i teške uvjete u kojima se politički zatvorenici nalaze u pritvoru pod Lukašenkinim režimom;

Or. pl

Amandman 420
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.a najoštrije osuđuje rusko sustavno mučenje ukrajinskih ratnih zarobljenika u kontekstu barbarskog agresivnog rata protiv Ukrajine; zahtijeva jamstvo da će oni koji su krivi za mučenje i pogubljenje ukrajinskih zarobljenika odgovarati za svoje postupke;

Or. fi

Amandman 421
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 16.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	Pravo na slobodu mirnog okupljanja i udruživanja

Or. en

Amandman 422
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 23.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	23.b ponavlja da je potrebno zaštititi demokratski prostor EU-a i ostvarivanje temeljnih sloboda, posebno slobode okupljanja i udruživanja; naglašava rastuću nasilnu represiju nad prosvjedima i mirnim okupljanjima u prostoru EU-a za građansko djelovanje, pri čemu slučajevi mučenja i zlostavljanja dovode do smrtnih slučajeva i drugih teških povreda; naglašava potrebu za jačanjem tog temeljnog prava zajedno s apsolutnom zabranom mučenja i zlostavljanja;

Or. en

Amandman 423
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 17.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Pravo na hranu	Pravo na hranu ***i vodu***

Or. en

Amandman 424
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. podsjeća da je pravo na hranu, uključujući fizički i ekonomski pristup odgovarajućoj hrani ili sredstvima za njezinu nabavu, ljudsko pravo; iznimno je zabrinut zbog izazova povezanih s pravom na hranu diljem svijeta, posebno u ratnim situacijama i sukobima; ***sa zabrinutošću primjećuje da je sve više izvješća o korištenju hrane kao oružja u situacijama oružanog sukoba***; traži da EU i njegove države članice promiču obvezne smjernice o pravu na hranu bez diskriminacije u okviru sustava UN-a;	24. podsjeća da je pravo na hranu, uključujući fizički i ekonomski pristup odgovarajućoj hrani ili sredstvima za njezinu nabavu, ljudsko pravo; iznimno je zabrinut zbog izazova povezanih s pravom na hranu diljem svijeta, posebno u ratnim situacijama i sukobima; ***oštro osuđuje korištenje nesigurnosti opskrbe hranom ili prijetnje nesigurnošću opskrbe hranom kao političkog instrumenta rata, kao i negativne učinke špekulacija s cijenama hrane;*** traži da EU i njegove države članice promiču obvezne smjernice o pravu na hranu bez diskriminacije u okviru sustava UN-a; ***posebno poziva na hitan i trajan prekid vatre u pojasu Gaze kako bi se svim stanovnicima omogućio neometan pristup hrani i vodi;***

Or. en

Amandman 425
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. podsjeća da je pravo na hranu, uključujući fizički i ekonomski pristup odgovarajućoj hrani ili sredstvima za njezinu nabavu, ljudsko pravo; iznimno je zabrinut zbog izazova povezanih s pravom na hranu diljem svijeta, posebno u ratnim situacijama i sukobima; sa zabrinutošću primjećuje da je sve više izvješća o korištenju hrane kao oružja u situacijama oružanog sukoba; traži da EU i njegove države članice promiču obvezne smjernice o pravu na hranu bez diskriminacije u okviru sustava UN-a;	24. podsjeća da je pravo na hranu, uključujući fizički i ekonomski pristup odgovarajućoj hrani ili sredstvima za njezinu nabavu, ljudsko pravo; iznimno je zabrinut zbog izazova povezanih s pravom na hranu diljem svijeta, posebno u ratnim situacijama i sukobima; sa zabrinutošću primjećuje da je sve više izvješća o korištenju hrane kao oružja u situacijama oružanog sukoba; traži da EU i njegove države članice promiču obvezne smjernice o pravu na hranu bez diskriminacije u okviru sustava UN-a; ***potiče Europsku uniju i njezine zemlje članice da pruže punu političku i financijsku podršku organizacijama i agencijama koje rade na osiguravanju prava na hranu u područjima sukoba te osuđuje stigmatizaciju takvih agencija i njihovih radnika;***

Or. en

Amandman 426
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. podsjeća da je pravo na hranu, uključujući fizički i ekonomski pristup odgovarajućoj hrani ili sredstvima za njezinu nabavu, ljudsko pravo; iznimno je zabrinut zbog izazova povezanih s pravom na hranu diljem svijeta, posebno u ratnim situacijama i sukobima; sa zabrinutošću primjećuje da je sve više izvješća o korištenju hrane kao oružja u situacijama oružanog sukoba; traži da EU i njegove države članice promiču obvezne smjernice o pravu na hranu bez diskriminacije u okviru sustava UN-a;	24. podsjeća da je pravo na hranu, uključujući fizički i ekonomski pristup odgovarajućoj hrani ili sredstvima za njezinu nabavu, ljudsko pravo; iznimno je zabrinut zbog izazova povezanih s pravom na hranu diljem svijeta, posebno u ratnim situacijama i sukobima; sa zabrinutošću primjećuje da je sve više izvješća o korištenju hrane kao oružja u situacijama oružanog sukoba; ***najoštrije osuđuje ruske napade na plovila koja prevoze ukrajinske žitarice; naglašava da nezakonita ruska ratna agresija na Ukrajinu ugrožava globalnu sigurnost opskrbe hranom;*** traži

	da EU i njegove države članice promiču obvezne smjernice o pravu na hranu bez diskriminacije u okviru sustava UN-a;

Or. fi

Amandman 427
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. podsjeća da je pravo na hranu, uključujući fizički i ekonomski pristup odgovarajućoj hrani ili sredstvima za njezinu nabavu, ljudsko pravo; iznimno je zabrinut zbog izazova povezanih s pravom na hranu diljem svijeta, posebno u ratnim situacijama i sukobima; sa zabrinutošću primjećuje da je sve više izvješća o korištenju hrane kao oružja u situacijama oružanog sukoba; traži da EU i njegove države članice promiču obvezne smjernice o pravu na hranu bez diskriminacije u okviru sustava UN-a;	24. podsjeća da je pravo na hranu, uključujući fizički i ekonomski pristup odgovarajućoj hrani ili sredstvima za njezinu nabavu, ljudsko pravo; iznimno je zabrinut zbog izazova povezanih s pravom na hranu diljem svijeta, posebno u ratnim situacijama i sukobima; sa zabrinutošću primjećuje da je sve više izvješća o korištenju hrane kao oružja u situacijama oružanog sukoba; traži da EU i njegove države članice promiču obvezne smjernice o pravu na hranu bez diskriminacije u okviru sustava UN-a; ***podsjeća na važnost Deklaracije Ujedinjenih naroda o pravima seljaka i ostalih osoba koje rade u ruralnim područjima radi postizanja sigurnosti opskrbe hranom;***

Or. en

Amandman 428
Alexander Sell

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. podsjeća da je pravo na hranu, uključujući fizički i ekonomski pristup	24. podsjeća da je pravo na hranu, uključujući fizički i ekonomski pristup

odgovarajućoj hrani ili sredstvima za njezinu nabavu, ljudsko pravo; iznimno je zabrinut zbog izazova povezanih s pravom na hranu diljem svijeta, posebno u ratnim situacijama i sukobima; sa zabrinutošću primjećuje da je sve više izvješća o korištenju hrane kao oružja u situacijama oružanog sukoba; ***traži da EU i njegove države članice promiču obvezne smjernice o*** pravu na hranu bez ***diskriminacije u okviru sustava UN-a***;	odgovarajućoj hrani ili sredstvima za njezinu nabavu, ljudsko pravo; iznimno je zabrinut zbog izazova povezanih s pravom na hranu diljem svijeta, posebno u ratnim situacijama i sukobima; sa zabrinutošću primjećuje da je sve više izvješća o korištenju hrane kao oružja u situacijama oružanog sukoba; ***naglašava da je donošenje politika o*** pravu na hranu ***odgovornost država članica i međunarodnih organizacija kao što su Ujedinjeni narodi te da bi se EU trebao ograničiti na potpornu ulogu*** bez ***nametanja obveznih smjernica***;
	Or. en

Amandman 429
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
24. podsjeća da je pravo na hranu, uključujući fizički i ekonomski pristup odgovarajućoj hrani ili sredstvima za njezinu nabavu, ljudsko pravo; iznimno je zabrinut zbog izazova povezanih s pravom na hranu diljem svijeta, posebno u ratnim situacijama i sukobima; sa zabrinutošću primjećuje da je sve više izvješća o korištenju hrane kao oružja u situacijama oružanog sukoba; traži da EU i njegove države članice promiču obvezne smjernice o pravu na hranu bez diskriminacije u okviru sustava UN-a;	24. podsjeća da je pravo na hranu, uključujući fizički i ekonomski pristup odgovarajućoj hrani ili sredstvima za njezinu nabavu, ljudsko pravo; iznimno je zabrinut zbog izazova povezanih s pravom na hranu diljem svijeta, posebno u ratnim situacijama i sukobima; sa zabrinutošću primjećuje da je sve više izvješća o korištenju hrane kao oružja u situacijama oružanog sukoba; traži da EU i njegove države članice promiču obvezne smjernice o pravu na hranu bez diskriminacije u okviru sustava UN-a; ***pohvaljuje rad Svjetskog programa za hranu UN-a;***
	Or. en

Amandman 430
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 24.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	24.a ponovno potvrđuje da su prava na zdravstveno ispravnu vodu za piće i sanitarne uvjete ljudska prava, pri čemu se ta dva prava međusobno dopunjuju; naglašava da je pristup čistoj vodi za piće neophodan za zdrav i dostojanstven život te ključan za razvoj ljudskog dostojanstva; naglašava da je pravo na vodu jedan od temeljnih preduvjeta za uživanje drugih prava te se kao takvo mora voditi logikom javnog interesa te općih javnih i globalnih dobara; ističe važnost Smjernica EU-a o ljudskim pravima u pogledu zdravstveno ispravne vode za piće i sanitarnih uvjeta te potiče institucije EU-a i države članice da ih provode u trećim zemljama i prema trećim zemljama te na multilateralnim forumima;

Or. en

Amandman 431
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Klimatske promjene i okoliš	***Briše se.***

Or. en

Amandman 432
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 18.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Klimatske promjene i okoliš	Klimatske promjene i ***pravo na čist, zdrav i održiv*** okoliš

Or. en

Amandman 433
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ističe da klimatske promjene i njihov učinak na okoliš izravno utječu na stvarno uživanje svih ljudskih prava; uvažava bitan rad organizacija civilnog društva, autohtonih naroda, boraca za ljudska prava u području zaštite zemlje i okoliša i aktivista autohtonih naroda za zaštitu čistog, zdravog i održivog okoliša; žali zbog rizika s kojima se suočavaju borci za ljudska prava u području okoliša i aktivisti autohtonih naroda te poziva na to da se osigura njihova učinkovita zaštita; s dubokom zabrinutošću primjećuje sve veću prijetnju čistom, zdravom i održivom okolišu koju predstavljaju uporaba oružja za masovno uništenje i drugi oblici ratovanja koji negativno i nerazmjerno utječu na okoliš;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 434
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

25. ističe da klimatske promjene i njihov učinak na okoliš izravno utječu na stvarno uživanje svih ljudskih prava; uvažava bitan rad organizacija civilnog društva, autohtonih naroda, boraca za ljudska prava u području zaštite zemlje i okoliša i aktivista autohtonih naroda za zaštitu čistog, zdravog i održivog okoliša; žali zbog rizika s kojima se suočavaju borci za ljudska prava u području okoliša i aktivisti autohtonih naroda te poziva na to da se osigura njihova učinkovita zaštita; s dubokom zabrinutošću primjećuje sve veću prijetnju čistom, zdravom i održivom okolišu koju predstavljaju uporaba oružja za masovno uništenje i drugi oblici ratovanja koji negativno i nerazmjerno utječu na okoliš;	***Briše se.***

Or. en

Amandman 435
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ističe da ***klimatske promjene i njihov učinak na okoliš*** izravno utječu na stvarno uživanje svih ljudskih prava; uvažava bitan rad organizacija civilnog društva, autohtonih naroda, boraca za ljudska prava u području zaštite zemlje i okoliša i aktivista autohtonih naroda za zaštitu čistog, zdravog i održivog okoliša; žali zbog ***rizika*** s kojima se suočavaju borci za ljudska prava u području okoliša i aktivisti autohtonih naroda te poziva na to da se osigura njihova učinkovita zaštita; s dubokom zabrinutošću primjećuje sve veću prijetnju čistom, zdravom i održivom okolišu koju predstavljaju uporaba oružja za masovno uništenje i drugi oblici ratovanja koji negativno i nerazmjerno	25. ističe da ***trostruka planetarna kriza klimatskih promjena, gubitka bioraznolikosti i zagađenje*** izravno utječu na stvarno uživanje svih ljudskih prava; uvažava bitan rad organizacija civilnog društva, autohtonih naroda ***i lokalnih zajednica***, boraca za ljudska prava u području zaštite zemlje i okoliša i aktivista autohtonih naroda za zaštitu čistog, zdravog i održivog okoliša; žali zbog ***sve češćih napada*** s kojima se suočavaju borci za ljudska prava u području okoliša i aktivisti autohtonih naroda te poziva na to da se osigura njihova učinkovita zaštita; ***poziva EU da na razini UN-a promiče inicijativu za međunarodne promatrače za praćenje ozbiljne štete u okolišu ili***

utječu na okoliš;

situacija u kojima su borci za zaštitu okoliša najugroženiji te da surađuje s vlastima i pomaže im u uspostavljanju okruženja u kojem će ti borci biti zaštićeni; podsjeća da autohtoni narodi i lokalne zajednice imaju važnu ulogu u održivom upravljanju prirodnim resursima i očuvanju biološke raznolikosti; poziva sve države, posebno EU i države članice, da se pobrinu za to da autohtoni narodi i lokalne zajednice budu uključeni u rasprave i postupke donošenja odluka u okviru međunarodne klimatske diplomacije; s dubokom zabrinutošću primjećuje sve veću prijetnju čistom, zdravom i održivom okolišu koju predstavljaju uporaba oružja za masovno uništenje i drugi oblici ratovanja koji negativno i nerazmjerno utječu na okoliš; ***ponavlja svoj poziv na brzo i učinkovito napredovanje prema priznavanju prava na čist, zdrav i održiv okoliš; izražava svoju potporu normativnim naporima na međunarodnoj razini koji se odnose na kaznena djela protiv okoliša; u tom pogledu potiče EU i države članice na promicanje priznanja ekocida kao međunarodnog zločina u skladu s Rimskim statutom Međunarodnoga kaznenog suda; nadalje, skreće pozornost na rizike koje klimatske promjene predstavljaju za mir i sigurnost jer nesigurnost opskrbe hranom i nestašica vode mogu dovesti do natjecanja za prirodne resurse, a zatim i do nestabilnosti i sukoba unutar i između država; uviđa da se djeca suočavaju s akutnijim rizicima od katastrofa povezanih s klimatskim promjenama te da su također jedna od najvećih skupina koje će njima biti pogođene; poziva EU da se usredotoči na rješavanje posljedica koje će klimatske promjene imati na ostvarivanje prava djeteta;***

Or. en

Amandman 436
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ističe da klimatske promjene i njihov učinak na okoliš izravno utječu na stvarno uživanje svih ljudskih prava; uvažava bitan rad organizacija civilnog društva, autohtonih naroda, boraca za ljudska prava u području zaštite zemlje i okoliša i aktivista autohtonih naroda za zaštitu čistog, zdravog i održivog okoliša; žali zbog rizika s kojima se suočavaju borci za ljudska prava u području okoliša i aktivisti autohtonih naroda te poziva na to da se osigura njihova učinkovita zaštita; s dubokom zabrinutošću primjećuje sve veću prijetnju čistom, zdravom i održivom okolišu koju predstavljaju uporaba oružja za masovno uništenje i drugi oblici ratovanja koji negativno i nerazmjerno utječu na okoliš;	25. ističe da klimatske promjene i njihov učinak na okoliš izravno utječu na stvarno uživanje svih ljudskih prava***, uključujući najosnovnija ljudska prava, kao što su pristup vodi, prirodnim resursima i hrani***; uvažava bitan rad organizacija civilnog društva, autohtonih naroda, boraca za ljudska prava u području zaštite zemlje i okoliša i aktivista autohtonih naroda za zaštitu čistog, zdravog i održivog okoliša; žali zbog rizika s kojima se suočavaju borci za ljudska prava u području okoliša i aktivisti autohtonih naroda te poziva na to da se osigura njihova učinkovita zaštita; ***podsjeća na to da prelazak na čistu energiju mora biti pravedan i da se njime moraju poštovati temeljna prava svih ljudi;*** s dubokom zabrinutošću primjećuje sve veću prijetnju čistom, zdravom i održivom okolišu koju predstavljaju uporaba oružja za masovno uništenje i drugi oblici ratovanja koji negativno i nerazmjerno utječu na okoliš; ***posebno skreće pozornost na povezanost između iskorištavanja prirodnih resursa i financiranja sukoba, ratova i nasilja, u koje su izravno ili neizravno uključene multinacionalne korporacije; uvažava to da posljedice klimatskih promjena za okoliš mogu dovesti do jačanja prisilnih migracija i raseljavanja;***

Or. en

Amandman 437
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije

Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ističe da klimatske promjene i njihov učinak na okoliš izravno utječu na stvarno uživanje svih ljudskih prava; uvažava bitan rad organizacija civilnog društva, autohtonih naroda, boraca za ljudska prava u području zaštite zemlje i okoliša i aktivista autohtonih naroda za zaštitu čistog, zdravog i održivog okoliša; žali zbog rizika s kojima se suočavaju borci za ljudska prava u području okoliša i aktivisti autohtonih naroda te poziva na to da se osigura njihova učinkovita zaštita; s dubokom zabrinutošću primjećuje sve veću prijetnju čistom, zdravom i održivom okolišu koju predstavljaju uporaba oružja za masovno uništenje i drugi oblici ratovanja koji negativno i nerazmjerno utječu na okoliš;	25. ističe da klimatske promjene i njihov učinak na okoliš izravno utječu na stvarno uživanje svih ljudskih prava***;*** ***napominje da je vjerojatnije da će zajednice koje najmanje doprinose klimatskim promjenama biti one koje će biti pogođene klimatskim rizicima i prirodnim katastrofama te u tom pogledu poziva na povećanje potpore najranjivijim skupinama***; uvažava bitan rad organizacija civilnog društva, autohtonih naroda, boraca za ljudska prava u području zaštite zemlje i okoliša i aktivista autohtonih naroda za zaštitu čistog, zdravog i održivog okoliša; žali zbog rizika s kojima se suočavaju borci za ljudska prava u području okoliša i aktivisti autohtonih naroda te poziva na to da se osigura njihova učinkovita zaštita; s dubokom zabrinutošću primjećuje sve veću prijetnju čistom, zdravom i održivom okolišu koju predstavljaju uporaba oružja za masovno uništenje i drugi oblici ratovanja koji negativno i nerazmjerno utječu na okoliš; ***ponavlja da je postizanje ciljeva održivog razvoja i smanjenje emisija važno za zaštitu ljudskih prava sadašnjih i budućih generacija;***

Or. en

Amandman 438
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ***ističe da klimatske promjene i njihov učinak na okoliš izravno utječu na stvarno uživanje svih ljudskih prava;*** uvažava bitan rad organizacija civilnog društva, autohtonih naroda, boraca za	25. uvažava bitan rad organizacija civilnog društva, autohtonih naroda, boraca za ljudska prava u području zaštite zemlje i okoliša i aktivista autohtonih naroda za zaštitu čistog, zdravog i održivog okoliša;

ljudska prava u području zaštite zemlje i okoliša i aktivista autohtonih naroda za zaštitu čistog, zdravog i održivog okoliša; žali zbog rizika s kojima se suočavaju borci za ljudska prava u području okoliša i aktivisti autohtonih naroda te poziva na to da se osigura njihova učinkovita zaštita; s dubokom zabrinutošću primjećuje sve veću prijetnju čistom, zdravom i održivom okolišu koju predstavljaju uporaba oružja za masovno uništenje i drugi oblici ratovanja koji negativno i nerazmjerno utječu na okoliš;

žali zbog rizika s kojima se suočavaju borci za ljudska prava u području okoliša i aktivisti autohtonih naroda te poziva na to da se osigura njihova učinkovita zaštita; s dubokom zabrinutošću primjećuje sve veću prijetnju čistom, zdravom i održivom okolišu koju predstavljaju uporaba oružja za masovno uništenje i drugi oblici ratovanja koji negativno i nerazmjerno utječu na okoliš; ***zabrinut je zbog utjecaja eksternalizacije klimatske politike EU-a na prava autohtonih naroda te na prava i slobode pojedinaca diljem svijeta; upozorava da ambicija EU-a u pogledu zelenog vodika ne smije biti na štetu ljudi i okoliša u drugim dijelovima svijeta;***

Or. de

Amandman 439
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ističe da klimatske promjene i njihov učinak na okoliš izravno utječu na stvarno uživanje svih ljudskih prava; uvažava bitan rad organizacija civilnog društva, autohtonih naroda, boraca za ljudska prava u području zaštite zemlje i okoliša i aktivista autohtonih naroda za zaštitu čistog, zdravog i održivog okoliša; žali zbog rizika s kojima se suočavaju borci za ljudska prava u području okoliša i aktivisti autohtonih naroda te poziva na to da se osigura njihova učinkovita zaštita; s dubokom zabrinutošću primjećuje sve veću prijetnju čistom, zdravom i održivom okolišu koju predstavljaju uporaba oružja za masovno uništenje i drugi oblici ratovanja koji negativno i nerazmjerno utječu na okoliš;	25. ističe da klimatske promjene i njihov učinak na okoliš izravno utječu na stvarno uživanje svih ljudskih prava; uvažava bitan rad organizacija civilnog društva, autohtonih naroda, boraca za ljudska prava u području zaštite zemlje i okoliša i aktivista autohtonih naroda za zaštitu čistog, zdravog i održivog okoliša; žali zbog rizika s kojima se suočavaju borci za ljudska prava u području okoliša i aktivisti autohtonih naroda te poziva na to da se osigura njihova učinkovita zaštita; ***isto tako osuđuje uništavanje lokaliteta i umjetničkih djela kulturne i povijesne vrijednosti u ime ekološkog aktivizma;*** s dubokom zabrinutošću primjećuje sve veću prijetnju čistom, zdravom i održivom okolišu koju predstavljaju uporaba oružja za masovno uništenje i drugi oblici ratovanja koji negativno i nerazmjerno

utječu na okoliš;

Or. fi

Amandman 440
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
25. ističe da klimatske promjene i njihov učinak na okoliš izravno utječu na stvarno uživanje svih ljudskih prava; uvažava bitan rad organizacija civilnog društva, autohtonih naroda, boraca za ljudska prava u području zaštite zemlje i okoliša i aktivista autohtonih naroda za zaštitu čistog, zdravog i održivog okoliša; žali zbog rizika s kojima se suočavaju borci za ljudska prava u području okoliša i aktivisti autohtonih naroda te poziva na to da se osigura njihova učinkovita zaštita; s dubokom zabrinutošću primjećuje sve veću prijetnju čistom, zdravom i održivom okolišu koju predstavljaju uporaba oružja za masovno uništenje i drugi oblici ratovanja koji negativno i nerazmjerno utječu na okoliš;	25. ističe da klimatske promjene i njihov učinak na okoliš izravno utječu na stvarno uživanje svih ljudskih prava; uvažava bitan rad organizacija civilnog društva, autohtonih naroda, ***tradicionalnih lokalnih zajednica,*** boraca za ljudska prava u području zaštite zemlje i okoliša i aktivista autohtonih naroda za zaštitu čistog, zdravog i održivog okoliša, ***uključujući pristup zemlji i izvorima vode;***; žali zbog rizika s kojima se suočavaju borci za ljudska prava u području okoliša i aktivisti autohtonih naroda ***i lokalnih zajednica*** te poziva na to da se osigura njihova učinkovita zaštita; s dubokom zabrinutošću primjećuje sve veću prijetnju čistom, zdravom i održivom okolišu koju predstavljaju uporaba oružja za masovno uništenje i drugi oblici ratovanja koji negativno i nerazmjerno utječu na okoliš;

Or. en

Amandman 441
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

25. ističe da klimatske promjene i njihov učinak na okoliš izravno utječu na stvarno uživanje svih ljudskih prava; uvažava bitan rad organizacija civilnog društva, autohtonih naroda, boraca za ljudska prava u području zaštite zemlje i okoliša i aktivista autohtonih naroda za zaštitu čistog, zdravog i održivog okoliša; žali zbog rizika s kojima se suočavaju borci za ljudska prava u području okoliša i aktivisti autohtonih naroda te poziva na to da se osigura njihova učinkovita zaštita; s dubokom zabrinutošću primjećuje sve veću prijetnju čistom, zdravom i održivom okolišu koju predstavljaju uporaba oružja za masovno uništenje i drugi oblici ratovanja koji negativno i nerazmjerno utječu na okoliš;	25. ističe da klimatske promjene i njihov učinak na okoliš izravno utječu na stvarno uživanje svih ljudskih prava; uvažava bitan rad organizacija civilnog društva, autohtonih naroda, boraca za ljudska prava u području zaštite zemlje i okoliša i aktivista autohtonih naroda za zaštitu čistog, zdravog i održivog okoliša; žali zbog rizika s kojima se suočavaju borci za ljudska prava u području okoliša i aktivisti autohtonih naroda te poziva na to da se osigura njihova učinkovita zaštita; s dubokom zabrinutošću primjećuje sve veću prijetnju čistom, zdravom i održivom okolišu koju predstavljaju uporaba oružja za masovno uništenje i drugi oblici ratovanja koji negativno i nerazmjerno utječu na okoliš; ***u tom pogledu pozdravlja donošenje Direktive o dužnoj pažnji za održivo poslovanje;***
	Or. en

Amandman 442
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a traži od EU-a i njegovih država članica da priznaju i zaštite običajno pravo vlasništva autohtonih naroda i kontrolu nad svojim zemljištem i prirodnim resursima kako je utvrđeno u Deklaraciji UN-a o pravima autohtonih naroda i Konvenciji Međunarodne organizacije rada br. 169 te da poštuju načelo slobodnog, prethodnog i informiranog pristanka; od država članica koje to još nisu učinile zahtijeva da ratificiraju Konvenciju Međunarodne organizacije rada br. 169 o autohtonim narodima i plemenima;
	Or. en

Amandman 443
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 25.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	25.a naglašava potrebu za učinkovitim rješavanjem problema raseljavanja ljudi uslijed uništavanja okoliša i klimatskih promjena, koje povećava rizik od kršenja ljudskih prava i ranjivosti na različite oblike izrabljivanja;

Or. en

Amandman 444
Marion Maréchal, Nicolas Bay

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. poziva na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a; poziva na usklađenije napore za promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja prava djece u kriznim ili izvanrednim situacijama; osuđuje pad poštovanja prava djeteta i sve veća kršenja i povrede tih prava, među ostalim nasiljem, ranim i prisilnim brakovima, seksualnim zlostavljanjem uključujući genitalno sakaćenje, trgovanjem ljudima, dječjim radom, novačenjem djece vojnika, nedostatkom pristupa obrazovanju i zdravstvenoj skrbi, pothranjenošću i ekstremnim siromaštvom; također osuđuje porast broja smrti djece u oružanim sukobima i naglašava potrebu za učinkovitom zaštitom prava djece u	26. poziva na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a; poziva na usklađenije napore za promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja prava djece u kriznim ili izvanrednim situacijama; osuđuje pad poštovanja prava djeteta i sve veća kršenja i povrede tih prava, među ostalim nasiljem, ranim i prisilnim brakovima, seksualnim zlostavljanjem uključujući genitalno sakaćenje, trgovanjem ljudima, dječjim radom, novačenjem djece vojnika, nedostatkom pristupa obrazovanju i zdravstvenoj skrbi, pothranjenošću i ekstremnim siromaštvom; ***naglašava da je registracija djece izbjeglica i djece migranata koja se nalaze u nezakonitoj situaciji, uključujući prikupljanje***

aktivnom ratovanju; ponavlja svoj poziv na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a;

njihovih biometrijskih podataka, u skladu sa smjernicama Ureda visokog povjerenika Ujedinjenih naroda za izbjeglice o operativnim standardima registracije i dokumentiranja, ključan korak u jamčenju njihove sigurnosti i sprečavanju svih oblika zlostavljanja, uključujući njihovo novačenje kao djece vojnika; također osuđuje porast broja smrti djece u oružanim sukobima i naglašava potrebu za učinkovitom zaštitom prava djece u aktivnom ratovanju; ponavlja svoj poziv na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a;

Or. fr

Amandman 445
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini, Arkadiusz Mularczyk

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. poziva na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a; poziva na usklađenije napore za promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja prava djece u kriznim ili izvanrednim situacijama; osuđuje pad poštovanja prava djeteta i sve veća kršenja i povrede tih prava, među ostalim nasiljem, ranim i prisilnim brakovima, seksualnim zlostavljanjem uključujući genitalno sakaćenje, trgovanjem ljudima, dječjim radom, novačenjem djece vojnika, nedostatkom pristupa obrazovanju i zdravstvenoj skrbi, pothranjenošću i ekstremnim siromaštvom; također osuđuje porast broja smrti djece u oružanim sukobima i naglašava potrebu za učinkovitom zaštitom prava djece u aktivnom ratovanju; ponavlja svoj poziv na	26. poziva na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece***, uključujući najmarginaliziranije i najranjivije skupine,*** u svim vanjskim politikama EU-a; poziva na usklađenije napore za promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja prava djece u kriznim ili izvanrednim situacijama; osuđuje pad poštovanja prava djeteta i sve veća kršenja i povrede tih prava, među ostalim nasiljem, ranim i prisilnim brakovima, seksualnim zlostavljanjem uključujući genitalno sakaćenje, trgovanjem ljudima, ***praksama kao što su zamjensko majčinstvo,*** dječjim radom, novačenjem djece vojnika, nedostatkom pristupa obrazovanju i zdravstvenoj skrbi, pothranjenošću i ekstremnim siromaštvom; također osuđuje porast broja smrti djece u oružanim

zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a;	sukobima i naglašava potrebu za učinkovitom zaštitom prava djece u aktivnom ratovanju; ***poziva na nove inicijative EU-a za promicanje i zaštitu prava djeteta radi rehabilitacije i reintegracije djece pogođene sukobima i osiguravanja takvoj djeci zaštićenog okruženja koje se temelji na obitelji i zajednici kao prirodnom okruženju za život, u kojem su skrb i obrazovanje ključni elementi;*** ponavlja svoj poziv na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a;

Or. it

Amandman 446
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. poziva na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a; poziva na usklađenije napore za promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja prava djece u kriznim ili izvanrednim situacijama; osuđuje pad poštovanja prava djeteta i sve veća kršenja i povrede tih prava, među ostalim nasiljem, ranim i prisilnim brakovima, seksualnim zlostavljanjem uključujući genitalno sakaćenje, trgovanjem ljudima, dječjim radom, novačenjem djece vojnika, nedostatkom pristupa obrazovanju i zdravstvenoj skrbi, pothranjenošću i ekstremnim siromaštvom; također osuđuje porast broja smrti djece u oružanim sukobima i naglašava potrebu za učinkovitom zaštitom prava djece u aktivnom ratovanju; ponavlja svoj poziv na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa	26. poziva na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a; poziva na usklađenije napore za promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja prava djece u kriznim ili izvanrednim situacijama; osuđuje pad poštovanja prava djeteta i sve veća kršenja i povrede tih prava, među ostalim nasiljem, ranim i prisilnim brakovima, seksualnim zlostavljanjem uključujući genitalno sakaćenje, trgovanjem ljudima, dječjim radom, novačenjem djece vojnika, nedostatkom pristupa obrazovanju i zdravstvenoj skrbi, pothranjenošću i ekstremnim siromaštvom; također osuđuje porast broja smrti djece u oružanim sukobima i naglašava potrebu za učinkovitom zaštitom prava djece u aktivnom ratovanju; ponavlja svoj poziv na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa

promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a;	promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim ***i unutarnjim*** politikama EU-a; ***poziva SAD, kao jedinu preostalu zemlju koja nije ratificirala Konvenciju UN-a o pravima djeteta, da to hitno učini kako bi se omogućila univerzalna ratifikacija tog temeljnog instrumenta;***

Or. en

Amandman 447
Viktória Ferenc, András László, Kinga Gál

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. poziva na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a; poziva na usklađenije napore za promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja prava djece u kriznim ili izvanrednim situacijama; osuđuje pad poštovanja prava djeteta i sve veća kršenja i povrede tih prava, među ostalim nasiljem, ranim i prisilnim brakovima, seksualnim zlostavljanjem uključujući genitalno sakaćenje, trgovanjem ljudima, dječjim radom, novačenjem djece vojnika, nedostatkom pristupa obrazovanju i zdravstvenoj skrbi, pothranjenošću i ekstremnim siromaštvom; također osuđuje porast broja smrti djece u oružanim sukobima i naglašava potrebu za učinkovitom zaštitom prava djece u aktivnom ratovanju; ponavlja svoj poziv na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a;	26. poziva na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a; poziva na usklađenije napore za promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja prava djece u kriznim ili izvanrednim situacijama; osuđuje pad poštovanja prava djeteta i sve veća kršenja i povrede tih prava, među ostalim nasiljem, ranim i prisilnim brakovima, seksualnim zlostavljanjem uključujući genitalno sakaćenje, trgovanjem ljudima, dječjim radom, novačenjem djece vojnika, nedostatkom pristupa obrazovanju, ***uključujući pravo na obrazovanje na materinjem jeziku,*** i zdravstvenoj skrbi, pothranjenošću i ekstremnim siromaštvom; također osuđuje porast broja smrti djece u oružanim sukobima i naglašava potrebu za učinkovitom zaštitom prava djece u aktivnom ratovanju; ponavlja svoj poziv na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a;

Or. en

Amandman 448
Matthieu Valet, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. poziva na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a; poziva na usklađenije napore za promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja prava djece u kriznim ili izvanrednim situacijama; osuđuje pad poštovanja prava djeteta i sve veća kršenja i povrede tih prava, među ostalim nasiljem, ranim i prisilnim brakovima, seksualnim zlostavljanjem uključujući genitalno sakaćenje, trgovanjem ljudima, dječjim radom, novačenjem djece vojnika, nedostatkom pristupa obrazovanju i zdravstvenoj skrbi, pothranjenošću i ekstremnim siromaštvom; također osuđuje porast broja smrti djece u oružanim sukobima i naglašava potrebu za učinkovitom zaštitom prava djece u aktivnom ratovanju; ponavlja svoj poziv na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a;	26. poziva na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a; poziva na usklađenije napore za promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja prava djece u kriznim ili izvanrednim situacijama; osuđuje pad poštovanja prava djeteta i sve veća kršenja i povrede tih prava, među ostalim nasiljem, ranim i prisilnim brakovima, seksualnim zlostavljanjem uključujući genitalno sakaćenje ***žena i seksualno zlostavljanje na internetu***, trgovanjem ljudima, dječjim radom, novačenjem djece vojnika, nedostatkom pristupa obrazovanju i zdravstvenoj skrbi, pothranjenošću i ekstremnim siromaštvom; također osuđuje porast broja smrti djece u oružanim sukobima i naglašava potrebu za učinkovitom zaštitom prava djece u aktivnom ratovanju; ponavlja svoj poziv na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a;

Or. en

Amandman 449
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. poziva na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a; poziva na usklađenije napore za	26. poziva na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a; poziva na usklađenije napore za

promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja prava djece u kriznim ili izvanrednim situacijama; osuđuje pad poštovanja prava djeteta i sve veća kršenja i povrede tih prava, među ostalim nasiljem, ranim i prisilnim brakovima, seksualnim zlostavljanjem uključujući genitalno sakaćenje, trgovanjem ljudima, dječjim radom, novačenjem djece vojnika, nedostatkom pristupa obrazovanju i zdravstvenoj skrbi, pothranjenošću i ekstremnim siromaštvom; također osuđuje porast broja smrti djece u oružanim sukobima i naglašava potrebu za učinkovitom zaštitom prava djece u aktivnom ratovanju; ponavlja svoj poziv na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a;	promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja prava djece u kriznim ili izvanrednim situacijama; osuđuje pad poštovanja prava djeteta i sve veća kršenja i povrede tih prava, među ostalim nasiljem, ranim i prisilnim brakovima, seksualnim zlostavljanjem uključujući genitalno sakaćenje ***djevojčica i dječaka***, trgovanjem ljudima, dječjim radom, novačenjem djece vojnika, nedostatkom pristupa obrazovanju i zdravstvenoj skrbi, pothranjenošću i ekstremnim siromaštvom; također osuđuje porast broja smrti djece u oružanim sukobima i naglašava potrebu za učinkovitom zaštitom prava djece u aktivnom ratovanju; ponavlja svoj poziv na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a;

Or. fi

Amandman 450
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
26. poziva na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a; poziva na usklađenije napore za promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja prava djece u kriznim ili izvanrednim situacijama; osuđuje pad poštovanja prava djeteta i sve veća kršenja i povrede tih prava, među ostalim nasiljem, ranim i prisilnim brakovima, seksualnim zlostavljanjem uključujući genitalno sakaćenje, trgovanjem ljudima, dječjim radom, novačenjem djece vojnika, nedostatkom pristupa obrazovanju i zdravstvenoj skrbi, pothranjenošću i ekstremnim siromaštvom; također osuđuje porast broja smrti djece u oružanim	26. poziva na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a; poziva na usklađenije napore za promicanje poštovanja, zaštite i ostvarivanja prava djece u kriznim ili izvanrednim situacijama; osuđuje pad poštovanja prava djeteta i sve veća kršenja i povrede tih prava, među ostalim nasiljem, ranim i prisilnim brakovima, seksualnim zlostavljanjem uključujući genitalno sakaćenje, ***opresijom zbog povrede časti,*** trgovanjem ljudima, dječjim radom, novačenjem djece vojnika, nedostatkom pristupa obrazovanju i zdravstvenoj skrbi, pothranjenošću i ekstremnim siromaštvom; također osuđuje porast broja smrti djece u

sukobima i naglašava potrebu za učinkovitom zaštitom prava djece u aktivnom ratovanju; ponavlja svoj poziv na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a;	oružanim sukobima i naglašava potrebu za učinkovitom zaštitom prava djece u aktivnom ratovanju; ponavlja svoj poziv na zauzimanje sustavnog i dosljednog pristupa promicanju i obrani prava djece u svim vanjskim politikama EU-a;

Or. sv

Amandman 451
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a najoštrije osuđuje otmicu ukrajinske djece i njihovu deportaciju u Rusiju; s tim u vezi podsjeća da je Međunarodni kazneni sud izdao uhidbeni nalog za Vladimira Putina i Mariju Ljvova-Bjelovu, povjerenicu za prava djece; podsjeća da Rusija svojim djelovanjem pokušava izbrisati ukrajinski identitet djece i odgojiti ih kao Ruse; smatra da je to pokazatelj genocidne prirode ruske ratne agresije na Ukrajinu;

Or. fi

Amandman 452
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a oštro osuđuje to što je prema podacima Odbora za prava djeteta od 7. listopada u pojasu Gaze ubijeno oko 17,000 djece, da su deseci djece umrli od pothranjenosti, da je 3500 djece u opasnosti od smrti zbog nedostatka hrane,

da je najmanje milijun djece raseljeno, 21,000 djece nestalo, 20,000 ih je izgubilo jednog ili oba roditelja, a 17,000 ih je ostalo samo ili odvojeno od svoje obitelji, u nekim slučajevima proizvoljno pritvorene;

Or. en

Amandman 453
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Barry Andrews, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a naglašava važnost osiguravanja dostatnih financijskih sredstava kojim bi se zemljama omogućilo da ostvare svoje ciljeve održivog razvoja br. 4 o kvalitetnom obrazovanju i osiguraju pristup obrazovanju za svu djecu i mlade; ponavlja svoje pozive na uklanjanje kulturnih normi i rodne pristranosti kojima se djevojkama i ženama onemogućuje obrazovanje te potiče stvaranje rodno osjetljivih obrazovnih sustava diljem svijeta;

Or. en

Amandman 454
András László, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a žali zbog svih inicijativa nevladinih organizacija i medijskih organizacija kojima se krši pravo djece na zdrav i prirodan razvoj promicanjem

takozvane afirmativne skrbi; poziva institucije EU-a da brane zdrav i prirodan razvoj maloljetnika diljem svijeta;

Or. en

Amandman 455
Matthieu Valet, András László, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.a podsjeća da se u članku 7. Konvencije o pravima djeteta navodi da dijete ima pravo, koliko je to moguće, da zna za svoje roditelje i da uživa njihovu skrb;
	osuđuje metode oplodnje kojima se krši to pravo, kao što je zamjensko majčinstvo;

Or. en

Amandman 456
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 26.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	26.b ističe ulogu obrazovanja u razvoju djece i mladih diljem svijeta; naglašava da je pristup obveznom sveobuhvatnom seksualnom odgoju ljudsko pravo i ključan alat za sprečavanje rodno uvjetovane diskriminacije, nasilja i iskorištavanja te za pružanje znanja mladima kako bi se zaštitilo njihovo zdravlje i kako bi ih se osnažilo;

Or. en

Amandman 457
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Prava žena i rodna ravnopravnost	Prava žena***, uključujući spolno i reproduktivno zdravlje i prava i*** rodna ravnopravnost

Or. en

Amandman 458
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 20.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Prava žena ***i rodna*** ravnopravnost	Prava žena***,*** ravnopravnost ***i pravo na život***

Or. en

Amandman 459
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU***,*** njegove države članice ***i partneri sličnih stavova*** pojačaju napore kako bi osigurali	27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, ***razdoblja nakon sukoba i prisilne migracije,*** te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; ***osuđuje kontinuirano nazadovanje u***

potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;

pogledu rodne ravnopravnosti i prava žena, uključujući sve pokušaje smanjenja postojećih prava i zaštite te zakonodavstvo, politike i prakse kojima se ta prava i dalje uskraćuju ili ograničavaju u brojnim zemljama; traži da EU ***i*** njegove države članice pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica***; poziva na donošenje povelje EU-a o pravima žena, uključujući pravo na pobačaj***; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji ***i poziva države članice EU-a koje to još nisu učinile da što prije ratificiraju i provedu Istanbulsku konvenciju***; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;

Or. en

Amandman 460
András László

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih	27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, ***osuđuje uporabu nasilja nad ženama i djecom, uključujući silovanje, ubojstvo, seksualno ropstvo, prisilnu trudnoću i sterilizaciju kao ratno oružje,***

stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; ***najoštrije*** osuđuje ***sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i*** rodno uvjetovano nasilje; ***pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji***; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;

posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; osuđuje rodno uvjetovano nasilje; ***snažno ponavlja svoj poziv na suzbijanje pobačaja radi odabira spola djeteta, koji su posebno usmjereni protiv djevojčica i žena; poziva na snažniju predanost i potporu EU-a zaštiti majčinstva u trećim zemljama, posebno majki koje su izložene neprijateljstvu, diskriminaciji ili stigmatizaciji zbog toga što su majke, trudne ili imaju djecu ili su nezaposlene ili siromašne***; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;

Or. en

Amandman 461
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava	27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava

žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;	žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; ***duboko žali zbog slučajeva sakaćenja ženskih spolnih organa, ubojstava iz časti, dječjih brakova i prisilnih brakova, koji su posebno rašireni u islamskim zajednicama;*** pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa; ***potiče države članice da se bore protiv prakse zamjenskog majčinstva kao oblika iskorištavanja ženskih tijela;***
	Or. fr

Amandman 462
Petras Auštrevičius, Urmas Paet, Lucia Yar, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Jan-Christoph Oetjen, Nathalie Loiseau, Dan Barna

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje	27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje

EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;

EU-a Istanbulskoj konvenciji; ***potiče preostale države članice EU-a da bez daljnje odgode ratificiraju Istanbulsku konvenciju;*** poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa; ***oštro osuđuje talibanske politike prema ženama i djevojčicama, koje predstavljaju rodni apartheid, te poziva na kontinuiranu i povećanu potporu EU-a kako bi se afganistanskim djevojčicama i ženama omogućio pristup obrazovanju i tržištu rada;***

Or. en

Amandman 463
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. ***naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije;*** žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s ***diskriminacijom*** i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; ***traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU*** i ***njegove međunarodne partnere da***	27. žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s ***nejednakim postupanjem*** i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; ***naglašava*** da ***se prema ženama u većini islamskih zemalja postupa nejednako te da se nejednakosti temelje na kulturnim normama i vjerskim praksama, koje se često odražavaju i u građanskom i u kaznenom pravu; naglašava da su nasilje u obitelji, silovanje u braku, prisilni brakovi, vremenski brakovi, dječji brakovi, ubojstva iz časti i genitalno sakaćenje žena i dalje raširen u mnogim islamskim zemljama; duboko je zabrinut zbog utjecaja masovnih migracija na slobodu,*** prava i ***sigurnost žena u Europi***; ističe da

pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i ***da su ravnopravne s muškarcima***; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;	je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;

Or. de

Amandman 464
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;	27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ***naglašava potrebu da se nastavi snažno odbacivati i osuđivati okrutne i mizogine zakone o zabrani pobačaja koji kažnjavaju žene i djevojke desetogodišnjim kaznama zatvora, čak i u slučajevima silovanja, incesta ili kada je život trudne osobe ugrožen;*** ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse

sakaćenja ženskih spolnih organa;

Or. en

Amandman 465
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje ***sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i*** rodno uvjetovano nasilje***; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji***; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;	27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost***, uključujući i pravo na život,*** nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ***temeljnih*** ljudskih prava ***i života*** žena i djevojčica; najoštrije osuđuje rodno uvjetovano nasilje; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ***naglašava važnost zaštite prava žena, osiguravajući zaštitu njihova zdravlja, sigurnosti i dostojanstva, posebno u kontekstu pristupa zdravstvenoj skrbi i zaštite na radnom mjestu; protivi se praksi zamjenskog majčinstva i smatra ga praksom koja pretvara ženska tijela i djecu u robu te potiče EU da zaštiti žene od takvog iskorištavanja;*** ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;

Or. en

Amandman 466
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;	27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje ***nerazmjerno*** suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica ***te da u sve politike uključe rodno osviješteni pristup, uzimajući u obzir različite učinke globalnih izazova kao što su klimatske promjene ili sukobi***; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;

Or. en

Amandman 467
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;	27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život***; zgrožen je upotrebom silovanja i seksualnog nasilja kao ratnog oružja i naglašava potrebu za razotkrivanjem tih slučajeva i boljom međunarodnom suradnjom u borbi protiv nekažnjavanja tih zločina;*** traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;

Or. en

Amandman 468
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i	27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i

nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;	nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, ***razdoblja nakon sukoba i prisilne migracije,*** te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa; ***u potpunosti podržava ulogu ambasadora EU-a za rodna pitanja i raznolikost te poziva na povećanje sredstava za njegov mandat;***
	Or. en

Amandman 469
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve	27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u ***društvima koja se pridržavaju šerijatskoga prava i u*** kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu

češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;

ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ***snažno podupire autonomiju žena i osuđuje prisilno pokrivanje žena;*** ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;

Or. fi

Amandman 470
Arkadiusz Mularczyk
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje ***sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i*** rodno uvjetovano nasilje***; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji***; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da	27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje rodno uvjetovano nasilje; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih

su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;	spolnih organa;

Or. en

Amandman 471
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;	27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa; ***ubojstava iz časti, dječjih brakova i prisilnih brakova, što su pojave posebno prisutne u islamskim zajednicama;***

Or. en

Amandman 472
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem***, posebno*** u kontekstu sukoba***, te da im se*** uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;	27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem***; podsjeća da se*** u kontekstu sukoba ***ženama*** uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život***; u tom pogledu oštro osuđuje upotrebu seksualnog nasilja nad ženama i djevojčicama kao oruđa rata***; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;

Or. en

Amandman 473
Matthieu Valet, András László, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. naglašava da su prava žena i rodna	27. naglašava da su prava žena i rodna

ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica***; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji***; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;	ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život***, kao što je vidljivo iz postojane prakse pobačaja radi odabira spola djeteta u nekim zemljama, uključujući u Europi***; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;

Or. en

Amandman 474
Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve	27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve

češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;	češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; ***žali zbog toga što je niz država članica EU-a dosad nije ratificirao;*** poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;

Or. en

Amandman 475
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće ***napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano*** nasilje***; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji***; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih	27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće nasilje; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa***, prisilnih brakova, koji su posebno rašireni u islamskim***

spolnih organa;	***zajednicama***;

Or. en

Amandman 476
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;	27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica ***zbog opresije zbog povrede časti*** i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na spolno i reproduktivno zdravlje i prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;

Or. sv

Amandman 477
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na ***spolno i reproduktivno zdravlje i*** prava diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje***; pozdravlja pristupanje EU-a Istanbulskoj konvenciji***; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;	27. naglašava da su prava žena i rodna ravnopravnost nužna i nedjeljiva ljudska prava, kao i osnova za vladavinu prava te uključive i otporne demokracije; žali zbog činjenice da se milijuni žena i djevojčica i dalje suočavaju s diskriminacijom i nasiljem, posebno u kontekstu sukoba, te da im se uskraćuje dostojanstvo, autonomija, pa čak i život; traži da EU, njegove države članice i partneri sličnih stavova pojačaju napore kako bi osigurali potpuno uživanje i zaštitu ljudskih prava žena i djevojčica; najoštrije osuđuje sve češće napade na ***ženska*** prava***, uključujući na pristup zdravstvenoj skrbi za roditelje,*** diljem svijeta, kao i rodno uvjetovano nasilje; poziva EU i njegove međunarodne partnere da pojačaju svoje napore kako bi se osiguralo da žene u potpunosti uživaju svoja ljudska prava i da su ravnopravne s muškarcima; ističe da je potrebno ulagati napore u potpuno iskorjenjivanje prakse sakaćenja ženskih spolnih organa;

Or. en

Amandman 478
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a naglašava da je ključno zaštititi prava trudnica jamčenjem sveobuhvatne potpore njihovu zdravlju, sigurnosti i dostojanstvu;

Or. en

Amandman 479
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a uvažava da su promicanje i zaštita seksualnog i reproduktivnog zdravlja i prava ključni za postizanje rodne ravnopravnosti i potvrđuje pravo na pristup sveobuhvatnim uslugama povezanima sa seksualnim i reproduktivnim zdravljem i pravima, uključujući moderne metode kontracepcije, siguran i zakonit pobačaj, zdravstvenu skrb za rodilje, prenatalnu i postnatalnu skrb, potpomognutu oplodnju te pristup informacijama i obrazovanju o seksualnom i reproduktivnom zdravlju i pravima, uključujući sveobuhvatan spolni odgoj, bez ikakvog oblika diskriminacije, prisile ili nasilja; poziva na to da se u najavljenom planu za prava žena sveobuhvatno razmotri i poveća zaštita svih prava žena, uključujući spolno i reproduktivno zdravlje i prava, izvan i unutar EU-a;

Or. en

Amandman 480
Matthieu Valet, András László, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a osuđuje praksu zamjenskog majčinstva, kojom se ugrožava ljudsko dostojanstvo, iskorištava tijelo žene i njegove reproduktivne funkcije, a nerođenom se djetetu pristupa kao predmetu; poziva države članice da slijede

primjer Italije, koja je nedavno donijela zakon kojim se jača zabrana zamjenskog majčinstva zabranjujući ga u inozemstvu; pozdravlja inicijativu Deklaracije iz Casablance, međunarodne skupine stručnjaka, istraživača, pravnika i liječnika koji su sastavili prijedlog međunarodne konvencije o univerzalnom ukidanju zamjenskog majčinstva;

Or. en

Amandman 481
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a ponavlja svoju osudu svih oblika zamjenskog majčinstva, globalnog fenomena koji nužno podrazumijeva trgovinu ljudima i kojim se izrabljuje žene, a koji je posebno usmjeren na financijski i socijalno ugrožene žene; naglašava da se tom praksom krše ženska prava i dostojanstvo, ozbiljno utječe na zdravlje žena te ističe da ona ima prekogranične učinke;

Or. en

Amandman 482
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Paolo Inselvini, Arkadiusz Mularczyk

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a osuđuje zamjensko majčinstvo jer narušava ljudsko dostojanstvo žena te svodi njihovo tijelo i njegove reproduktivne funkcije na robu kojom se

trguje; smatra da bi zamjensko majčinstvo trebalo zabraniti jer je riječ o iskorištavanju reproduktivnih funkcija ženskog tijela koje zahvaća i ranjive žene u zemljama u razvoju.

Or. it

Amandman 483
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a ponovno osuđuje praksu zamjenskog majčinstva, globalnog fenomena zbog koje su žene diljem svijeta izložene izrabljivanju i trgovini ljudima, posebno usmjerenog na žene koje su financijski i socijalno ugrožene; naglašava da ta praksa ozbiljno utječe na žene, ženska prava i njihovo zdravlje te ističe da ona ima prekogranične učinke;

Or. en

Amandman 484
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a osuđuje nasilje nad ženama i djecom, uključujući silovanje, ubojstvo, seksualno ropstvo, prisilnu trudnoću i prisilnu sterilizaciju kao ratno oružje;

Or. en

Amandman 485
András László, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a poziva EU da zaštiti djevojčice, žene i ženska prava koja se temelje na biološkom spolu pojedinca;

Or. en

Amandman 486
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a ponavlja svoju nepokolebljivu potporu svim ugnjetavanim ženama diljem svijeta, posebno ženama iz Afganistana, koje su izbrisane iz javnog života i koje ne mogu ostvarivati svoja temeljna prava na obrazovanje i rad zbog ekstremnog talibanskog tumačenja šerijatskog prava, te ženama iz Irana, koje su još uvijek podvrgnute nehumanom ograničavanju svojih prava dvije godine nakon brutalnog gušenja pokreta „Žene, život i sloboda”; podržava međunarodnu inicijativu za kodifikaciju rodnog apartheida kao zločina protiv čovječnosti u okviru rada na budućoj konvenciji o sprečavanju i kažnjavanju zločina protiv čovječnosti;

Or. en

Amandman 487
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.a osuđuje razornu politiku rodnog apartheida koju vode talibani u Afganistanu i potiče de facto vlasti da odmah ponovno uspostave potpuno, ravnopravno i smisleno sudjelovanje žena i djevojčica u javnom životu, posebno pristup obrazovanju, zdravstvenoj skrbi i radu; poziva EU i njegove države članice da prepoznaju rodni apartheid kao zločin u skladu s međunarodnim pravom kako bi se Afganistan i osobe koje su krive za taj zločin pozvale na odgovornost;

Or. en

Amandman 488
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.b uviđa da rodni apartheid predstavlja sustavan i institucionaliziran oblik ugnjetavanja kojim se ženama i djevojčicama uskraćuju temeljna prava isključivo na temelju njihova spola; s dubokom zabrinutošću primjećuje ukorjenjivanje rodno uvjetovanog aparthejda u različitim regijama, u kojima se žene suočavaju s velikim ograničenjima u pogledu obrazovanja, zapošljavanja, zdravstvene skrbi i slobode kretanja, što se često temelji na pravnim i kulturnim okvirima kojima se jača rodno uvjetovana diskriminacija;

Or. en

Amandman 489
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.b uvažava da su promicanje i zaštita seksualnog i reproduktivnog zdravlja i prava ključni za postizanje rodne ravnopravnosti i potvrđuje pravo na pristup sveobuhvatnim uslugama povezanima sa seksualnim i reproduktivnim zdravljem i pravima, uključujući moderne metode kontracepcije, siguran i zakonit pobačaj, zdravstvenu skrb za rodilje, prenatalnu i postnatalnu skrb, potpomognutu oplodnju te pristup informacijama i obrazovanju o seksualnom i reproduktivnom zdravlju i pravima, uključujući sveobuhvatan spolni odgoj, bez ikakvog oblika diskriminacije, prisile ili nasilja; poziva Europsku uniju, Europsku službu za vanjsko djelovanje i države članice da odlučno djeluju kako bi promicali i dali prioritet spolnom i reproduktivnom zdravlju i pravima, uključujući pristup sigurnom i zakonitom pobačaju, u multilateralnim i bilateralnim odnosima u skladu s međunarodnim pravom i standardima u području ljudskih prava te smjernicama Svjetske zdravstvene organizacije;

Or. en

Amandman 490
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.b snažno osuđuje korištenje ranog i prisilnog braka protiv žena i djevojčica;

poziva Komisiju i posebnog predstavnika EU-a za ljudska prava da se uključe u rješavanje problema ranog i prisilnog braka u zemljama kao što je, primjerice, Pakistan;

Or. en

Amandman 491
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.b oštro osuđuje sve oblike dogovora o zamjenskom majčinstvu, kako komercijalne tako i altruističke, te potiče Komisiju da predloži zakonodavstvo usmjereno na sprečavanje iskorištavanja žena u takvim dogovorima;

Or. en

Amandman 492
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 27.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	27.c potiče Europsku uniju i njezine države članice da se proaktivno uključe u rješavanje pitanja rodnog aparthejda jačanjem diplomatskih napora, ciljanim gospodarskim mjerama i mehanizmima odgovornosti kojima se podupiru organizacije civilnog društva koje se zalažu za rodnu ravnopravnost; poziva na službeno priznavanje rodnog aparthejda kao zasebne povrede ljudskih prava i na podupiranje međunarodnih inicijativa za

	njegovu klasifikaciju kao zločina protiv čovječnosti, čime se doprinosi uspostavi globalnog standarda odgovornosti;

Or. en

Amandman 493
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Prava izbjeglica i tražitelja azila	Prava izbjeglica***, migranata*** i tražitelja azila

Or. en

Amandman 494
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 21.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Prava izbjeglica i tražitelja azila	Prava izbjeglica***, migranata*** i tražitelja azila

Or. en

Amandman 495
András László, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i	***Briše se.***

prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman s zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;

---

[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

Or. en

Amandman 496
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. ***osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama;*** ponavlja da su bliska suradnja i angažman s zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; ***poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;***	28. ponavlja da su bliska suradnja i angažman s zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja;

[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

Or. en

Amandman 497
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da ***nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu*** zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman s zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o	28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba***, među ostalim na vanjskim granicama EU-a***; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da ***poštuju svoje obveze iz međunarodnog prava, među ostalim hitnim zaustavljanjem nasilnih i nezakonitih odgurivanja na svojim vanjskim granicama, provođenjem operacija traganja i spašavanja te omogućavanjem brzog iskrcavanja osoba spašenih na moru u sigurnu luku te znatnim povećanjem svoje potpore***

rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;

zemljama koje primaju većinu izbjeglica***, među ostalim preseljenjem i humanitarnim prihvatom***, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman s zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; ***ističe da bi poštovanje temeljnih prava trebalo biti preduvjet za takvu suradnju; ističe da su mnoga tijela trećih zemalja uključena u programe krijumčarenja migranata i poziva EU da ne doprinosi tim praksama izravnim ili neizravnim financiranjem tih subjekata;*** u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja***; ustraje u tome da svi sporazumi EU-a i država članica s državama koje nisu članice EU-a o suradnji u području migracija i ponovnog prihvata budu usklađeni s međunarodnim pravom o ljudskim pravima, pravom o izbjeglicama i pomorskim pravom, a osobito s Konvencijom o statusu izbjeglica; poziva EU i njegove države članice da obustave svu izravnu ili neizravnu potporu i suradnju u području migracija sa strankama za koje je poznato da su počinile teška kršenja ljudskih prava izbjeglica, migranata ili tražitelja azila; ponovno poziva Komisiju da uključi ex ante procjene učinka na ljudska prava prije potpisivanja potencijalnih novih partnerstava s trećim zemljama, kao i mehanizme praćenja kako bi se osiguralo da financijska potpora EU-a ne doprinosi izravno ili neizravno kršenju ljudskih prava; poziva na ukidanje prakse sklapanja neformalnih dogovora s trećim zemljama u vezi sa suradnjom u području migracija kako bi se zajamčila transparentnost i omogućio parlamentarni i demokratski nadzor***; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti

učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;

[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

Or. en

Amandman 498
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. ***osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava*** i ***temeljno pravo na traženje azila***; ***podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom;*** poziva ***EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava*** u ***politici EU-a u području*** azila i ***migracija*** i u ***njegovoj suradnji s partnerskim zemljama*** u ***tom pogledu***; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman s zemljama	28. ***sa zabrinutošću napominje da su vanjske granice EU-a stalno*** i ***sve više pod pritiskom te da je od 2015. više od 2,39 milijuna migranata prešlo Sredozemno more kako bi došle do Europe***; ***naglašava da se trenutačnim izazovima u području azila i migracija više ne može upravljati zbog naglog porasta nezakonitih migracija; naglašava da neučinkovitost sustava EU-a za vraćanje olakšava nezakonite migracije i*** da ***su poteškoće*** u ***suradnji sa zemljama podrijetla migranata jedan od razloga niske stope vraćanja nezakonitih migranata***; ***poziva na to da se naglasak preusmjeri s upravljanja nezakonitim migracijama u Europi na pružanje potpore tražiteljima azila i migrantima u zemljama podrijetla i regijama; poziva na učinkovitije sustave vraćanja*** u ***državama članicama EU-a i prihvatne centre*** u ***trećim zemljama***; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite

koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ***ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;***

migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; ***žali zbog činjenice da je Revizorski sud EU-a ponovno utvrdio da se sredstva Kriznog uzajamnog fonda EU-a još uvijek ne upotrebljavaju kao ciljani sud za rješavanje temeljnih uzroka nezakonitih migracija;*** poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman s zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena;

10 Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

Or. de

Amandman 499
Mariusz Kamiński

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. ***osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti*** izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila***; podsjeća***	28. ***skreće pozornost na situaciju*** izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba ***te na izazove povezane sa sve većim migracijskim pritiskom***; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva

na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i ***njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu***; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman s zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ***ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;***

ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila***, kao*** i ***njihove obveze prema državama primateljicama***; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman s zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena;

[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

Or. pl

Amandman 500
Hana Jalloul Muro

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman s zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata***; u tom pogledu naglašava da je ključno*** širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;	28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu ***i kroz koje prolaze*** i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman s zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata***, kao i*** širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja***; u tom pogledu osuđuje sklapanje neformalnih sporazuma, bez nadzora Europskog parlamenta, o upravljanju migracijama s tranzitnim zemljama za koje je poznato da ne štite ljudska prava migranata te poziva Europsku komisiju i države članice da uključe snažne klauzule o ljudskim pravima, mehanizme praćenja i procjene učinka***; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece ***i žena*** te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u***, poput***

humanitarnih viza, i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;

[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

Or. en

Amandman 501
Mika Aaltola

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman s zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za	28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman s zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za

sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;

[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama; ***poziva EU i njegove države članice da rasprave o fenomenu instrumentaliziranih migracija koje organiziraju Moskva i s njom povezani subjekti te naglašava da je potrebno sveobuhvatno analizirati instrumentalizirane migracije, razviti učinkovite protumjere i razmotriti njihove posljedice za okvir za ljudska prava;***

[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

Or. en

Amandman 502
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila***; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom***; poziva EU i	28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila***, kao i instrumentalizaciju migracija kao oružja od strane stranih protivnika***; poziva EU i

njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka ***nezakonite*** migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman sa zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ***ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;***	njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman sa zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena;

10 Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

Or. en

Amandman 503
Andrey Kovatchev

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman sa zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;	28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; ***naglašava važnost registracije kao ključnog alata za zaštitu izbjeglica i jamčenje integriteta sustava za zaštitu izbjeglica, sprečavanje pružanja humanitarne pomoći, trgovine ljudima i novačenja djece u oružane paravojne postrojbe;*** poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman sa zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;

[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

Or. en

Amandman 504
Nacho Sánchez Amor, Francisco Assis

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman sa zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se	28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti ***migranata,*** izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu***; žali zbog sve veće ksenofobije, rasizma i diskriminacije migranata, kao i zbog različitih oblika nasilja s kojima se suočavaju, među ostalim tijekom njihova raseljavanja, i mnogih prepreka kao što je pristup zdravstvenoj skrbi***; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman sa zemljama koje nisu članice EU-a i dalje

pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;

[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;

[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

Or. en

Amandman 505
Nathalie Loiseau

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka	28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; ***osuđuje instrumentalizaciju migracija na granicama EU-a od strane stranih aktera, što predstavlja hibridne***

nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman sa zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;	***napade na države članice i dehumanizaciju migranata;*** naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman sa zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;
[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).	[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

Or. en

Amandman 506
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman sa zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;	28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti ***migranata,*** izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila***; naglašava da bi, kako bi se ostvarilo navedeno pravo, birokratski postupak trebao biti jasan i da bi im trebalo pružiti pomoć kad je to potrebno***; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman sa zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;
[10] Komunikacija Komisije od	[10] Komunikacija Komisije od

27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

Or. en

Amandman 507
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman sa zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova	28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom***, ali naglašava da ta prava moraju biti uravnotežena s pravima građana država članica***; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman sa zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje

zaštita dok su raseljena; ***ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;***

financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena;

10 Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

Or. en

Amandman 508
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. ***osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti*** izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba***; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno*** pravo ***na traženje*** azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su	28. ***ponovno potvrđuje neotuđiva ljudska prava*** izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba ***te njihovo temeljno pravo na traženje azila; ističe da države članice imaju*** pravo ***organizirati obradu zahtjeva tražitelja*** azila ***izvan EU-a jer se trenutačni sustav sada sustavno zloupotrebljava***; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju

bliska suradnja i angažman s zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;

[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman s zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;

[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

Or. fi

Amandman 509
Arkadiusz Mularczyk
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u	28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u

području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice ***da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i*** angažman sa zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ***ključni*** za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;	području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice ***na veći*** angažman sa zemljama koje nisu članice EU-a ***koji je*** i dalje ***ključan*** za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;
[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).	[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

Or. en

Amandman 510
Alice Teodorescu Måwe

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman s zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;	28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman s zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja***, kao i informiranje o migracijskim pravilima EU-a kako bi se izbjegla nepotrebna riskantna putovanja onih koji nemaju osnove za azil***; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;
[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje	[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje

vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

Or. sv

Amandman 511
Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, ***tražitelja azila*** i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite ***migracije*** i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman s zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno	28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, ***onih koji traže azil u sigurnim državama koje graniče s njihovim državama podrijetla*** i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila ***u sigurnim susjednim državama***; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite ***imigracije*** i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman s zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u

razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;	obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;
[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).	[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

Or. el

Amandman 512
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je	28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je

to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman sa zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;	to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman sa zemljama koje nisu članice EU-a***, uz potpuno poštovanje temeljnih prava,*** i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je važno razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama;
[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).	[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).

Or. en

Amandman 513
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u	28. osuđuje podrivanje ljudskih prava i sigurnosti izbjeglica, tražitelja azila i prisilno raseljenih osoba; ponovno potvrđuje njihova neotuđiva ljudska prava i temeljno pravo na traženje azila; podsjeća na obvezu država da ih štite u skladu s međunarodnim pravom; ***osuđuje smrtne slučajeve na moru i na drugim migracijskim rutama te odbacuje kršenja***

području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman sa zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je ***važno*** razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u ***i u tom pogledu pozdravlja komunikaciju Komisije o privlačenju vještina i talenata u EU[10], uključujući razvoj partnerstava za talente s partnerskim zemljama***;	***ljudskih prava koja su pretrpjele izbjeglice i migranti;*** poziva EU i njegove države članice da učinkovito poštuju njihova prava u politici EU-a u području azila i migracija i u njegovoj suradnji s partnerskim zemljama u tom pogledu; naglašava da bi EU trebao ulagati veće napore kako bi prepoznao i razvio načine za rješavanje temeljnih uzroka nezakonite migracije i prisilnog raseljavanja, jačajući otpornost zajednica iz kojih migranti potječu i pomažući im da svojim članovima ponude pristojan život u matičnoj zemlji; poziva EU i njegove države članice da nastave pružati i, gdje je to moguće, povećaju svoju potporu zemljama koje primaju većinu izbjeglica, kao i tranzitnim zemljama; ponavlja da su bliska suradnja i angažman sa zemljama koje nisu članice EU-a i dalje ključni za sprečavanje krijumčarenja migranata; u tom pogledu naglašava da je ključno širenje informacija i provođenje kampanja za podizanje razine osviještenosti o rizicima krijumčarenja; poziva na to da se pri humanitarnim operacijama koje financira EU uzmu u obzir posebne potrebe i ranjivost djece te da se zajamči njihova zaštita dok su raseljena; ističe da je ***za sprečavanje krijumčarenja migranata ključno*** razviti učinkovit okvir za sigurne i zakonite putove prema EU-u;
[10] Komunikacija Komisije od 27. travnja 2022. naslovljena „Privlačenje vještina i talenata u EU” (COM(2022)0657).	

Or. en

Amandman 514
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 28. – točka 1. (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	(1) poziva Komisiju da snažno i jasno upravlja politikom kako bi osigurala da se razvojna pomoć i ulaganja EU-a ne odobravaju osim ako država korisnica pristane na sporazum o upravljanju migracijama kojim se omogućuje povratak svih građana s valjanim nalogom o deportaciji u državu članicu ili centar za prihvat i obradu tražitelja azila treće partnerske zemlje;

Or. en

Amandman 515
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 28. – točka 2. (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	(2) poziva na politiku regionalnog smještanja izbjeglica te na to da bi međunarodno financiranje trebalo ovisiti o djelotvornoj provedbi sporazuma o vraćanju i ponovnom prihvatu s trećim zemljama;

Or. en

Amandman 516
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 28. – točka 3. (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	(3) osuđuje činjenicu da je migracijska politika EU-a dugi niz godina kriva za podrivanje ljudskih prava i sigurnost građana država članica zbog činjenice da nezakoniti migranti ne bi

riskirali svoje živote kako bi putovali u Europu da se politikama EU-a ne stvaraju faktori privlačenja;

Or. en

Amandman 517
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 28. – točka 4. (nova)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	(4) sa zabrinutošću napominje da nevladine organizacije imaju važnu ulogu u olakšavanju krijumčarenja migranata jer djeluju kao prijevoznici i savjetuju migrante o tome kako zaobići nacionalne zakone na način da se riješe svojih putnih i identifikacijskih isprava; ističe da nevladine organizacije koje olakšavaju nezakonite migracije ne bi trebale primati financijska sredstva EU-a i ponavlja da bi nezakonite operacije traganja i spašavanja nevladinih organizacija trebalo kriminalizirati;

Or. en

Amandman 518
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a duboko je zabrinut zbog prakse sklapanja neformalnih dogovora s trećim zemljama u vezi sa suradnjom u području migracija, nad kojima Europski parlament nema nadzor; poziva države članice da zajamče transparentnost i

omoguće parlamentarni i demokratski nadzor, posebno u pogledu suradnje sa strankama za koje se zna da su već kršile ljudska prava; poziva Komisiju i države članice da integriraju mehanizme prethodne procjene i praćenja za ocjenjivanje utjecaja suradnje s trećim zemljama u području migracija na ljudska prava te da rezultate podijele s Parlamentom; inzistira na uključivanju klauzula o ljudskim pravima u migracijske sporazume i poziva na njihovu obustavu ako dođe do kršenja ljudskih prava;

Or. en

Amandman 519
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a podsjeća da pravo na azil i prava izbjeglica ne smiju biti apsolutni te da podliježu obvezi država da jamče i održavaju građanski mir na svojem državnom području; žali zbog toga što ta prava zlouporabljuju nevladine organizacije i udruge koje svojim djelovanjem i savjetima doprinose krijumčarenju migranata; naglašava da EU ni na koji način ne bi smio financirati te nevladine organizacije i udruge; ponavlja da bi trebalo kazneno goniti aktivnosti kojima se podupire nezakonit ulazak u države članice, kao što su operacije traganja i spašavanja koje provode nevladine organizacije;

Or. fr

Amandman 520

Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a prima na znanje učestalost i sudioništvo nevladinih organizacija u olakšavanju krijumčarenja ljudi u Europskoj uniji; naglašava da privatni subjekti ne bi trebali biti uključeni u provođenje operacija traganja i spašavanja koje predstavljaju kršenje nacionalnih zakona; ponavlja svoj poziv da se blokira financiranje tih takozvanih društvenih skupina koje djeluju kao usluga nezakonitog prijevoza krijumčara migranata i ponavlja svoj poziv da se te nevladine organizacije kriminaliziraju zbog krijumčarenja migranata i trgovine ljudima;

Or. en

Amandman 521
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a čvrsto vjeruje da je potrebno povećati humanitarnu pomoć i odrediti jasne ciljeve u pogledu vladavine prava i upravljanja te mjere za odvraćanje od nezakonitih migracija i njihovo ograničavanje kako bi Unija mogla odgovoriti na nove krize; poziva na pomno praćenje primatelja takve pomoći i njezinog korištenja te na to da se Europski parlament stalno obavještava o korištenju takve pomoći;

Or. en

Amandman 522
Emmanouil Fragkos

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a poziva Europsku komisiju da ispita stvaranje posebnih europskih zona na državnom području trećih zemalja u kojima:
	(a) će se u cijelosti primjenjivati pravna stečevina EU-a;
	(b) će u fokusu biti ulaganja europskih poduzeća;
	(c) će svatko tko želi pronaći utočište u europskom okruženju i raditi to moći učiniti na siguran način;

Or. el

Amandman 523
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a poziva na poštovanje načela zabrane prisilnog udaljenja ili vraćanja u zemlje gdje bi život i sloboda ljudi bili ugroženi; žali zbog toga što su neki čak vraćeni na granicu ili protjerani u mjesta u kojima su njihovi životi bili u opasnosti, što se protivi međunarodnom pravu, uključujući pravo na azil;

Or. en

Amandman 524

Barry Andrews, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Ilhan Kyuchyuk, Jan-Christoph Oetjen

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a poziva Komisiju i države članice da provedu procjenu ljudskih prava prije sklapanja bilo kakvog sporazuma o migraciji s partnerskim zemljama; ponovno potvrđuje da bi Parlament trebao biti uključen u taj proces, osiguravajući parlamentarni i demokratski nadzor.

Or. en

Amandman 525
András László, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.a osuđuje aktivnosti pseudonevladinih organizacija koje olakšavaju masovnu nezakonitu imigraciju na europski kontinent; poziva te organizacije da prestanu miješati nezakonite imigrante i stvarne tražitelje azila jer se time potkopavaju napori u pogledu tolerancije i zaštite koje potonji zaslužuju;

Or. en

Amandman 526
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

28.b poziva EU i njegove države članice na potpunu transparentnost u pogledu dodijeljenih sredstava iz trećih zemalja za suradnju u migracijskim pitanjima te da zajamče da se europskim financiranjem, osposobljavanjem ili drugim oblicima potpore trećim zemljama u području migracija izravno ili neizravno ne olakšava počinjenje kršenja ljudskih prava niti jača i nastavlja nekažnjavanje takvih kršenja; poziva na obustavu svih sporazuma i pregovora o sporazumima o ponovnom prihvatu sa zemljama koje ne poštuju ljudska prava; potiče da se svaki projekt ili inicijativa suradnje u području migracija koje financira EU ili država članica podvrgne temeljitim i neovisnim ex ante procjenama učinka na ljudska prava i praćenju tijekom cijelog projekta te da se rezultati takvih procjena i praćenja objave Europskom parlamentu;

Or. en

Amandman 527
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.b sa zabrinutošću napominje da nevladine organizacije imaju važnu ulogu u olakšavanju krijumčarenja migranata jer djeluju kao prijevoznici i savjetuju migrante o tome kako zaobići nacionalne zakone na način da se riješe svojih putnih i identifikacijskih isprava; naglašava da nevladine organizacije koje olakšavaju nezakonite migracije ne bi trebale primati financijska sredstva EU-a i ponavlja da bi nezakonite operacije traganja i spašavanja koje provode nevladine organizacije, kao i sve druge aktivnosti kojima se podupire nezakonit ulazak u države članice, trebale biti kazneno

gonjene u skladu s nacionalnim pravom;

Or. en

Amandman 528
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.b naglašava da zbog stalnih migracija iz radikalnih islamskih zemalja kao što je Afganistan postoji opasnost od uvoza fundamentalističkih šerijatskih zakona u Europu, što bi ugrozilo prava žena u Europi; potiče države članice da zaustave masovni priljev iz tih zemalja, koji prvenstveno čine mladi odrasli muškarci; poziva na brzu i učinkovitu provedbu mjera za ponovni prihvat migranata koji ugrožavaju europsku sigurnost i na provedbu sporazuma o ponovnom prihvatu nezakonitih migranata;

Or. en

Amandman 529
András László, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.b osuđuje vlade koje sudjeluju u hibridnim napadima, pri čemu koriste nezakonite imigrante kako bi opteretile europski sustav azila; poziva države članice da prestanu financirati organizacije koje olakšavaju prijevoz nezakonitih imigranata u luke država

članica EU-a i na vanjske schengenske granice;

Or. en

Amandman 530
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.c poziva EU i njegove države članice da u službenu razvojnu pomoć ne uključuju sredstva za prihvat izbjeglica ili migranata ili za politike za kontrolu ili vraćanje migranata te da pomoć namijenjenu tim svrhama ničime ne uvjetuju; posebno osuđuje uvjetovanje pomoći za određene zemlje sporazumima o ponovnom prihvatu i proširenjem pregovora u tom području;

Or. en

Amandman 531
András László, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.c poziva misije EU-a diljem svijeta da izbjeglicama osiguraju pomoć i status izbjeglice u prvoj sigurnoj zemlji, u skladu sa Ženevskom konvencijom, te da pronađu načine na koje EU može pomoći izbjeglicama da se što prije nakon završetka sukoba vrate u svoje zemlje podrijetla;

Or. en

Amandman 532
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.c (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.c podsjeća da su vraćanje i repatrijacija stranih počinitelja kaznenih djela ključni za održavanje javne sigurnosti, zaštitu vladavine prava i očuvanje integriteta imigracijskih sustava i sustava azila u Europskoj uniji;

Or. en

Amandman 533
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.d (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.d potiče države članice i EU da vrše diplomatski, gospodarski i politički pritisak na treće zemlje kako bi odmah ponovno prihvatile svoje državljane koji su počinili kaznena djela u Europskoj uniji, posebno one kojima je određen sudski i upravni izgon; naglašava da bi sporazumi o suradnji, trgovina, vizna politika i financijska pomoć trećim zemljama trebali biti uvjetovani poštovanjem obveza ponovnog prihvata; u tom pogledu poziva na veću i bolju suradnju među državama članicama;

Or. en

Amandman 534
Matthieu Valet, Thierry Mariani, Pierre-Romain Thionnet, Jordan Bardella

Prijedlog rezolucije
Stavak 28.e (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	28.e podsjeća da je Zapadna Sahara suvereno područje Maroka i osuđuje stalnu potporu Alžira pokretu Polisario; žali zbog činjenice što ta potpora destabilizira regiju i stoga povećava broj lokalnih stanovnika koji pokušavaju nezakonito imigrirati u Europu te olakšava posao trgovcima ljudima u njihovom neljudskom trgovanju i uspostavi novih migracijskih ruta;

Or. en

Amandman 535
Mariusz Kamiński

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 21.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	osuđuje rusku kontinuiranu politiku kolonijalizma i sustavnog ugnjetavanja autohtonih naroda te nacionalnih i etničkih manjina u Ruskoj Federaciji i područjima pod njezinom okupacijom, uključujući progon autohtonih krimskih Tatara na ukrajinskom poluotoku Krimu koji je okupirala Rusija; poziva međunarodnu zajednicu da skrene pozornost na taj problem i izvrši pritisak na Moskvu kako bi se zaustavilo kršenje ljudskih prava i međunarodnih standarda, uključujući pravo na korištenje vlastitog jezika, kulture i vjere; posebno žali zbog toga što se Moskva nerazmjerno koristi etničkim manjinama kao novacima tijekom opće invazije na Ukrajinu, što ih tretira kao topovsko meso i time još više

smanjuje njihov broj;

Or. pl

Amandman 536
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Prava ***LGBTIQ+ osoba***	Prava ***osoba diljem svijeta***

Or. en

Amandman 537
András László, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Podnaslov 22.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
Prava ***LGBTIQ+*** osoba	Prava ***LGB*** osoba

Or. en

Amandman 538
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. žali zbog kršenja ljudskih prava,uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva lezbijki, homoseksualaca, biseksualnih, transseksualnih, nebinarnih, interseksualnih i queer osoba (LGBTIQ+) diljem svijeta; iznimno je zabrinut zbog	***Briše se.***

širenja mržnje i diskursa i zakonodavstva usmjerenih protiv pripadnika zajednice LGBTIQ+ i boraca za ljudska prava; ponavlja svoj poziv na potpunu provedbu Strategije o ravnopravnosti LGBTIQ osoba 2020. 2025. kao alata EU-a za poboljšanje položaja pripadnika zajednice LGBTIQ+ diljem svijeta;

Or. de

Amandman 539
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva ***lezbijki, homoseksualaca, biseksualnih, transseksualnih, nebinarnih, interseksualnih i queer osoba (LGBTIQ+) diljem svijeta; iznimno je zabrinut zbog širenja mržnje i diskursa i zakonodavstva usmjerenih protiv pripadnika zajednice LGBTIQ+ i boraca za ljudska prava; ponavlja svoj poziv na potpunu provedbu Strategije o ravnopravnosti LGBTIQ osoba 2020. – 2025. kao alata EU-a za poboljšanje položaja pripadnika zajednice LGBTIQ+ diljem svijeta;***	29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva ***žena*** i ***manjina***;

Or. en

Amandman 540
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva ***lezbijki, homoseksualaca, biseksualnih, transseksualnih, nebinarnih, interseksualnih i queer*** osoba ***(LGBTIQ+)*** diljem svijeta; ***iznimno je zabrinut zbog širenja mržnje i diskursa i zakonodavstva usmjerenih protiv pripadnika zajednice LGBTIQ+ i boraca za ljudska prava; ponavlja svoj poziv na potpunu provedbu Strategije o ravnopravnosti LGBTIQ osoba 2020. – 2025. kao alata EU-a za poboljšanje položaja pripadnika zajednice LGBTIQ+ diljem svijeta;***	29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva osoba diljem svijeta;

Or. en

Amandman 541
Matthieu Valet, Jordan Bardella, András László, Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva ***lezbijki, homoseksualaca, biseksualnih, transseksualnih, nebinarnih, interseksualnih i queer osoba (LGBTIQ+) diljem svijeta; iznimno je zabrinut zbog širenja mržnje i diskursa i zakonodavstva usmjerenih protiv pripadnika zajednice LGBTIQ+ i boraca za ljudska prava; ponavlja svoj poziv na potpunu provedbu Strategije o ravnopravnosti LGBTIQ osoba 2020. – 2025. kao alata EU-a za poboljšanje položaja pripadnika zajednice LGBTIQ+ diljem svijeta;***	29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva ***bilo koje osobe*** na ***temelju seksualne orijentacije***;

Or. en

Amandman 542
András László, Matthieu Valet

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva lezbijki, homoseksualaca, biseksualnih***, transseksualnih, nebinarnih, interseksualnih i queer osoba (LGBTIQ+) diljem svijeta; iznimno je zabrinut zbog širenja mržnje i diskursa i zakonodavstva usmjerenih protiv pripadnika zajednice LGBTIQ+ i boraca za ljudska prava; ponavlja svoj poziv na potpunu provedbu Strategije o ravnopravnosti LGBTIQ osoba 2020. – 2025. kao alata EU-a za poboljšanje položaja pripadnika zajednice LGBTIQ+ diljem svijeta;***	29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva lezbijki, homoseksualaca, biseksualnih (***LGB***) osoba diljem svijeta;

Or. en

Amandman 543
Arkadiusz Mularczyk
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva ***lezbijki, homoseksualaca, biseksualnih, transseksualnih, nebinarnih, interseksualnih i queer osoba (LGBTIQ+) diljem svijeta; iznimno je zabrinut zbog širenja mržnje i diskursa i zakonodavstva usmjerenih protiv pripadnika zajednice LGBTIQ+ i boraca za ljudska prava; ponavlja svoj poziv na potpunu provedbu Strategije o ravnopravnosti LGBTIQ osoba 2020. – 2025. kao alata EU-a za***	29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva ***ljudi*** zbog ***njihove seksualne orijentacije, koja se događaju*** diljem svijeta;

poboljšanje položaja pripadnika zajednice LGBTIQ+ diljem svijeta;

Or. en

Amandman 544
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva ***lezbijki, homoseksualaca, biseksualnih***, ***transseksualnih, nebinarnih***, ***interseksualnih i queer osoba (LGBTIQ+)*** diljem svijeta; iznimno je zabrinut zbog širenja mržnje i diskursa i zakonodavstva usmjerenih protiv pripadnika zajednice LGBTIQ+ i boraca za ljudska prava***; ponavlja svoj poziv na potpunu provedbu Strategije o ravnopravnosti LGBTIQ osoba 2020. – 2025. kao alata EU-a za poboljšanje položaja pripadnika zajednice LGBTIQ+ diljem svijeta***;	29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva ***bilo koje osobe***, ***bez obzira na porijeklo***, ***etničku pripadnost, vjeroispovijest ili uvjerenje,*** diljem svijeta; iznimno je zabrinut zbog širenja mržnje i diskursa i zakonodavstva usmjerenih protiv pripadnika zajednice LGBTIQ+ i boraca za ljudska prava***, što je uobičajena praksa u islamskim zemljama***;

Or. en

Amandman 545
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva lezbijki, homoseksualaca, biseksualnih, transseksualnih, nebinarnih, interseksualnih i queer osoba (LGBTIQ+) diljem svijeta; iznimno je zabrinut zbog	29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva lezbijki, homoseksualaca, biseksualnih, transseksualnih, nebinarnih, interseksualnih i queer osoba (LGBTIQ+) diljem svijeta; iznimno je zabrinut zbog

širenja mržnje i diskursa i zakonodavstva usmjerenih protiv pripadnika zajednice LGBTIQ+ i boraca za ljudska prava; ponavlja svoj poziv na potpunu provedbu Strategije o ravnopravnosti LGBTIQ osoba 2020. – 2025. kao alata EU-a za poboljšanje položaja pripadnika zajednice LGBTIQ+ diljem svijeta;	širenja mržnje i diskursa i zakonodavstva usmjerenih protiv pripadnika zajednice LGBTIQ+ i boraca za ljudska prava; ***poziva na donošenje posebnih politika kojima se štite LGBTIQ+ osobe i kojima im se daju alati za sigurno prijavljivanje kršenja njihovih prava; posebno je zabrinut zbog LGBTIQ+ ljudi koji žive u nedemokratskim režimima ili konfliktnim situacijama te poziva na uspostavu mehanizama brzog odgovora kako bi se zaštitile i te osobe i njihovi zagovornici;*** ponavlja svoj poziv na potpunu provedbu Strategije o ravnopravnosti LGBTIQ osoba 2020. – 2025. kao alata EU-a za poboljšanje položaja pripadnika zajednice LGBTIQ+ diljem svijeta;

Or. en

Amandman 546
Lucia Yar, Barry Andrews, Dan Barna, Petras Auštrevičius

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva lezbijki, homoseksualaca, biseksualnih, transseksualnih, nebinarnih, interseksualnih i queer osoba (LGBTIQ+) diljem svijeta; iznimno je zabrinut zbog širenja mržnje i diskursa i zakonodavstva usmjerenih protiv pripadnika zajednice LGBTIQ+ i boraca za ljudska prava; ponavlja svoj poziv na potpunu provedbu Strategije o ravnopravnosti LGBTIQ osoba 2020. – 2025. kao alata EU-a za poboljšanje položaja pripadnika zajednice LGBTIQ+ diljem svijeta;	29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva lezbijki, homoseksualaca, biseksualnih, transseksualnih, nebinarnih, interseksualnih i queer osoba (LGBTIQ+) diljem svijeta; iznimno je zabrinut zbog širenja mržnje i diskursa i zakonodavstva usmjerenih protiv pripadnika zajednice LGBTIQ+ i boraca za ljudska prava; ponavlja svoj poziv na potpunu provedbu Strategije o ravnopravnosti LGBTIQ osoba 2020. – 2025. kao alata EU-a za poboljšanje položaja pripadnika zajednice LGBTIQ+ diljem svijeta; ***poziva na protivljenje primjeni smrtne kazne u bilo kojim okolnostima, kao i bilo kakvom zakonodavstvu kojim bi se uvela smrtna kazna za homoseksualnost; poziva Uniju i njezine države članice da dodatno obvežu***

države da ponovno razmotre svoja stajališta o smrtnoj kazni; nadalje napominje da izricanje smrtne kazne na temelju takvog zakonodavstva samo po sebi predstavlja proizvoljno ubojstvo i kršenje članka 6. Međunarodnog pakta o građanskim i političkim pravima;

Or. en

Amandman 547
Robert Biedroń

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva lezbijki, homoseksualaca, biseksualnih, transseksualnih, nebinarnih, interseksualnih i queer osoba (LGBTIQ+) diljem svijeta; iznimno je zabrinut zbog širenja mržnje i diskursa i zakonodavstva usmjerenih protiv pripadnika zajednice LGBTIQ+ i boraca za ljudska prava; ponavlja svoj poziv na potpunu provedbu Strategije o ravnopravnosti LGBTIQ osoba 2020. – 2025. kao alata EU-a za poboljšanje položaja pripadnika zajednice LGBTIQ+ diljem svijeta;	29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva lezbijki, homoseksualaca, biseksualnih, transseksualnih, nebinarnih, interseksualnih i queer osoba (LGBTIQ+) diljem svijeta; ***poziva na donošenje obvezujućih pravnih horizontalnih okvira u trećim zemljama kako bi se LGBTIQ+ osobe zaštitile od diskriminacije i nasilja te na uključivanje odredbi o nediskriminaciji na temelju seksualne orijentacije i rodnog identiteta u međunarodne sporazume kako bi se standardizirala prava LGBTIQ+ osoba;*** iznimno je zabrinut zbog širenja mržnje i diskursa i zakonodavstva usmjerenih protiv pripadnika zajednice LGBTIQ+ i boraca za ljudska prava; ponavlja svoj poziv na potpunu provedbu Strategije o ravnopravnosti LGBTIQ osoba 2020. – 2025. kao alata EU-a za poboljšanje položaja pripadnika zajednice LGBTIQ+ diljem svijeta;

Or. en

Amandman 548

Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva lezbijki, homoseksualaca, biseksualnih, transseksualnih, nebinarnih, interseksualnih i queer osoba (LGBTIQ+) diljem svijeta; iznimno je zabrinut zbog širenja mržnje i diskursa i zakonodavstva usmjerenih protiv pripadnika zajednice LGBTIQ+ i boraca za ljudska prava; ponavlja svoj poziv na potpunu provedbu Strategije o ravnopravnosti LGBTIQ osoba 2020. – 2025. kao alata EU-a za poboljšanje položaja pripadnika zajednice LGBTIQ+ diljem svijeta;	29. žali zbog kršenja ljudskih prava, uključujući diskriminaciju, progonjenje, nasilje i ubojstva lezbijki, homoseksualaca, biseksualnih, transseksualnih, nebinarnih, interseksualnih i queer osoba (LGBTIQ+) diljem svijeta; iznimno je zabrinut zbog širenja mržnje i diskursa i zakonodavstva usmjerenih protiv pripadnika zajednice LGBTIQ+ i boraca za ljudska prava; ponavlja svoj poziv na potpunu provedbu Strategije o ravnopravnosti LGBTIQ osoba 2020. – 2025. kao alata EU-a za poboljšanje položaja pripadnika zajednice LGBTIQ+ diljem svijeta; ***uključujući učinkovitu provedbu smjernica EU-a za promicanje i zaštitu ostvarivanja svih ljudskih prava LGBTIQ+ osoba;***

Or. en

Amandman 549
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 29.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	29.a podsjeća da EU nije namijenjen prenošenju zahtjeva LGBTIQ+ udruga koje se zalažu za priznavanje posebnih prava koja su u suprotnosti s osnovnim biološkim i genetskim stvarnostima na kojima se temelji razlika između muškaraca i žena; žali zbog činjenice da se pod krinkom spolnog odgoja u školskim kurikulumima promiče rodna ideologija;

Or. fr

Amandman 550
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. zabrinut je zbog izazova u pogledu potpunog ostvarivanja prava osoba s invaliditetom; ponovno poziva EU da pomogne partnerskim zemljama u razvoju politika za potporu njegovateljima za osobe s invaliditetom; poziva EU da u svojoj vanjskoj politici iskoristi strategiju za prava osoba s invaliditetom za razdoblje 2021. – 2030. kao alata za poboljšanje položaja osoba s invaliditetom, posebno kad je riječ o siromaštvu i diskriminaciji, ali i za rješavanje problema s pristupom obrazovanju, zdravstvenoj skrbi i zapošljavanju te sa sudjelovanjem u političkom životu;	30. zabrinut je zbog izazova u pogledu potpunog ostvarivanja prava osoba s invaliditetom; ***ističe dodatne komplikacije s kojima se suočavaju osobe s invaliditetom u sukobima jer su izloženije nasilju i često nemaju odgovarajuću zdravstvenu skrb; potiče sve strane u konfliktnim situacijama diljem svijeta da poduzmu odgovarajuće mjere kako bi u najvećoj mogućoj mjeri ublažile rizike za njih;*** ponovno poziva EU da pomogne partnerskim zemljama u razvoju politika za potporu njegovateljima za osobe s invaliditetom; poziva EU da u svojoj vanjskoj politici iskoristi strategiju za prava osoba s invaliditetom za razdoblje 2021. – 2030. kao alata za poboljšanje položaja osoba s invaliditetom, posebno kad je riječ o siromaštvu i diskriminaciji, ali i za rješavanje problema s pristupom obrazovanju, zdravstvenoj skrbi i zapošljavanju te sa sudjelovanjem u političkom životu;

Or. en

Amandman 551
Ioan-Rareş Bogdan

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*

30. zabrinut je zbog izazova u pogledu potpunog ostvarivanja prava osoba s invaliditetom; ponovno poziva EU da pomogne partnerskim zemljama u razvoju politika za potporu njegovateljima za osobe s invaliditetom; poziva EU da u svojoj vanjskoj politici iskoristi strategiju za prava osoba s invaliditetom za razdoblje 2021. – 2030. kao alata za poboljšanje položaja osoba s invaliditetom, posebno kad je riječ o siromaštvu i diskriminaciji, ali i za rješavanje problema s pristupom obrazovanju, zdravstvenoj skrbi i zapošljavanju te sa sudjelovanjem u političkom životu;	30. zabrinut je zbog izazova u pogledu potpunog ostvarivanja prava osoba s invaliditetom; ponovno poziva EU da pomogne partnerskim zemljama u razvoju politika za potporu njegovateljima za osobe s invaliditetom; poziva EU da u svojoj vanjskoj politici iskoristi strategiju za prava osoba s invaliditetom za razdoblje 2021. – 2030. kao alata za poboljšanje položaja osoba s invaliditetom, posebno kad je riječ o siromaštvu i diskriminaciji, ali i za rješavanje problema s pristupom obrazovanju, zdravstvenoj skrbi i zapošljavanju te sa sudjelovanjem u političkom životu; ***potiče EU da podrži partnerske zemlje u razvoju uključivih gospodarskih politika kojima se promiču pristupačno strukovno osposobljavanje i mogućnosti zapošljavanja za osobe s invaliditetom te potiče njihovo puno i aktivno gospodarsko sudjelovanje;***

Or. en

Amandman 552
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. zabrinut je zbog izazova u pogledu potpunog ostvarivanja prava osoba s invaliditetom; ponovno poziva EU da pomogne partnerskim zemljama u razvoju politika za potporu njegovateljima za osobe s invaliditetom; poziva EU da u svojoj vanjskoj politici iskoristi strategiju za prava osoba s invaliditetom za razdoblje 2021. – 2030. kao alata za poboljšanje položaja osoba s invaliditetom, posebno kad je riječ o siromaštvu i diskriminaciji, ali i za rješavanje problema s pristupom obrazovanju, zdravstvenoj skrbi i zapošljavanju te sa sudjelovanjem u	30. zabrinut je zbog izazova u pogledu potpunog ostvarivanja prava osoba s invaliditetom; ponovno poziva EU da pomogne partnerskim zemljama u razvoju politika za potporu njegovateljima za osobe s invaliditetom; poziva ***na povećanje socijalne osviještenosti i suzbijanje diskriminirajućeg ponašanja prema osobama s invaliditetom; poziva*** EU da u svojoj vanjskoj politici iskoristi strategiju za prava osoba s invaliditetom za razdoblje 2021. – 2030. kao alata za poboljšanje položaja osoba s invaliditetom, posebno kad je riječ o siromaštvu i diskriminaciji, ali i za rješavanje problema s pristupom

političkom životu;

obrazovanju, zdravstvenoj skrbi i zapošljavanju te sa sudjelovanjem u političkom životu;

Or. en

Amandman 553
Cristian Terheş

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. zabrinut je zbog izazova u pogledu potpunog ostvarivanja prava osoba s invaliditetom; ponovno poziva EU da pomogne partnerskim zemljama u razvoju politika za potporu njegovateljima za osobe s invaliditetom; poziva EU da u svojoj vanjskoj politici iskoristi strategiju za prava osoba s invaliditetom za razdoblje 2021. – 2030. kao alata za poboljšanje položaja osoba s invaliditetom, posebno kad je riječ o siromaštvu i diskriminaciji, ali i za rješavanje problema s pristupom obrazovanju, zdravstvenoj skrbi i zapošljavanju te sa sudjelovanjem u političkom životu;	30. zabrinut je zbog izazova u pogledu potpunog ostvarivanja prava osoba s invaliditetom; ponovno poziva EU da pomogne partnerskim zemljama u razvoju politika za potporu njegovateljima za osobe s invaliditetom; poziva EU da u svojoj vanjskoj politici iskoristi strategiju za prava osoba s invaliditetom za razdoblje 2021. – 2030. kao alata za poboljšanje položaja osoba s invaliditetom, posebno kad je riječ o siromaštvu i diskriminaciji, ali i za rješavanje problema s pristupom obrazovanju, zdravstvenoj skrbi i zapošljavanju te sa sudjelovanjem u političkom životu; ***naglašava potrebu za zaštitom djece s invaliditetom od svih oblika iskorištavanja;***

Or. en

Amandman 554
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 30.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
30. zabrinut je zbog izazova u pogledu potpunog ostvarivanja prava osoba s invaliditetom; ponovno poziva EU da	30. zabrinut je zbog izazova u pogledu potpunog ostvarivanja prava osoba s invaliditetom; ponovno poziva EU da

pomogne partnerskim zemljama u razvoju politika za potporu njegovateljima za osobe s invaliditetom; poziva EU da u svojoj vanjskoj politici iskoristi strategiju za prava osoba s invaliditetom za razdoblje 2021. – 2030. kao alata za poboljšanje položaja osoba s invaliditetom, posebno kad je riječ o siromaštvu i diskriminaciji, ali i za rješavanje problema s pristupom obrazovanju, zdravstvenoj skrbi i zapošljavanju te sa sudjelovanjem u političkom životu;	pomogne partnerskim zemljama u razvoju politika za potporu njegovateljima za osobe s invaliditetom***, bez obzira na spol***; poziva EU da u svojoj vanjskoj politici iskoristi strategiju za prava osoba s invaliditetom za razdoblje 2021. – 2030. kao alata za poboljšanje položaja osoba s invaliditetom, posebno kad je riječ o siromaštvu i diskriminaciji, ali i za rješavanje problema s pristupom obrazovanju, zdravstvenoj skrbi i zapošljavanju te sa sudjelovanjem u političkom životu;
	Or. en

Amandman 555
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. ponavlja svoj poziv EU-u i državama članicama da razviju nove načine za jačanje prava starijih osoba uzimajući u obzir višestruke izazove s kojima se suočavaju, kao što su, među ostalim, diskriminacija na temelju dobi, siromaštvo, nasilje i nedostatak socijalne zaštite, zdravstvene skrbi i ključnih usluga, kao i prepreke za zapošljavanje; ističe rad otvorene radne skupine UN-a o starenju na pravno obvezujućem instrumentu za jačanje zaštite ljudskih prava starijih osoba te poziva EU i njegove države članice da razmotre pružanje aktivne podrške tom radu;	31. ponavlja svoj poziv EU-u i državama članicama da razviju nove načine za jačanje prava starijih osoba uzimajući u obzir višestruke izazove s kojima se suočavaju, kao što su, među ostalim, diskriminacija na temelju dobi, siromaštvo, nasilje i nedostatak socijalne zaštite, zdravstvene skrbi i ključnih usluga, kao i prepreke za zapošljavanje; ***podsjeća da razlika u plaći na temelju spola i njezini uzroci imaju eksponencijalno štetne posljedice za žene tijekom cijelog životnog ciklusa; poziva na provedbu posebnih mjera za suzbijanje rizika od siromaštva za starije žene povećanjem mirovina, ali i pružanjem socijalne potpore;*** ističe rad otvorene radne skupine UN-a o starenju na pravno obvezujućem instrumentu za jačanje zaštite ljudskih prava starijih osoba te poziva EU i njegove države članice da razmotre pružanje aktivne podrške tom radu;
	Or. en

Amandman 556
Francisco Assis, Nacho Sánchez Amor, Hana Jalloul Muro, Chloé Ridel, Robert Biedroń, Marco Tarquinio

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
31. ponavlja svoj poziv EU-u i državama članicama da razviju nove načine za jačanje prava starijih osoba uzimajući u obzir višestruke izazove s kojima se suočavaju, kao što su, među ostalim, diskriminacija na temelju dobi, siromaštvo, nasilje i nedostatak socijalne zaštite, zdravstvene skrbi i ključnih usluga, kao i prepreke za zapošljavanje; ističe rad otvorene radne skupine UN-a o starenju na pravno obvezujućem instrumentu za jačanje zaštite ljudskih prava starijih osoba te poziva EU i njegove države članice da razmotre pružanje aktivne podrške tom radu;	31. ponavlja svoj poziv EU-u i državama članicama da razviju nove načine za jačanje prava starijih osoba uzimajući u obzir višestruke izazove s kojima se suočavaju, kao što su, među ostalim, diskriminacija na temelju dobi, siromaštvo, nasilje i nedostatak socijalne zaštite, zdravstvene skrbi i ključnih usluga, kao i prepreke za zapošljavanje; ističe rad otvorene radne skupine UN-a o starenju na pravno obvezujućem instrumentu za jačanje zaštite ljudskih prava starijih osoba te poziva EU i njegove države članice da razmotre pružanje aktivne podrške tom radu; ***naglašava potrebu za međusektorskim međugeneracijskim pristupom u politikama EU-a kako bi se izgradila i potaknula solidarnost između mladih i starijih osoba;***

Or. en

Amandman 557
Viktória Ferenc, András László, Kinga Gál

Prijedlog rezolucije
Stavak 31.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	31.a Prava i zaštita nacionalnih, etničkih i jezičnih manjina
	naglašava važnost zaštite nacionalnih, etničkih i jezičnih manjina kao temeljnog aspekta ljudskih prava i demokratskog upravljanja; žali zbog toga što brojne

zemlje usprkos svojim međunarodnim obvezama i dužnostima zaštite manjina provode politike prisilne asimilacije nacionalnih, etničkih i jezičnih manjina zanemarujući njihova temeljna prava; ističe da manjine ne bi smjele postati meta ili instrument bilo kakve vojne napetosti ili sukoba; podsjeća na obveze država na temelju međunarodnih ugovora i sporazuma da zaštite prava tih manjina na svojem državnom području; poziva vlade partnerskih zemalja EU-a na poštovanje prava nacionalnih, etničkih i jezičnih manjina, uključujući njihove kulture, jezike, vjeroispovijesti, tradicije i povijest, radi očuvanja raznolikosti te jezičnog i kulturnog identiteta; poziva vlade partnerskih zemalja EU-a da usvoje i provedu sveobuhvatne politike i pravne okvire kojima se jamče prava nacionalnih, etničkih i jezičnih manjina; to mora uključivati, među ostalim, zajamčen pristup obrazovanju na materinjem jeziku na svim razinama obrazovanja te pravo na uporabu manjinskih jezika u javnoj i privatnoj sferi; osim toga, vlade moraju osigurati sudjelovanje predstavnika manjina u političkim procesima na svim razinama kako bi se glasovi manjina u potpunosti uzeli u obzir pri donošenju odluka, a te zajednice zaštitile od diskriminacije i govora mržnje; poziva EU i njegove države članice da pojačaju diplomatske napore i suradnju s partnerskim zemljama u promicanju prava manjina i pruže aktivnu potporu tim partnerskim zemljama u tu svrhu; poziva Komisiju da podupre zaštitu ljudskih prava i temeljnih sloboda pripadnika manjina širom svijeta, među ostalim u okviru tematskih programa za ljudska prava i demokraciju instrumenta NDICI – Globalna Europa;

Or. en

Amandman 558

Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. ponovno osuđuje sve oblike rasizma, netolerancije, ksenofobije i diskriminacije na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, društvene klase, invaliditeta, kaste, vjere, uvjerenja, dobi, seksualne orijentacije ili rodnog identiteta; osuđuje sve veću međunarodnu prijetnju govora mržnje, među ostalim na internetu; ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva EU i njegove države članice da predvode globalnu borbu protiv svih oblika ekstremizma i pozdravlja donošenje strategije EU-a u tu svrhu;	32. ponovno osuđuje sve oblike rasizma, netolerancije, ksenofobije i diskriminacije na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, društvene klase, invaliditeta, kaste, vjere, uvjerenja, dobi, seksualne orijentacije ili rodnog identiteta; osuđuje sve veću međunarodnu prijetnju govora mržnje, među ostalim na internetu; ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva EU i njegove države članice da predvode globalnu borbu protiv svih oblika ekstremizma i pozdravlja donošenje strategije EU-a u tu svrhu; ***u tom pogledu žali zbog politika obrnute rasne diskriminacije, kao što su rasni zakoni koji su trenutačno na snazi u Južnoj Africi unatoč ukidanju aparthejda i za koje se zna da su usmjereni protiv južnoafričkih potomaka Europljana;***

Or. fr

Amandman 559
Miriam Lexmann

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. ponovno osuđuje sve oblike rasizma, netolerancije, ksenofobije i diskriminacije na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, društvene klase, invaliditeta, kaste, vjere, uvjerenja, dobi, seksualne orijentacije ili rodnog identiteta; osuđuje sve veću međunarodnu prijetnju govora mržnje, među ostalim na internetu;	32. ponovno osuđuje sve oblike rasizma, netolerancije, ksenofobije***,*** ***antisemitizma*** i diskriminacije na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, društvene klase, invaliditeta, kaste, vjere, uvjerenja, dobi, seksualne orijentacije ili rodnog identiteta; osuđuje sve veću međunarodnu prijetnju govora mržnje,

ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva EU i njegove države članice da predvode globalnu borbu protiv svih oblika ekstremizma i pozdravlja donošenje strategije EU-a u tu svrhu;	među ostalim na internetu; ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva EU i njegove države članice da predvode globalnu borbu protiv svih oblika ekstremizma i pozdravlja donošenje strategije EU-a u tu svrhu; ***zaprepašten je rastućim antisemitizmom unutar i izvan EU-a, među ostalim na internetu, te poziva na učinkovite alate EU-a za rješavanje te akutne krize u suradnji s partnerima istomišljenicima;***

Or. en

Amandman 560
Susanna Ceccardi, Roberto Vannacci, Silvia Sardone

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. ponovno osuđuje sve oblike ***rasizma, netolerancije, ksenofobije i*** diskriminacije ***na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, društvene klase, invaliditeta, kaste, vjere, uvjerenja, dobi, seksualne orijentacije ili rodnog identiteta***; osuđuje sve veću međunarodnu prijetnju govora mržnje, među ostalim na internetu; ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva EU i njegove države članice da predvode globalnu borbu protiv svih oblika ekstremizma ***i pozdravlja donošenje strategije EU-a u tu svrhu***;	32. ponovno osuđuje sve oblike diskriminacije; osuđuje sve veću međunarodnu prijetnju govora mržnje, među ostalim na internetu; ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva EU i njegove države članice da predvode globalnu borbu protiv svih oblika ekstremizma;

Or. en

Amandman 561
Sandra Gómez López, Nacho Sánchez Amor

Prijedlog rezolucije

Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. ponovno osuđuje sve oblike rasizma, netolerancije, ksenofobije i diskriminacije na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, društvene klase, invaliditeta, kaste, vjere, uvjerenja, dobi, seksualne orijentacije ili rodnog identiteta; osuđuje sve veću međunarodnu prijetnju govora mržnje, među ostalim na internetu; ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva EU i njegove države članice da predvode globalnu borbu protiv svih oblika ekstremizma i pozdravlja donošenje strategije EU-a u tu svrhu;	32. ponovno osuđuje sve oblike rasizma, netolerancije, ksenofobije i diskriminacije na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, društvene klase, invaliditeta, kaste, vjere, uvjerenja, dobi, seksualne orijentacije ili rodnog identiteta; osuđuje sve veću međunarodnu prijetnju govora mržnje, među ostalim na internetu; ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva EU i njegove države članice da predvode globalnu borbu protiv svih oblika ekstremizma i pozdravlja donošenje strategije EU-a u tu svrhu; ***poziva na donošenje ili jačanje mehanizama za prijavljivanje diskriminatornog ponašanja i pristup učinkovitim pravnim lijekovima koji će okončati nekažnjavanje;***

Or. en

Amandman 562
Tomasz Froelich

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. ponovno osuđuje sve oblike rasizma, netolerancije, ksenofobije i diskriminacije na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, društvene klase, invaliditeta, kaste, vjere, uvjerenja, dobi, seksualne orijentacije ili rodnog identiteta; ***osuđuje sve veću međunarodnu prijetnju govora mržnje, među ostalim na internetu; ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva EU i njegove države članice da predvode globalnu borbu protiv svih***	32. ponovno osuđuje sve oblike rasizma, netolerancije, ksenofobije i diskriminacije na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, društvene klase, invaliditeta, kaste, vjere, uvjerenja, ***političkog mišljenja ili članstva u političkoj stranci,*** dobi, seksualne orijentacije ili rodnog identiteta; ***sa zabrinutošću utvrđuje da se optužbe o takozvanom govoru mržnje zloupotrebljavaju*** u ***EU-u*** i ***drugim regijama svijeta kako bi se kriminaliziralo neslaganje***;

oblika ekstremizma i pozdravlja donošenje strategije EU-a u tu svrhu;

Or. de

Amandman 563
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. ponovno osuđuje sve oblike rasizma, netolerancije, ksenofobije i diskriminacije na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, društvene klase, invaliditeta, kaste, vjere, uvjerenja, dobi, seksualne orijentacije ili rodnog identiteta; osuđuje sve veću međunarodnu prijetnju govora mržnje, među ostalim na internetu; ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva EU i njegove države članice da predvode globalnu borbu protiv svih oblika ekstremizma i pozdravlja donošenje strategije EU-a u tu svrhu;	32. ponovno osuđuje sve oblike rasizma, netolerancije, ksenofobije***, islamofobije*** i diskriminacije na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, društvene klase, invaliditeta, kaste, vjere, uvjerenja, dobi, seksualne orijentacije ili rodnog identiteta***; naglašava važnost intersekcijskog pristupa razmatranju problema diskriminacije***; osuđuje sve veću međunarodnu prijetnju govora mržnje, među ostalim na internetu; ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva EU i njegove države članice da predvode globalnu borbu protiv svih oblika ekstremizma i pozdravlja donošenje strategije EU-a u tu svrhu;

Or. en

Amandman 564
András László

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. ponovno osuđuje sve oblike rasizma, ***netolerancije,*** ksenofobije i diskriminacije na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, društvene klase,	32. ponovno osuđuje sve oblike rasizma, ksenofobije i diskriminacije na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, društvene klase, invaliditeta,

invaliditeta, kaste, vjere, uvjerenja, dobi, ***seksualne orijentacije ili rodnog identiteta***; osuđuje sve veću međunarodnu prijetnju govora mržnje, među ostalim na internetu; ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva EU i njegove države članice da ***predvode globalnu borbu protiv svih oblika ekstremizma i pozdravlja donošenje strategije EU-a u tu svrhu***;	kaste, vjere, uvjerenja, dobi, ***spola i seksualne orijentacije***; osuđuje sve veću međunarodnu prijetnju govora mržnje, među ostalim na internetu; ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva EU i njegove države članice da ***brane ljudska prava diljem svijeta***;

Or. en

Amandman 565
Arkadiusz Mularczyk
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. ponovno osuđuje sve oblike rasizma, netolerancije, ksenofobije i diskriminacije na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, društvene klase, invaliditeta, kaste, vjere, uvjerenja, dobi, seksualne orijentacije ili ***rodnog identiteta***; osuđuje sve veću međunarodnu prijetnju govora mržnje, među ostalim na internetu; ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva EU i njegove države članice da predvode globalnu borbu protiv svih oblika ekstremizma i pozdravlja donošenje strategije EU-a u tu svrhu;	32. ponovno osuđuje sve oblike rasizma, netolerancije, ksenofobije i diskriminacije na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, društvene klase, invaliditeta, kaste, vjere, uvjerenja, dobi, seksualne orijentacije ili ***roda***; osuđuje sve veću međunarodnu prijetnju govora mržnje, među ostalim na internetu; ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva EU i njegove države članice da predvode globalnu borbu protiv svih oblika ekstremizma i pozdravlja donošenje strategije EU-a u tu svrhu;

Or. en

Amandman 566
Sebastian Tynkkynen

Prijedlog rezolucije

Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. ponovno osuđuje sve oblike rasizma, netolerancije, ksenofobije i diskriminacije na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, društvene klase, invaliditeta, kaste, vjere, uvjerenja, dobi, seksualne orijentacije ili rodnog identiteta; osuđuje ***sve veću međunarodnu prijetnju govora mržnje***, među ostalim na internetu; ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva EU i njegove države članice da predvode globalnu borbu protiv svih oblika ekstremizma i pozdravlja donošenje strategije EU-a u tu svrhu;	32. ponovno osuđuje sve oblike rasizma, netolerancije, ksenofobije i diskriminacije na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, društvene klase, invaliditeta, kaste, vjere, uvjerenja, dobi, seksualne orijentacije ili rodnog identiteta; osuđuje ***govor kojim se potiče na nasilje***, među ostalim na internetu; ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva EU i njegove države članice da predvode globalnu borbu protiv svih oblika ekstremizma i pozdravlja donošenje strategije EU-a u tu svrhu;

Or. fi

Amandman 567
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
32. ponovno osuđuje sve oblike rasizma, netolerancije, ksenofobije i diskriminacije na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, društvene klase, invaliditeta, kaste, vjere, uvjerenja, dobi***,*** seksualne orijentacije ***ili rodnog identiteta***; osuđuje sve veću međunarodnu prijetnju govora mržnje, među ostalim na internetu; ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva EU i njegove države članice da predvode globalnu borbu protiv svih oblika ekstremizma i pozdravlja donošenje strategije EU-a u tu svrhu;	32. ponovno osuđuje sve oblike rasizma, netolerancije, ksenofobije i diskriminacije na temelju rase, etničke pripadnosti, nacionalnosti, društvene klase, invaliditeta, kaste, vjere, uvjerenja, dobi ***ili*** seksualne orijentacije; osuđuje sve veću međunarodnu prijetnju govora mržnje, među ostalim na internetu; ponovno ističe ključnu ulogu obrazovanja i dijaloga u promicanju tolerancije, razumijevanja i raznolikosti; poziva EU i njegove države članice da predvode globalnu borbu protiv svih oblika ekstremizma i pozdravlja donošenje strategije EU-a u tu svrhu;

Or. en

Amandman 568
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.a (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	32.a s velikom zabrinutošću primjećuje razmjere i posljedice hijerarhija na temelju kaste, diskriminacije i kršenja ljudskih prava, uključujući uskraćivanje pristupa pravnom sustavu ili zapošljavanju, kontinuiranu segregaciju, siromaštvo i stigmatizaciju te prepreke ostvarivanju temeljnih ljudskih prava i ljudskom razvoju povezane s kastama; ponovno poziva na izradu politike EU-a o kastinskoj diskriminaciji i posebnih lokalnih strategija za pomoć u borbi protiv kastinske diskriminacije u zemljama u kojima je ona najprisutnija; preporučuje Europskom parlamentu da se u svim svojim relevantnim odborima i izaslanstvima pozabavi pitanjem kastinske diskriminacije, da imenuje kontaktnu točku za kastinsku diskriminaciju te da se pri posjetu zemljama izvan EU-a na u kojima je taj problem prisutan posavjetuje s relevantnim organizacijama te da s lokalnim vlastima i drugim partnerima pokrene raspravu o kastinskoj diskriminaciji i, na koncu, da počne održavati godišnje saslušanje kako bi se preispitale mjere i napredak EU-a povodom Međunarodnog dana borbe protiv rasne diskriminacije;

Or. en

Amandman 569
Isabel Serra Sánchez

Prijedlog rezolucije
Stavak 32.b (novi)

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
	32.b oštro osuđuje diskriminaciju i kršenje ljudskih prava žena s intersekcijskim identitetom, uključujući one koje pripadaju etničkim manjinama kao što su Romkinje; naglašava da diskriminacija na bilo kojoj osnovi dovodi do kršenja prava u svim sferama života, uključujući pristup obrazovanju, zdravstvenoj skrbi, a posebno spolnoj i reproduktivnoj zdravstvenoj skrbi, radu i pristupu pravosuđu, te ponovno poziva države članice da donesu i provedu strategije, politike i programe za unapređenje spolnog i reproduktivnog zdravlja i prava marginaliziranih skupina žena te da iskorijene sustavne, financijske, pravne, praktične i društvene prepreke s kojima se suočavaju;

Or. en

Amandman 570
Ioan-Rareş Bogdan

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. ponavlja svoje principijelno protivljenje smrtnoj kazni, koja nije u skladu s pravom na život te je okrutna, nečovječna i ponižavajuća kazna s nepovratnim učinkom; naglašava da EU mora neumorno ulagati napore u ukidanje smrtne kazne u cijelom svijetu, kao jedan od glavnih ciljeva njegove vanjske politike u području ljudskih prava; napominje da unatoč trendu poduzimanja koraka prema ukidanju smrtne kazne u nekim zemljama izvan EU-a, i dalje postoje znatni izazovi u tom pogledu; žali zbog činjenice da je u drugim zemljama izvan EU-a broj izvršenih smrtnih kazni dosegnuo najvišu	33. ponavlja svoje principijelno protivljenje smrtnoj kazni, koja nije u skladu s pravom na život te je okrutna, nečovječna i ponižavajuća kazna s nepovratnim učinkom; naglašava da EU mora neumorno ulagati napore u ukidanje smrtne kazne u cijelom svijetu, kao jedan od glavnih ciljeva njegove vanjske politike u području ljudskih prava; napominje da unatoč trendu poduzimanja koraka prema ukidanju smrtne kazne u nekim zemljama izvan EU-a, i dalje postoje znatni izazovi u tom pogledu; žali zbog činjenice da je u drugim zemljama izvan EU-a broj izvršenih smrtnih kazni dosegnuo najvišu

razinu u posljednjih pet godina; ponavlja svoj poziv da sve zemlje u potpunosti ukinu smrtnu kaznu ili smjesta uvedu moratorij na nju kao prvi korak prema njezinu ukidanju;	razinu u posljednjih pet godina; ponavlja svoj poziv da sve zemlje u potpunosti ukinu smrtnu kaznu ili smjesta uvedu moratorij na nju kao prvi korak prema njezinu ukidanju; ***u tom pogledu potiče EU da pojača diplomatsku suradnju sa zemljama koje i dalje provode smrtnu kaznu, potičući dijalog i suradnju u pitanjima ljudskih prava i pružajući potporu razvoju pravosudnih reformi koje bi mogle dovesti do konačnog ukidanja smrtne kazne;***

Or. en

Amandman 571
Jorge Martín Frías, Hermann Tertsch

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. ponavlja svoje principijelno protivljenje smrtnoj kazni, koja nije u skladu s pravom na život te je okrutna, nečovječna i ponižavajuća kazna s nepovratnim učinkom; naglašava da EU mora neumorno ulagati napore u ukidanje smrtne kazne u cijelom svijetu, kao jedan od glavnih ciljeva njegove vanjske politike u području ljudskih prava; napominje da unatoč trendu poduzimanja koraka prema ukidanju smrtne kazne u nekim zemljama izvan EU-a, i dalje postoje znatni izazovi u tom pogledu; žali zbog činjenice da je u drugim zemljama izvan EU-a broj izvršenih smrtnih kazni dosegnuo najvišu razinu u posljednjih pet godina; ponavlja svoj poziv da sve zemlje u potpunosti ukinu smrtnu kaznu ili smjesta uvedu moratorij na nju kao prvi korak prema njezinu ukidanju;	33. ponavlja svoje principijelno protivljenje smrtnoj kazni, koja nije u skladu s pravom na život te je okrutna, nečovječna i ponižavajuća kazna s nepovratnim učinkom; naglašava da EU mora neumorno ulagati napore u ukidanje smrtne kazne u cijelom svijetu, kao jedan od glavnih ciljeva njegove vanjske politike u području ljudskih prava; napominje da unatoč trendu poduzimanja koraka prema ukidanju smrtne kazne u nekim zemljama izvan EU-a, i dalje postoje znatni izazovi u tom pogledu; žali zbog činjenice da je u drugim zemljama izvan EU-a broj izvršenih smrtnih kazni dosegnuo najvišu razinu u posljednjih pet godina; ponavlja svoj poziv da sve zemlje u potpunosti ukinu smrtnu kaznu ili smjesta uvedu moratorij na nju kao prvi korak prema njezinu ukidanju; ***osuđuje dvostruki standard koji EU primjenjuje u pristupu u pogledu politika o smrtnoj kazni i pobačaju;***

Or. en

Amandman 572
Catarina Vieira
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. ponavlja svoje principijelno protivljenje smrtnoj kazni, koja nije u skladu s pravom na život te je okrutna, nečovječna i ponižavajuća kazna ***s nepovratnim učinkom***; naglašava da EU mora neumorno ulagati napore u ukidanje smrtne kazne u cijelom svijetu, kao jedan od glavnih ciljeva njegove vanjske politike u području ljudskih prava; napominje da unatoč trendu poduzimanja koraka prema ukidanju smrtne kazne u nekim zemljama izvan EU-a, i dalje postoje znatni izazovi u tom pogledu; žali zbog činjenice da je u drugim zemljama izvan EU-a broj izvršenih smrtnih kazni dosegnuo najvišu razinu u posljednjih pet godina; ponavlja svoj poziv da sve zemlje u potpunosti ukinu smrtnu kaznu ili smjesta uvedu moratorij na ***nju*** kao prvi korak prema njezinu ukidanju;	33. ponavlja svoje principijelno protivljenje smrtnoj kazni, koja ***je nepovratna i*** nije u skladu s pravom na život ***i zabranom mučenja,*** te je okrutna, nečovječna i ponižavajuća kazna; naglašava da EU mora neumorno ulagati napore u ukidanje smrtne kazne u cijelom svijetu, kao jedan od glavnih ciljeva njegove vanjske politike u području ljudskih prava; napominje da unatoč trendu poduzimanja koraka prema ukidanju smrtne kazne u nekim zemljama izvan EU-a, i dalje postoje znatni izazovi u tom pogledu; žali zbog činjenice da je u drugim zemljama izvan EU-a broj izvršenih smrtnih kazni dosegnuo najvišu razinu u posljednjih pet godina; ponavlja svoj poziv da sve zemlje u potpunosti ukinu smrtnu kaznu ili smjesta uvedu moratorij na ***upotrebu smrtne kazne (osude i pogubljenja)*** kao prvi korak prema njezinu ukidanju;

Or. en

Amandman 573
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. ponavlja svoje principijelno	33. ponavlja svoje principijelno

protivljenje smrtnoj kazni, koja nije u skladu s pravom na život te je okrutna, nečovječna i ponižavajuća kazna s nepovratnim učinkom; naglašava da EU mora neumorno ulagati napore u ukidanje smrtne kazne u cijelom svijetu, kao jedan od glavnih ciljeva njegove vanjske politike u području ljudskih prava; napominje da unatoč trendu poduzimanja koraka prema ukidanju smrtne kazne u nekim zemljama izvan EU-a, i dalje postoje znatni izazovi u tom pogledu; žali zbog činjenice da je u drugim zemljama izvan EU-a broj izvršenih smrtnih kazni dosegnuo najvišu razinu u posljednjih pet godina; ponavlja svoj poziv da sve zemlje u potpunosti ukinu smrtnu kaznu ili smjesta uvedu moratorij na ***nju*** kao prvi korak prema njezinu ukidanju;	protivljenje smrtnoj kazni, koja nije u skladu s pravom na život ***i zabranom mučenja*** te je okrutna, nečovječna i ponižavajuća kazna s nepovratnim učinkom; naglašava da EU mora neumorno ulagati napore u ukidanje smrtne kazne u cijelom svijetu, kao jedan od glavnih ciljeva njegove vanjske politike u području ljudskih prava; napominje da unatoč trendu poduzimanja koraka prema ukidanju smrtne kazne u nekim zemljama izvan EU-a, i dalje postoje znatni izazovi u tom pogledu; žali zbog činjenice da je u drugim zemljama izvan EU-a broj izvršenih smrtnih kazni dosegnuo najvišu razinu u posljednjih pet godina; ponavlja svoj poziv da sve zemlje u potpunosti ukinu smrtnu kaznu ili smjesta uvedu moratorij na ***upotrebu smrtne kazne (osude i pogubljenja)*** kao prvi korak prema njezinu ukidanju;

Or. en

Amandman 574
Arkadiusz Mularczyk
u ime Kluba zastupnika ECR-a

Prijedlog rezolucije
Stavak 33.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
33. ponavlja svoje principijelno protivljenje smrtnoj kazni, koja nije u skladu s pravom na život te je okrutna, nečovječna i ponižavajuća kazna s nepovratnim učinkom; naglašava da EU mora neumorno ulagati napore u ukidanje smrtne kazne u cijelom svijetu, kao jedan od glavnih ciljeva njegove vanjske politike u području ljudskih prava; napominje da unatoč trendu poduzimanja koraka prema ukidanju smrtne kazne u nekim zemljama izvan EU-a, i dalje postoje znatni izazovi u tom pogledu; žali zbog činjenice da je u drugim zemljama izvan EU-a broj	33. ponavlja svoje principijelno protivljenje smrtnoj kazni, koja nije u skladu s pravom na život te je okrutna, nečovječna i ponižavajuća kazna s nepovratnim učinkom; ***zalaže se za poštovanje prava nerođene djece;*** naglašava da EU mora neumorno ulagati napore u ukidanje smrtne kazne u cijelom svijetu, kao jedan od glavnih ciljeva njegove vanjske politike u području ljudskih prava; napominje da unatoč trendu poduzimanja koraka prema ukidanju smrtne kazne u nekim zemljama izvan EU-a, i dalje postoje znatni izazovi u tom

izvršenih smrtnih kazni dosegnuo najvišu razinu u posljednjih pet godina; ponavlja svoj poziv da sve zemlje u potpunosti ukinu smrtnu kaznu ili smjesta uvedu moratorij na nju kao prvi korak prema njezinu ukidanju;

pogledu; žali zbog činjenice da je u drugim zemljama izvan EU-a broj izvršenih smrtnih kazni dosegnuo najvišu razinu u posljednjih pet godina; ponavlja svoj poziv da sve zemlje u potpunosti ukinu smrtnu kaznu ili smjesta uvedu moratorij na nju kao prvi korak prema njezinu ukidanju;

Or. en

Amandman 575
Marion Maréchal

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
34. ponovno izražava zabrinutost zbog kršenja prava na slobodu mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti i uvjerenja; žali zbog instrumentalizacije vjerskih identiteta ili identiteta uvjerenja u političke svrhe i isključivanja osoba koje spadaju u manjine na temelju vjeroispovijesti i uvjerenja te vjerskih zajednica u određenim zemljama izvan EU-a; preporučuje da se posebnom izaslaniku za promicanje i zaštitu slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja izvan EU-a dodijele veća sredstva kako bi bez teškoća mogao izvršavati svoj mandat; ističe potrebu da posebni izaslanik nastavi blisko i komplementarno surađivati s PPEU-om za ljudska prava i Radnom skupinom Vijeća za ljudska prava; poziva EU i njegove države članice da pojačaju napore za zaštitu prava na slobodu mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti ili uvjerenja, da skreću pozornost na ta pitanja na forumima UN-a za ljudska prava te da nastave surađivati s relevantnim mehanizmima i odborima UN-a;	34. ponovno izražava zabrinutost zbog kršenja prava na slobodu mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti i uvjerenja; ***i dalje je zabrinut zbog položaja kršćana u svijetu jer su kršćanske vjerske zajednice i dalje najprogonjenije, kao i zbog uništenja te oskvrnuća i vandalizma usmjerenih na kršćansku vjersku baštinu, među ostalim u Europi;*** žali zbog instrumentalizacije vjerskih identiteta ili identiteta uvjerenja u političke svrhe i isključivanja osoba koje spadaju u manjine na temelju vjeroispovijesti i uvjerenja te vjerskih zajednica u određenim zemljama izvan EU-a; preporučuje da se posebnom izaslaniku za promicanje i zaštitu slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja izvan EU-a dodijele veća sredstva kako bi bez teškoća mogao izvršavati svoj mandat; ističe potrebu da posebni izaslanik nastavi blisko i komplementarno surađivati s PPEU-om za ljudska prava i Radnom skupinom Vijeća za ljudska prava; poziva EU i njegove države članice da pojačaju napore za zaštitu prava na slobodu mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti ili uvjerenja, da skreću pozornost na ta pitanja na forumima UN-a za ljudska prava te da nastave surađivati s relevantnim mehanizmima i

odborima UN-a; ***potiče EU i države članice da izrade i provedu plan zaštite povijesne kršćanske baštine gdje god joj prijeti uništenje ili zanemarivanje;***

Or. fr

Amandman 576
Isabel Wiseler-Lima

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
34. ponovno izražava zabrinutost zbog kršenja prava na slobodu mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti i uvjerenja; žali zbog instrumentalizacije vjerskih identiteta ili identiteta uvjerenja u političke svrhe i isključivanja osoba koje spadaju u manjine na temelju vjeroispovijesti i uvjerenja te vjerskih zajednica u određenim zemljama izvan EU-a; preporučuje da se posebnom izaslaniku za promicanje i zaštitu slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja izvan EU-a dodijele veća sredstva kako bi bez teškoća mogao izvršavati svoj mandat; ističe potrebu da posebni izaslanik nastavi blisko i komplementarno surađivati s PPEU-om za ljudska prava i Radnom skupinom Vijeća za ljudska prava; poziva EU i njegove države članice da pojačaju napore za zaštitu prava na slobodu mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti ili uvjerenja, da skreću pozornost na ta pitanja na forumima UN-a za ljudska prava te da nastave surađivati s relevantnim mehanizmima i odborima UN-a;	34. ponovno izražava zabrinutost zbog kršenja prava na slobodu mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti i uvjerenja; ***zabrinut je zbog povećanja netolerancije prema različitim vjerskim zajednicama diljem svijeta;*** žali zbog instrumentalizacije vjerskih identiteta ili identiteta uvjerenja u političke svrhe i isključivanja osoba koje spadaju u manjine na temelju vjeroispovijesti i uvjerenja te vjerskih zajednica u određenim zemljama izvan EU-a***; naglašava da je sloboda izbora vjeroispovijesti, uvjerenja ili nevjerovanja ljudsko pravo koje se ne može kažnjavati; stoga osuđuje postojanje i provedbu takozvanih zakona o apostaziji i zakona o bogohuljenju koji dovode do strogih kazni, ponižavajućeg postupanja, a u nekim slučajevima i do smrtnih kazni***; preporučuje da se posebnom izaslaniku za promicanje i zaštitu slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja izvan EU-a dodijele veća sredstva kako bi bez teškoća mogao izvršavati svoj mandat; ističe potrebu da posebni izaslanik nastavi blisko i komplementarno surađivati s PPEU-om za ljudska prava i Radnom skupinom Vijeća za ljudska prava; poziva EU i njegove države članice da pojačaju napore za zaštitu prava na slobodu mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti ili uvjerenja, da skreću pozornost na ta pitanja na forumima

UN-a za ljudska prava te da nastave surađivati s relevantnim mehanizmima i odborima UN-a;

Or. en

Amandman 577
Bert-Jan Ruissen

Prijedlog rezolucije
Stavak 34.

Prijedlog rezolucije	*Izmjena*
34. ponovno izražava zabrinutost zbog kršenja prava na slobodu mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti i uvjerenja; žali zbog instrumentalizacije vjerskih identiteta ili identiteta uvjerenja u političke svrhe i isključivanja osoba koje spadaju u manjine na temelju vjeroispovijesti i uvjerenja te vjerskih zajednica u određenim zemljama izvan EU-a; preporučuje da se posebnom izaslaniku za promicanje i zaštitu slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja izvan EU-a dodijele veća sredstva kako bi bez teškoća mogao izvršavati svoj mandat; ističe potrebu da posebni izaslanik nastavi blisko i komplementarno surađivati s PPEU-om za ljudska prava i Radnom skupinom Vijeća za ljudska prava; poziva EU i njegove države članice da pojačaju napore za zaštitu prava na slobodu mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti ili uvjerenja, da skreću pozornost na ta pitanja na forumima UN-a za ljudska prava te da nastave surađivati s relevantnim mehanizmima i odborima UN-a;	34. ponovno izražava zabrinutost zbog kršenja prava na slobodu mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti i uvjerenja; žali zbog instrumentalizacije vjerskih identiteta ili identiteta uvjerenja u političke svrhe i isključivanja osoba koje spadaju u manjine na temelju vjeroispovijesti i uvjerenja te vjerskih zajednica u određenim zemljama izvan EU-a; ***naglašava da je sloboda izbora vjeroispovijesti, uvjerenja ili nevjerovanja temeljno ljudsko pravo koje se ne može kažnjavati smrću ili bilo kakvim ponižavajućim postupanjem; stoga osuđuje postojanje i provedbu takozvanih zakona o apostaziji kojima se kriminalizira i kažnjava aktivan izbor vjere, uvjerenja ili nevjerovanja;*** preporučuje da se posebnom izaslaniku za promicanje i zaštitu slobode vjeroispovijesti ili uvjerenja izvan EU-a dodijele veća sredstva kako bi bez teškoća mogao izvršavati svoj mandat; ističe potrebu da posebni izaslanik nastavi blisko i komplementarno surađivati s PPEU-om za ljudska prava i Radnom skupinom Vijeća za ljudska prava; poziva EU i njegove države članice da pojačaju napore za zaštitu prava na slobodu mišljenja, savjesti, vjeroispovijesti ili uvjerenja, da skreću pozornost na ta pitanja na forumima UN-a za ljudska prava te da nastave surađivati s relevantnim mehanizmima i

odborima UN-a;

Or. en